

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
13
JUN

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1016 C 83767

69^e année
2014
N° 14-24 - 1,20 €

AMBULANCES SARLADAISES
V.S.L * AMBULANCES * TAXIS



05 53 59 06 27
À PROXIMITÉ DU
CENTRE HOSPITALIER DE SARLAT



La violence de la Grande Guerre exposée tout l'été



En 1917, Gus Bofa publia *Chez les toubibs*, un album sur son expérience des hôpitaux militaires © Marie-Hélène Grosos/ADAGP

L'exposition d'été de la ville de Sarlat à l'Ancien Evêché met en avant le travail du dessinateur Gus Bofa. Blessé et amputé dès le début de la Première Guerre mondiale, son œuvre met l'accent sur l'absurdité du conflit.

Page 2

Devenez producteur de cinéma !



Participez au financement du long métrage solidaire qui sera tourné en août en Dordogne !...

Page 13

Imaginer, concevoir et fabriquer une minivoiture de course...



Les lycéens sarladais, qui représentaient la région Aquitaine, ont terminé troisièmes du challenge national Course en cours.

Page 24

SAMARA

PRÊT À PORTER - CHAUSSURES ET ACCESSOIRES

SUPER LIQUIDATION TOTALE DU STOCK

AVANT CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRE
du 12/06/2014 au 09/08/2014 - DES PRIX DE LIQUIDATION

Ouvert tous les jours
9 h 30/13 h - 14 h/19 h
Dimanche et lundi : 14 h 30/19 h

Autorisation 2014-13

Faits divers

Accidents

Cénac-et-Saint-Julien. Le 8 juin à 10 h 30, une Lot-et-Garonnaise de 79 ans circule sur le CD 50 quand elle se déporte sur la gauche dans un virage. Elle percute alors un motard héraultais de 40 ans arrivant en sens inverse. Sérieusement blessé, ce dernier a été évacué par les pompiers dommois vers l'hôpital de Sarlat avant d'être acheminé vers celui de Périgueux.

Le Bugue. Le 4 juin peu après 23 h, sur la RD 710 en agglomération, un Périgordin de 22 ans a perdu le contrôle de sa voiture en sortie de virage. L'automobile a terminé sur le toit. Indemne, le conducteur a regagné son domicile. Arrivés sur place, les gendarmes rouffignacois ont retenu l'infraction de vitesse excessive eu égard aux circonstances.

Vols et cambriolages

Terrasson-Lavilledieu. Le 6 juin peu avant 4 h, trois individus cagoulés circulant en break s'arrêtent devant un commerce de parfumerie, explosent la vitrine donnant sur la rue principale puis pénètrent dans le magasin et chargent les marchandises. Rapidement alerté par la société de vidéosurveillance, le peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie, qui se trouve alors à Saint-Geniès, arrive sur les lieux sept minutes après : trop tard. Le préjudice se monte à plusieurs dizaines de milliers d'euros sans compter les dégâts matériels. La cellule d'identification criminelle de la gendarmerie, basée à Périgueux, a effectué un relevé des indices. Les gendarmes du groupe anticambriolage (GAC) et de la brigade de recherches (BR) sont saisis de l'enquête.

Sarlat-La Canéda. Le 6 juin vers 5 h 30, la concession automobile située route de Souillac a été visitée. Un véhicule break a été volé. Pour entrer, les auteurs auraient relevé aux trois quarts la porte coulissante du garage. Ils auraient visité les bureaux sans rien y prendre. Est-ce la même équipe que celle ayant réalisé le cambriolage de la parfumerie terrassonnaise quelques instants avant ? Le GAC et la BR, saisis, tâcheront d'en savoir plus.

Le 3 juin entre 8 h et 9 h, un élève scolarisé en filière professionnelle au lycée Pré-de-Corday aurait forcé le casier d'une élève, tandis qu'un de ses amis faisait le guet. Ils auraient ensuite volé un ordinateur portable ainsi que son câble d'alimentation. Ils ont été identifiés comme de possibles auteurs du vol par des personnels éducatifs. Prévenus, les gendarmes ont mené les deux adolescents à la brigade locale. Ils devront s'expliquer devant le délégué du procureur de la République le 26 juin.

Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil. Entre le 1^{er} et le 4 juin, le tronc recueillant les dons des croyants, en l'église de Sireuil, a été visé. Entre 20 et 30 € ont pu disparaître.

Prats-du-Périgord. Le 2 ou le 3 juin, dans la matinée, l'occupant d'une résidence au Mondou s'affairait dans son jardin, à 40 m de l'habitation. Des voleurs seraient alors entrés dans la maison, sans effraction car les portes étaient ouvertes. Agissant rapidement, ils auraient pris des bijoux et une carte bancaire. Le plaignant a découvert la disparition de ses biens le 3 juin après-midi.

Salignac-Eyvignes. Entre fin mai et début juin, une résidence secondaire située dans le bourg a été cambriolée. Une partie de la moquette synthétique entourant la piscine a été volée. La dépendance a également été visitée. Ce sont

Sarlat : récidiviste, il conduisait sans permis

Le 2 juin vers 18 h 15, des gendarmes sarladais en patrouille repèrent, au Pontet, un conducteur sarladais déjà connu pour des délits routiers. Ce quadragénaire circule alors que son permis de conduire est suspendu et présente un taux d'alcoolémie de 1,11 g/l de sang. Il a été placé en cellule de dégrèvement à la brigade locale, puis en garde à vue. Il a été libéré le 3 juin. Il est convoqué devant le tribunal correctionnel de Bergerac le 24 septembre. Son véhicule a été saisi sur décision du parquet.

Sarlat : consommation et culture de cannabis

Trois couples originaires du canton de Sarlat, gros consommateurs de cannabis, sont mis en cause pour détention et usage de ce produit stupéfiant. Ils comparaitront devant le tribunal correctionnel de Bergerac. Des perquisitions réalisées par les gendarmes sarladais les 1^{er} et 2 juin, il ressort que deux de ces couples auraient pratiqué la culture indoor de cette plante.

Sarlat : en vacances avec un véhicule volé

Dans la nuit du 7 au 8 juin, trois jeunes originaires d'Épinay-sur-Seine, en Seine-Saint-Denis, en vacances en Périgord Noir, se font remarquer en discothèque, où ils flambent et exhibent des liasses de billets... Rien d'interdit jusque-là ! Mais la nuit suivante, vers 2 h 30, les gendarmes du Peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie contrôlent un véhicule signalé volé. Ces jeunes gens sont à bord.

Le conducteur, âgé de 22 ans, fait l'objet d'une fiche de recherches de la part des services franciliens de la police nationale. Une dizaine de grammes de cannabis sont également retrouvés dans l'automobile.

Le conducteur a été placé en garde à vue jusqu'au 9 juin après-midi. Il a refusé de se soumettre au prélèvement d'ADN, ce qui est un délit. Le dossier a été transmis à la police pour poursuite d'enquête.

Le Bugue : quelques heures de recherche

Le 5 juin vers 6 h 30, gendarmes et pompiers buguois apprennent qu'une trentenaire, saisonnière, est introuvable. C'est une de ses connaissances qui a prévenu les services de secours, car elle a reçu de sa part des SMS qui laissent à penser que son état moral est très inquiétant. Plus d'une dizaine de personnes se mettent à sa recherche. Son téléphone mobile est géolocalisé dans le centre-ville. Vers 9 h 30, les gendarmes se rendent à son domicile. La femme s'y trouve, saine et sauve.

des amis qui ont prévenu les propriétaires, absents. Alertés le 3 juin au matin, les gendarmes salignacois ont ouvert une enquête.

Entre avril et début juin, une autre résidence secondaire, située dans un secteur très isolé a aussi été cambriolée. La porte principale et celle de la dépendance ont été fracturées. Une caisse à outils et des cartouches de fusil ont disparu. Toute la maison aurait été fouillée. Un technicien en identification criminelle de proximité s'est rendu sur place. L'enquête est en cours.

La presse agricole et rurale en congrès

Le congrès 2014 du Syndicat national de la presse agricole et rurale se déroulera à Périgueux les 12 et 13 juin. C'est l'hebdomadaire Réussir le Périgord qui accueillera les représentants de quelque 150 titres, répartis dans trois formes de presse : agricole et rurale départementale et régionale, agricole nationale, cynégétique et rurale.

Cette presse dispose d'un taux de pénétration très important (environ 90 %) dans le monde agricole.

Bientôt, OUVERTURE
37, avenue Thiers
SARLAT



Enfin du couscous comme là-bas !

Sur réservation
05 53 31 03 31
06 83 21 26 21

POT INAUGURAL vendredi 13 juin à partir de 19 h

Soyez les bienvenus !

Revenu infirme des tranchées, Gus Bofa a décrit la cruelle réalité de la guerre

Une exposition préparée par le service du Patrimoine est consacrée à ce dessinateur à l'Ancien Evêché à partir du 14 juin

A l'occasion de la célébration du centenaire du début de la Première Guerre mondiale, la ville de Sarlat-La Canéda organise une exposition d'été autour de l'œuvre de Gus Bofa. Gratuite, elle sera ouverte du 14 juin au 17 août.

Gustave Henri Emile Blanchot (1883-1968), plus connu sous son nom d'artiste, est né à Brive-La Gaillarde, au sein d'une famille de militaires. Il fut, comme beaucoup d'autres, envoyé dans les tranchées. Gravement blessé à la fin de l'année 1914, il est amputé d'une jambe. Cet ami de Pierre Mac Orlan tira de son expérience une œuvre centrée sur l'absurdité de la guerre.

Impôt pour... "les revenus" ?

Présentée à l'Ancien Evêché, l'exposition mettra en avant des reproductions et une trentaine d'originaux : dessins de presse, illustrations de livres et d'albums personnels (il en a illustré une soixantaine en tout). Le public pourra ainsi découvrir son interprétation violente et glaçante de la guerre 1914/1918. "Son œuvre n'est pas très optimiste !", explique Karine Da Cruz Fernandez, animatrice de l'archi-

tecture et du patrimoine, qui prépare la rétrospective avec ses collègues du service du Patrimoine.

De cette guerre, outre des millions de morts, des océans de tristesse dans les familles et des régions entières dévastées, la France retira une institution qui se maintient jusqu'à aujourd'hui : l'impôt sur le revenu. Il fut mis en place en 1914 pour faire face aux dépenses militaires. Dans une de ses œuvres, Gus Bofa joue sur les deux sens du mot "revenu". Un des personnages se demande : "Et ceux qui ne sont revenus qu'à moitié, ils auront droit à une réduction ?".

Bofa a, entre autres, créé des couvertures marquantes pour l'hebdomadaire satirique patriotique La Baïonnette. Après le conflit, il évoquera aussi dans ses dessins la montée de la guerre suivante. "Un travail terriblement critique, remueur de consciences, explique le service du Patrimoine pour résumer cette œuvre. Un regard résolument moderne sur la guerre et la montée des totalitarismes."

G. Boyer

Tous les jours de 11 h à 19 h.

Artiste en vogue

Karine Da Cruz Fernandez, Vincent Bersars et leurs collègues du service du Patrimoine ont découvert l'œuvre de Gus Bofa alors qu'ils préparaient une autre exposition sur le premier conflit mondial, plus centrée sur le patrimoine local (elle sera dévoilée en septembre et sera intitulée : la Grande Guerre à l'arrière). Lors de son édition 2014, le Festival de la bande dessinée d'Angoulême a justement mis à l'honneur Gus Bofa. Séduite, l'animatrice de l'architecture et du patrimoine a proposé au maire Jean-Jacques de Peretti de faire découvrir cet artiste au public sarladais, ce qu'il a accepté. Karine Da Cruz Fernandez a pris contact avec Marie-Hélène Grosos, nièce de Gus Bofa, propriétaire de documents et d'originaux. Avec Vincent Bersars, elle a également rencontré Emmanuel Pollaud-Dulian, possesseur de pièces importantes, auteur d'une monographie sur l'artiste. Gus Bofa sera aussi mis en avant dans une exposition à Erlangen, en Allemagne.

Belvésois : prévenus de trafic de cannabis

Le 10 juin, les gendarmes de la communauté de brigades du Bugue ont arrêté deux jeunes de 18 et 20 ans, demeurant dans le canton de Belvès. Ils sont soupçonnés d'avoir acquis près de 2 kg de résine de cannabis, depuis environ deux ans, pour leur usage et pour la revente dans leur entourage. Le plus âgé devra se présenter devant le tribunal correctionnel de Bergerac dans le cadre d'une comparution sur reconnaissance préalable de culpabilité. Le plus jeune sera poursuivi par composition pénale devant le délégué du procureur de la République, à Sarlat-La Canéda.

Le Bugue : arrestation d'un sans-papiers

Le 10 juin, la gendarmerie a effectué un contrôle coordonné sur le marché local en compagnie des services de la douane. Les douaniers ont repéré une possible affaire de contrefaçon. Un ressortissant sénégalais serait en cause. Par ailleurs, cet homme de 45 ans s'était déjà vu notifié de la part du préfet de la Dordogne une obligation de quitter le territoire français, qu'il n'avait pas respectée. Il se retrouvait donc dépourvu de titre de séjour valide. A son encontre, la préfecture a pris un arrêté de reconduite à la frontière. Le 10 juin au soir, il a été conduit au centre de rétention administrative de Bordeaux.

Les Eyzies, Le Lardin, Villefranche Neuf présumés voleurs de banques arrêtés

Le 2 juin à 6 h, neuf hommes ont été interpellés dans l'agglomération bordelaise ainsi qu'à Barbezies par un dispositif de près de 150 gendarmes. C'est un coup de filet des enquêteurs du "BAL Banques 33", spécialement créé pour ces affaires. Cette équipe réunit des gendarmes de la Section de recherches de Bordeaux, appuyés par des militaires des groupements de la Gironde et de la Dordogne, dont certains du groupe anticambriolage et de la Brigade de recherches de Sarlat.

Ces personnes ont été placées en garde à vue. Présentées à un juge d'instruction et à un juge de la liberté et de la détention au tribunal de grande instance de Bordeaux, le 4 juin, huit d'entre elles ont finalement été mises en examen. Six ont été immédiatement écrouées, les deux autres placées sous contrôle judiciaire.

Elles seraient impliquées dans une quarantaine de vols avec effraction contre des agences bancaires en Gironde, en Charente, en Dordogne et en Vendée, accomplis depuis février. Le préjudice se monterait à plusieurs centaines de milliers d'euros, sans compter les dégradations commises. Trois banques situées aux Eyzies-de-Tayac-Sireuil, au Lardin-Saint-Lazare et à Villefranche-du-Périgord ont été touchées. Les faits avaient lieu de nuit. Visés en priorité : les coffres de dépôt d'espèces renfermant les recettes de commerçants locaux.

Des véhicules, dont deux camions plateau, ont été saisis. Grâce aux perquisitions réalisées, des enquêtes portant sur d'autres vols et cambriolages, en particulier de cabinets vétérinaires, pourraient avancer. Les enquêteurs devront aussi définir précisément l'activité de chacun des mis en cause.

Saint-Martial-de-Nabirat Dommages réparés

Fin 2013, les toilettes publiques du bourg ont été dégradées, pour un préjudice lié aux réparations d'environ 500 €. Les gendarmes ont identifié les auteurs. Lesquels ont accepté de réparer les dommages. Suite à quoi le parquet a classé l'affaire.

UMP : 18 juin

L'UMP célébrera le 74^e anniversaire de l'Appel du Général de Gaulle du 18 juin 1940. Le parti organisera sa fête départementale à la salle René-Coicaud, rue du Sergent-Rey, à Bergerac, le jour anniversaire. 19 h 30, début de la soirée. 20 h, grand banquet traditionnel (23 €). 21 h 30, intervention des diverses personnalités. Inscr./rens. au 05 53 53 87 30, au 05 53 58 32 88, ou au 06 07 82 83 54.

Service d'aide à domicile du Sarladais Une situation financière qui se dégrade

Le comptable de l'association a tiré la sonnette d'alarme



Marie-Louise Margat, Thérèse Tisserand, Alain Leuger et Florence Fouquet
(Photo GB)

L'association du Service d'aide à domicile du Sarladais a tenu son assemblée générale le 2 juin dans une salle du Colombier. La présidente Thérèse Tisserand a fait le bilan d'une année 2013 délicate, décrite en une phrase : " Nous ne sommes pas dans une bonne période ".

Le compte de résultat 2013 a été déficitaire d'environ 24 000 €. La baisse des heures facturées aux bénéficiaires est très importante. Leur total est passé de 95 521 en 2011 à 92 317 en 2012 et à 84 348 en 2013. Le nombre d'usagers du service est en diminution. Le nombre d'heures d'Allocation personnalisée d'autonomie décroît, et ce alors que l'Assurance-maladie* ne renouvelle pas toutes ses prises en charge. " En 2014, ce sera à peu près pareil ", annonce Thérèse Tisserand, dont le rapport moral a été adopté à l'unanimité, avec l'appro-

bation de Marie-Louise Margat, adjointe au maire, pour qui la structure " fonctionne bien ".

Que faire ?

Les participants ont écouté fébrilement l'analyse des comptes par Alain Leuger. Le comptable de l'association a dressé un tableau lucide et pessimiste. Les problèmes financiers de l'association se retrouvent dans de nombreuses autres structures du secteur d'activité. Certaines ont même dû être placées en liquidation judiciaire.

On n'en est pas là en ce qui concerne l'association sarladaise. " Vos marges de manœuvre sont faibles. Il faut trouver des solutions. A un moment donné, quoi faire d'autre qu'augmenter le prix ? ", a déclaré Alain Leuger. C'est ce qui est sérieusement envisagé. Guillem Boyer

*Caisse d'assurance retraite et de la santé au travail (Carsat), ex-CPAM.

En 2013

L'association a employé 79 personnes, soit une cinquantaine d'équivalents temps plein : aides et employées à domicile, auxiliaires de vie. " Cela correspond à une belle PME ", selon le comptable Alain Leuger. " Elles font un métier très difficile ", a précisé Thérèse Tisserand, qui a aussi souligné la faible rémunération qu'elles perçoivent. Elle a également salué les efforts des agents administratifs, chargés de mettre en place des plannings parfois compliqués.

L'équipe de l'association intervient auprès de 455 personnes, dont 332 à Sarlat-La Canéda, 20 à Vitrac, 16 à Marcillac-Saint-Quentin, 14 à Beynac-et-Cazenac et à Vézac.

Nombre de bénéficiaires par tranche d'âge. De 51 à 60 ans : 22. De 61 à 70 ans : 29. De 71 à 80 ans : 88. De 81 à 90 ans : 182. De 91 à 100 ans : 66. 100 ans et plus : 2.

Nombre d'heures financées par les institutions et les particuliers. Conseil général, 48 031 h. Carsat, 10 208 h. Caisses de retraite, 3 154 h. Mutuelles, 2 126 h. Bénéficiaires, 10 147 h.

GB

Aide à la rénovation : que les artisans informent les clients

Une réunion destinée aux professionnels aura lieu le 26 juin à Marquay

Lorsqu'un propriétaire occupant réalise des travaux de rénovation, des aides peuvent être attribuées. L'opération Casse-croûte productifs mettra en relation les techniciens institutionnels avec des artisans. Ces derniers devront ensuite relayer auprès des particuliers les informations à ce sujet. Cinq objectifs affichés : 1) promouvoir les différents dispositifs d'aides financières ; 2) développer les relais locaux pour l'accompagnement des ménages éligibles ; 3) faciliter l'accès aux travaux des propriétaires occupants à revenus modestes ; 4) lutter contre la précarité énergétique ; 5) accentuer l'orientation des entreprises vers les dispositifs leur permettant de répondre aux critères de l'éco-conditionnalité.

La démarche est d'actualité, si l'on en juge par les données fournies par la Confédération de l'artisanat et des petites entreprises du bâtiment (Capeb). Peuplée de près de 415 000 habitants, la Dordogne compte 243 400 logements, dont

187 267 résidences principales : 127 154 occupées par leur propriétaire, 54 233 par un locataire. Le parc immobilier périgordin est vieillissant : 40,9 % des bâtiments sont antérieurs à 1949. 6 % des résidences principales sont classées médiocres ou très médiocres (contre 3,8 % en Aquitaine), avec une disparité importante entre les territoires du département (plus grande proportion dans le nord ou le centre). Plus de 9 % des logements sont considérés comme potentiellement indignes. Ils nécessiteraient une réhabilitation, notamment pour limiter les charges liées à l'énergie.

Les buts initiaux (lire " Historique ") sont loin d'avoir été atteints. Aujourd'hui, l'Agence nationale de l'habitat (Anah) a renforcé ses aides pour les ménages. De même, le Département a mis en place une aide directe d'un montant de 500 € par logement pour les propriétaires occupants réalisant des travaux d'amélioration de leur habitation, sous certaines conditions de ressources. " Grâce à l'intervention financière du Département, ce sont 4 000 € d'aides, en plus des aides classiques de l'Anah, qui peuvent être mobilisées pour des travaux performants d'un point de vue énergétique ", avance l'Anah dans un communiqué de presse.

18 Juin 1940

Les commémorations de l'Appel historique du 18 juin 1940 auront lieu le jour anniversaire à Sarlat.

Programme. 18 h 15, rassemblement, place de la Petite-Rigaudie (anciens combattants, associations, autorités). 18 h 30, cérémonie au monument aux Morts de la Résistance, square. Lecture de l'Appel. Dépôt de gerbe. Le Chant des partisans, sonnerie Aux Morts, La Marseillaise.

Pour permettre à un plus grand nombre d'usagers d'accéder à ces aides, le conseil général soutient les dispositifs existants et a également mis en œuvre un programme départemental de lutte contre la précarité énergétique. Les propriétaires pourront ainsi bénéficier gratuitement et sans engagement de visites de leur logement et de conseils techniques et financiers.

Cinq Casse-croûte productifs à destination des artisans du bâtiment sont programmés en juin, dont un en Sarladais, jeudi 26 de 12 h à 14 h à la mairie de Marquay.

Historique

En 2010, le gouvernement a lancé le Plan national de lutte contre la précarité énergétique. Objectif : réhabiliter le logement de propriétaires aux revenus modestes. En Dordogne, nombreux sont les propriétaires occupants qui peuvent bénéficier d'aides.

Ce plan passe par la mobilisation de tous les acteurs locaux, dont les artisans du bâtiment. En 2011, le conseil général a conclu avec l'État, l'Anah et ses partenaires* un Contrat local d'engagement contre la précarité énergétique. Après plus de deux ans d'application du programme Habiter mieux, ses animateurs constatent " une trop faible réalisation des objectifs énergie fixés par l'Anah. En effet, en 2011 et 2012, seulement 101 logements de propriétaires occupants ont bénéficié de l'Aide de solidarité écologique (soit 16 % des objectifs) et seulement 231 951 € ont été engagés sur le Fonds d'aide à la rénovation thermique (alors que plus de 1,2 M€ sont disponibles). "

* dont GDF Suez, Procivis les Prévoyants, Procivis Sacicap de la Gironde, la Caisse d'assurance retraite et de la santé au travail et la Capeb.

Fruits et légumes locaux en vedette

Les organisateurs de la semaine Fraîch'attitude (agriculteurs et chambre d'agriculture de la Dordogne) veulent faire découvrir ou redécouvrir les saisons dans l'assiette et le plaisir de manger des légumes et des fruits frais. Le personnel des cuisines des restaurants collectifs figurent parmi les ambassadeurs de cette démarche d'alimentation de qualité. Du lundi 16 au vendredi 20 juin, des restaurants scolaires participeront à la Fraîch'attitude : notamment certains dans la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir, et la MFR du Périgord Noir à Salignac-Eyvigues. Les menus devraient être enrichis en fruits et légumes frais de saison.

Le Petit Salon

Artisan Coiffeur

Mixte

Visagiste

Dépositaire TIGI

NOUVEAU

du MARDI au VENDREDI
de 9 h à 19 h

SAMEDI de 9 h à 17 h

28, avenue Thiers - SARLAT - 05 53 29 24 20



Smetap de la rivière Dordogne Nouveaux bureaux et adresse

Après Siorac-en-Périgord, Urval et Allas-Les Mines, le Syndicat mixte d'études et de travaux pour l'aménagement et la protection (Smetap) de la rivière Dordogne a installé son siège social et ses bureaux à Beynac-et-Cazenac.

Ces nouveaux locaux ont récemment été restaurés. Ils sont mis à disposition par la municipalité. Ils se trouvent à l'étage de l'agence postale et on y accède par la mairie. Bénéficiant d'une vue directe sur la rivière et d'un espace de travail plus adapté, ils permettent également, grâce à deux chambres attenantes, de loger les stagiaires au sein même de la structure.

Les élections municipales sont passées. Après deux mandats de président, de 2002 à 2014, Francis Mazières passe le flambeau. Lors de la dernière réunion, le 20 mai, les 26 membres du comité syndical (élus des différentes collectivités adhérentes) ont procédé à l'élection du nouveau bureau : président, Philippe Grézy (premier adjoint au maire de Beynac-et-Cazenac) ; vice-présidents, Martin Slaghuis (maire

de Badefols-sur-Dordogne) et Guy de Brondeau (maire d'Allas-Les Mines) ; délégués, Sylviane Quaillet (Vézac) et Michel Roye (Saint-Vincent-de-Cosse).

Missions. Le Smetap a pour objet de procéder aux études et aux travaux pour la protection, la restauration, l'entretien et l'aménagement de la rivière Dordogne et de ses berges, des bras morts et des zones humides de proximité ainsi que de l'ensemble du réseau hydrographique des collectivités adhérentes, à des fins écologiques, économiques et touristiques.

Coordonnées.

Smetap de la rivière Dordogne, le Bourg, 24220 Beynac-et-Cazenac. Téléphone : 05 53 30 33 48. Courriel, smetap@perigord.tm.fr

Les communes adhérentes : Vitrac, La Roque-Gageac, Vézac, Beynac-et-Cazenac, Saint-Vincent-de-Cosse, Allas-Les Mines, Bézenac, Castels, Meyrals, Berbiguières, Saint-Cyprien, Marnac, Audrix, Mouzens, Siorac-en-Périgord, Urval, Coux-et-Bigaroque, Le Buisson-de-Cadouin, Badefols-sur-Dordogne, Pontours.



Les membres du conseil syndical

A bicyclette, à la rencontre du handicap dans les Balkans

Deux Sarladais curieux et sportifs

Agés de 27 et 32 ans, Marie Carton et Olivier Marilleau ont monté seuls le projet de partir à la rencontre des institutions et des fondations chargées de la prise en charge du handicap dans les Balkans. Après des expériences diverses, notamment à l'étranger, le parcours professionnel de ces Sarladais se situe désormais dans le domaine médico-social, auprès des personnes atteintes de handicap mental. Ce couple veut découvrir les méthodes de travail de leurs collègues des Balkans. " Comment les personnes vivent leur handicap ? En quoi leur accompagnement diffère-t-il de celui proposé en France ? ", se demandent-ils.

Ils rallieront à vélo chacune de leurs destinations. Leur voyage se fera en autonomie. Ils dormiront sous une tente. Deux carrioles tractées transporteront leur matériel.

Commencée début juillet, leur boucle de 3 000 km les mènera de la frontière italo-slovene à la Bulgarie en passant par la Croatie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro, l'Albanie, l'Ancienne République yougo-

slave de Macédoine, la Roumanie et la Serbie.

Ils ont reçu le soutien financier de la Fondation John-Bost. Des résidents de l'Étoile (Apajh du Périgord Noir) vont suivre leur parcours. Marie et Olivier présenteront leur riche expérience au retour de leur périple, à l'automne.

G. Boyer

Suivez-les sur lesbicyclect.jimdo.com/



Olivier Marilleau et Marie Carton présenteront leur parcours avec un fil rouge, des illustrations et des gestes. Cela remplacera une communication orale que la barrière de la langue rendra délicate
(Photo GB)

Marché

du mercredi 11 juin

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre nouvelles, 1,15 ; béa nouvelle, 1,75 à 2,50 ; mona lisa, 0,90, nouvelles, 2,50 ; agata, 0,85 ; bintje, 0,99 ; charlotte, 1,99 ; ratte, 5,50. Chou, rouge et vert (pièce), 2,50. Chou-fleur (pièce), 2 à 3,50. Carottes, 1,20 à 1,78 ; fanes (botte), 1,80 à 2,50. Aubergines, 2,25 à 2,80. Courgettes, 1,20 à 1,85. Poivrons : verts, 2,80 à 3,45 ; rouges, 3,45 à 3,50. Navets, 1,85 à 2,45. Brocolis, 2,55. Artichauts (pièce), 1 à 2 ou 5,50 les trois. Poireaux, 2,25 à 2,45. Tomates : 1,75 à 2,50 ; grappes, 2,45 à 2,60. Céleri-rave, 2. Ail nouveau : 5,45 à 6. Oignons : 1 à 1,50 ; rouges, 2,25 à 3,45 ; blancs (botte), 1,20 à 1,90. Echalotes, 3,60 à 3,90. Haricots : verts, 3,60 à 4,45 ; cocos plats, 4,45. Melon (pièce), 1,15 à 2,40. Concombre (pièce), 1 à 1,35. Radis (botte), 1 à 1,10 ; rouges, 1,80. Salades (pièce) : batavia et feuille de chêne, 0,70 à 1 ou 1,50 les deux ou 2 à 2,50 les trois ; scarole, 1,60. Persil et plantes aromatiques (bouquet), 1. Fèves, 1,80 à 2,80. Pois, 3,60 à 6. Betteraves rouges : cuites, 3,90. Champignons de Paris, 4,40 à 4,80. Asperges : blanches, 5,40 la botte de 1 kg ou 5 en vrac ; vertes, 4 en vrac. Panais, 3. Topinambours, 2,50. Girolles, 16,40.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : fuji, 1,95 ; golden, 1,50 à 1,95. Poires : forelle, 3,50. Abricots, 2 à 5,50. Pêches : jaunes, 2 à 2,90 ; blanches, 2,90 à 3,85. Nectarines : jaunes, 2,15 à 3,85 ; blanches, 2,90. Cerises, 2,40 à 4,90. Noix, 4,20. En barquettes de 500 g : fraises charlotte, 3 à 3,50 ; elsanta, 3 ; darcellette, 2,80 ou 5 les deux. En barquettes de 250 g : mara des bois, 2,25 à 2,50 ou 4 les deux. En barquettes de 125 g : framboises et groseilles, 2 ; fraises des bois, 2,50.

MARBRERIE FUNÉRAIRE MARTEGOUTE

SPÉCIALISTE

depuis 3 générations

- Fabrication de fosses en béton armé
- Caveaux en granit
- Plaques gravées en granit
- Pose de fosses préfabriquées (en cas d'urgence)
- Rénovation, peinture

A VOTRE ÉCOUTE...

Equipé d'un camion grue et de nombreux portiques...

Le Couderc - Saint-Cybranet

05 53 28 24 70 - 06 74 44 24 09

philippe.martegoute@orange.fr

Festival des jeux du théâtre

La billetterie ouvrira ses portes le mercredi 25 juin à l'hôtel Plamon, rue des Consuls à Sarlat, pour les adhérents et les partenaires. Le grand public pourra réserver à partir du lundi 30.

Du 25 juin au 18 juillet, accueil tous les jours, sauf le dimanche, de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

Du 19 juillet au 4 août, location ouverte tous les jours de 10 h à 13 h et de 15 h à 19 h.

Le programme de la 63^e édition est disponible à l'Office de tourisme de Sarlat ou sur le site Web : www.festival-theatre-sarlat.com

Renseignements et réservations : Festival des jeux du théâtre de Sarlat, BP 53, 24202 Sarlat Cedex, tél. 05 53 31 10 83.

Avis divers

Jocelyne, COIFFURE MIXTE à DOMICILE, sur rendez-vous. Sarlat et ses environs. 05 53 28 94 13 - 06 71 55 43 49.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Le salon de coiffure hommes LA COUPE, 6, rue Emile-Faure à Sarlat, sera fermé du mardi 24 juin au samedi 5 juillet pour congés annuels. Réouverture mardi 8 à 7 h.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

VIDE GRENIER à la maison La Castagnade, à Grolejac tél. 06 79 19 57 00 les samedi 14 et dimanche 15 juin de 9 h 30 à 19 h. Fléchage à partir de la salle des fêtes de Grolejac.

AVIS DE DÉCÈS

Hugo et Thomas DIJOUX, ses enfants ; les familles CONSTANT et DELAGE ; parents et amis, ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Danièle DELAGE survenu dans sa 56^e année

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 13 juin à 10 h 30 en la chapelle de l'hôpital de Sarlat.

La famille remercie par avance toutes les personnes qui s'associeront à son deuil.

Cet avis tient lieu de faire-part.

SARLAT - LE LARDIN

REMERCIEMENTS

Antoinette BOUYSSOU, Francis et Sophie BOUYSSOU, ses enfants ; Nicolas et Emmanuelle, Barthélemy et Sandra, Adeline et Florian, ses petits-enfants ; les familles BLANC et DELPY ; parents et alliés, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Monsieur Louis BOUYSSOU

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement les infirmiers Didier Aymar et Nathalie Delteil, les aides-soignantes de la Croix-Rouge de Sarlat, le personnel soignant de l'hôpital de Sarlat, les docteurs Borie et Fourche, le kinésithérapeute Bebin.

REMERCIEMENTS

Famille Guy DELATORE, famille Francis MALARD, famille Bernard DAVIDOU, famille Francis DAVIDOU, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors des obsèques de

Madame Jeannine MEYER

épouse DAVIDOU

décédée à l'âge de 88 ans

vous adressent leurs plus sincères remerciements.

La famille remercie particulièrement la maison de retraite Saint-Rome, le centre hospitalier de Sarlat, ainsi que M. Christian Audy.

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations

Paris ↔ Périgord

toutes les semaines

GARDE-MEUBLES

SOULHIOL-NOYER

25 bis, rue de Cahors - SARLAT

05 53 30 42 23

Nos joies... Nos peines...

Du 2 au 8 juin

Naissances

Esteban Delavaux, Saint-Cyprien ; Laly Dupperet, Salignac-Eyvignes ; Lisa Marcatos, Daglan ; Nina Voinis, Sarlat-La Canéda ; Hugo Cuevas Secrestat, Prats-de-Carlux ; Louis Richard Adloff, Thonac ; Adam Vergnolle, Saint-Crépin-Carlucet ; Ayden Duarte, Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil ; Nolan Marrou, Saint-Germain-du-Bel-Air (46) ; Liam Maurice, Castelnau-La Chapelle.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Marie-Louise Vilatte, veuve Poumeyrol, 90 ans, Sarlat-La Canéda ; Jeannine Meyer, veuve Davidou, 88 ans, Sarlat-La Canéda ; Serge Merchadou, 68 ans, Sarlat-La Canéda ; Marie-Françoise Gambert, veuve Coupeau, 89 ans, Salignac-Eyvignes ; Louis Bouyssou, 94 ans, Sarlat-La Canéda.

Condolances aux familles.

Changez de look en 1 Clip

François SENILLON
Opticien
Place Pasteur - SARLAT
05 53 59 06 42

www.opticiens-atol.com

Portes ouvertes à La Boétie

Samedi 21 juin de 9 h à 12 h, le collège La Boétie accueillera les futurs élèves de 6^e et leurs familles.

La visite du site est une étape incontournable. Le collège occupe six hectares dans la verdure, au sein d'un espace arboré propice à la sérénité. Il compte douze bâtiments dédiés à l'enseignement par pôles et la documentation, mais également l'internat. Le service restauration aura à cœur de faire découvrir ses réalisations. Quant aux professeurs,

ils présenteront les travaux effectués par les élèves au cours des itinéraires de découverte, ainsi que les projets artistiques et culturels menés à bien cette année.

Les dossiers d'inscription seront à remettre au secrétariat. Vous pourrez également faire la connaissance des représentants de parents d'élèves des deux associations représentées au collège (FCPE et PEEP).

Mémento du dimanche 15 juin

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Appelez le 32 37.

Vétérinaire.

Docteur CASSAGNE - Sarlat
05 53 28 51 57

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

Docteur Diana VISOIANU
Rouffignac-St-Cernin - 05 53 13 26 57

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00

GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39

M. BLANCHARD

P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas

Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99

Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49

Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis. Corine DEROCHE - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escale. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 21 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

07 81 57 93 17 - 0 820 32 68 83

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule.

Comité Alexis-Danan

de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Générale des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services. Dépannages

- électricité : 0 972 675 024

- gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne

Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Mme LACHAUD-THAMIÉ
06 08 96 57 59 - 09 84 06 32 26

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

P. BRICMONT - 07 89 61 21 62

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL

BOURSIER-FADEUILHE - VIDAL
Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL
DEHAZE - BOMPARET
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BOUFFARD - Saint-Cyprien
05 53 30 34 75

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH-DAURIAC-LARIVIÈRE
Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY
06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BOUFFARD - Saint-Cyprien
05 53 30 34 75

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Composez le 32 37

ÉPI TÊTE

L'ORÉAL
L'ESSENCE DU COIFFEUR

**Coiffure mixte
Service à domicile**

05 53 59 15 24

2, RUE SIREY
24200 SARLAT-LA CANÉDA

Les Béatitudes du Croquant

Alors on s'est fait peur un bon coup ? Aux européennes... à peu de frais tant il est vrai qu'au fond, ces élections-là, on s'en fout comme de notre première culotte ! Mais en France c'est comme ça depuis le début, l'Europe on aimerait l'aimer mais, elle, on ne peut pas dire qu'elle nous aime vraiment – du moins c'est ce qu'on croit, dans notre candeur d'ex-nation-phare de l'Europe – vous savez bien, on vous en a plus ou moins parlé au lycée, le Roi-Soleil, les Lumières, le français langue des sciences et de la diplomatie – maintenant cinquième économie mondiale larguée, ballottée au grand large de la mondialisation, à la remorque de l'Allemagne. Ah ! cette Allemagne sauce Merkel, sœur siamoise, ennemie intime, elle fourmi et nous cigales, comme dans la fable... Une foutue affaire de famille, oui ! J'ai déjà eu l'occasion de le dire, belle lurette qu'on aurait dû fusionner, ni plus ni moins ! Même avec la perfide Albion dans les pattes – la City chez elle à Bruxelles, vigie avancée des intérêts de la finance anglo-saxonne. Mais nous-mêmes, on est tellement mal ! A force de prendre des coups on se méfie de tout. La trouille au ventre. Cocus, battus, volés... et pas contents ! Seulement voilà, à part râler qu'est-ce qu'on sait faire ? Et encore, les gens qui nous gouvernent, eux, c'est profil bas, la queue entre les jambes. A essayer, chien couchant, de s'attirer les bonnes grâces de Maîtresse Angela. Sans résultats jusqu'à présent ! De toute façon, nous, Français, on a fait l'expérience. En 2005, que je sache, au référendum français sur le traité établissant une constitution pour l'Europe – titre exact du filet, tous peuples confondus, jeté sur le Gulliver européen – on a dit non. Et en 2007, qu'est-ce qui s'est passé ? Eh bien ni une ni deux, sitôt élu l'ex-roquet de l'Élysée nous l'a resservi froid, ce traité de malheur ! Et notre vote alors ? N'écoutez que leur courage, nos chers élus réunis en congrès se sont assis dessus. Bon gré mal gré, il a bien fallu qu'on se l'avale, la soupe à la grimace !

Et dire que cette fois encore on a fait l'effort d'aller voter. Pourquoi ? Devoir civique ? Habitude ? Pour ce que ça sert ! Ah la la ! la Marine d'abord Française, on nous l'a vendue sur le thème : "Montez avec nous au Front, les petits gars, on les aura tous ces étrangers !" ... Avec elle, l'Europe ? *Fluctuat (et) mergitur* ! Et allez hop ! L'euro à la baïlle et cap sur le port, la France direct en cale sèche. A d'autres la haute mer ! On ferme les écouteilles, et on attend que ça se passe. Et qu'on n'aille pas me raconter que ce discours-là n'a plu qu'au petit peuple des ignares, bac moins dix et autres bons à rien de notre miri-

fique société postmoderne ! C'est faux, archi-faux ! Moi voyez-vous je n'ai pas fait cette affaire-là – je suis gaulliste nom de Dieu ! et je ne veux pas avoir ça sur la conscience – mais dans mon entourage, à Paris, des surdiplômés excédés qui ont sauté le pas, j'en connais plus d'un ! Bingo ! Comme qui dirait ils se sentent libérés. D'une rage qui les étouffait. C'est comme ça. On ne va pas les tuer. La différence avec l'électeur de base, c'est qu'eux savent que leur vote ne servira à rien. Je les connais, ni antisémites, ni racistes, encore moins fascistes, mais alors qu'est-ce qu'ils ont voulu faire ? Casser la baraque, tiens ! Le tout pour le tout ! Marre de marre de l'UMPS – comme je les comprends... Des fois que ça les ferait réagir, là-haut à Bruxelles !

Ce n'est pourtant pas une solution ! D'accord, d'accord, mais elle est où, la solution ? Vous en voyez une, vous, de solution ? Avec cette Europe-là, on est dans la seringue ! Et ce ne sont pas des quelques gars de la Marine d'abord Française, noyés qu'ils vont être dans la flotte européenne, qui pourront y changer grand-chose. Ils vont rallier le drapeau brun des réprouvés du système, ça oui... De là à ce que leur barcasse de pirates d'eau douce prenne à l'abordage le vaisseau libéral – excusez-moi, le vaisseau amiral Juncker-Schultz and Co... Vous me direz, ce sera toujours mieux que l'attelage actuel. Ah ! tout de même quelle binette, cet Herman Van Rompuy – un Apollon du Belvédère pour maison de retraite – et son acolyte l'accorte Catherine Ashton, ci-devant baronne de Upholland, elle, rien qu'à la regarder on perd tout espoir, sans compter Barroso et ses faux airs de Quasimodo, bref un couple à trois de bras-cassés tout à fait dans le ton de notre malheureuse Europe. Ceci dit, Shultz ou Juncker, pour parler comme le peu honorable Jacques Duclos, ces deux-là c'est bonnet blanc et blanc bonnet ! Alors c'est vrai, avec la Marine d'abord Française, on a pu croire cinq minutes que ça allait tanguer. Le frisson de la mort. Comme dans les films d'horreur. On appuie sur le bouton rouge, histoire de voir ce qui se passe. Je vais vous le dire, moi, ce qui va se passer : rien ! Je me rappelle, du temps de ma jeunesse, "le Fantôme de l'Opéra". Quel fou rire ! Pauvre bougre, on le croisait à tous les coins de film. La Marine d'abord Française, c'est la même chose. Pourquoi avoir peur ? Une bulle médiatique, un coup d'épingle et c'est fini. Par contre, après, il faut passer aux choses sérieuses.

Jean-Jacques Ferrière

FEU DE LA ST JEAN

- LA TOUR PANORAMIQUE DE MONCALOU -
FLORIMONT - GAUMIER

18H ATELIER D'INITIATION
DÉGUSTATION DE VINS

A PARTIR DE 18H !

- APÉRITIF
- MARCHE GOURMAND AVEC LES PRODUCTEURS DE LA BOUTIQUE DU CÉOU (POSSIBILITÉ DE SE RESTAURER)
- ANIMATION MUSICALE

JOURNÉES PORTES OUVERTES

DE 14H30 À 18H
LES 21 ET 22 JUIN

EMBRASEMENT SON ET LUMIÈRE
DE LA TOUR PANORAMIQUE

21 JUIN

CAVE DES VIGNERONS DES COTEAUX DU CÉOU

PRODUCTEURS DE LA BOUTIQUE DU CÉOU

LA TERRASSE
BAR - SNACK - RESTAURANT

COMMUNE DE FLORIMONT-GAUMIER

Vide-greniers des Coccin'Elles

L'association les Coccin'Elles organise son deuxième vide-greniers le dimanche 29 juin de 8 h à 18 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

3 € le mètre ; 1 € la table de deux mètres.

Réservation : 06 72 24 16 35.

Buvette, sandwiches.

La Petite Tonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

SUGGESTION de la SEMAINE

- MENU FÊTE des PÈRES -

Pressé de foie gras aux gambas
chutney d'abricots au gingembre

Poitrine de veau farcie
aux giroles de nos sous-bois
sauce crémeuse au marsala

ou

Filet de Saint-Pierre
et Saint-Jacques snackées
coulis de crustacés à la coriandre

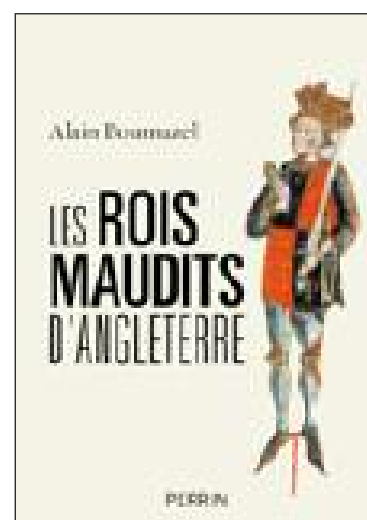
Larme craquante chocolat noir
mousse framboise
et crumble amandes

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise
Formule à partir de 17 € - Carte

Réservations : 05 53 29 95 18

Vient de paraître

Les rois maudits d'Angleterre



Depuis Maurice Druon, tout le monde ou presque connaît la malédiction qui, pendant plusieurs générations, a frappé les rois de France après la mort de Philippe IV le Bel. Mais restent souvent ignorés les conflits sanglants qui ont secoué les souverains anglais et leur famille sur une période beaucoup plus longue. Tout commença autour du lit de mort de Guillaume le Conquérant pour se terminer six siècles plus tard avec l'avènement de la dynastie de Hanovre. Au cours de cette période longue, l'histoire de la monarchie anglaise est chaotique. Les dynasties se succèdent : Normands, Plantagenêts, Lancastres, Yorks, Tudors, Stuarts. Les querelles dynas-

tiques sont permanentes : haine entre les pères et les fils, entre les frères, entre les rois et les reines. Les affrontements sont violents : déchéances et renversements de monarches, assassinats au sein même de la famille, exécutions, martyres d'enfant, roi renversé par sa femme, roi renversé par sa fille et son gendre, procès et exécution de Charles 1^{er} (1649)... Le royaume d'Angleterre apparaît comme le champ clos des règlements de comptes sanglants. Tous ces désordres se terminent avec l'avènement de la dynastie de Hanovre en 1692. Le pouvoir échappe totalement au roi ; il relèvera désormais d'un gouvernement dirigé par un Premier Ministre et étroitement contrôlé par le Parlement.

L'auteur, Alain Bournazel, ancien élève de l'ENA, a publié plusieurs ouvrages, dont *l'Europe des réalités*, *l'Europe qui sombre*, *le Défi finlandais*.

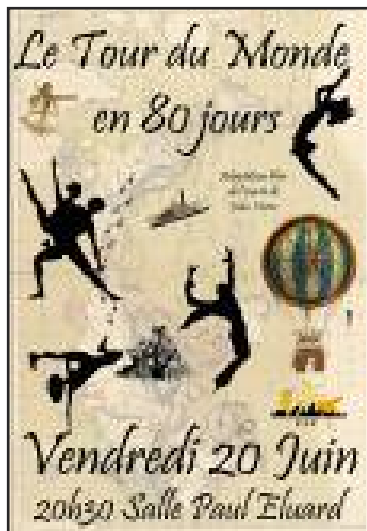
"Les Rois maudits d'Angleterre", aux éditions Perrin.

THÉ DANSANT
aux *Milandes*

Dimanche 15 juin

YAK

Tél. 05 53 30 42 42



Philatélie

La réunion mensuelle de l'Association philatélique et cartophile du Sarladais se tiendra le dimanche 15 juin à 9 h 30 au Colombier, salle Mounet-Sully, à Sarlat.

Pour toutes vos soirées
Entre amis & en famille
Comités des fêtes et CE
Clubs et associations
Anniversaires...

Présent
• sur le **MARCHÉ de SARLAT**
place de la Petite-Rigaudie
le samedi
• à **GOURDON** le samedi

Livraison à domicile
06 715 716 10

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles

SOUS LES JUPES DES FILLES – Vendredi 13 juin à 19 h 15 ; samedi 14 à 14 h 30, 19 h 15 et 21 h 30 ; dimanche 15 à 17 h et 19 h 15 ; lundi 16 et mardi 17 à 18 h 30 et 21 h.

*** MAPS TO THE STARS (VO)** – Vendredi 13 et dimanche 15 à 19 h 15.

EDGE OF TOMORROW – Vendredi 13 à 21 h 45 ; samedi 14 à 21 h 30 ; lundi 16 et mardi 17 à 21 h.

EDGE OF TOMORROW (3D) – Dimanche 15 à 21 h 30.

**** X-MEN : DAYS OF FUTURE PAST (3D)** – Vendredi 13 à 21 h 45.

**** X-MEN : DAYS OF FUTURE PAST** – Dimanche 15 à 21 h 30.

LA CHAMBRE BLEUE – Samedi 14 à 17 h ; lundi 16 à 18 h 30.

L'ÎLE DE GIOVANNI – Samedi 14 à 14 h 30.

QU'EST-CE QU'ON A FAIT AU BON DIEU ? – Samedi 14 à 19 h 15.

LE PROMENEUR D'OISEAU (VO) – Samedi 14 à 17 h.

LE PROMENEUR D'OISEAU – Dimanche 15 à 17 h.

UN ÉTÉ À OSAGE COUNTY (VO) – Dimanche 15 à 14 h 30 ; mardi 17 à 18 h 30.

DRAGONS 2 – En avant-première dimanche 15 à 14 h 30.

TARIF RÉDUIT (pendant les travaux) : 6,60 €.
4 € pour les moins de 14 ans tous les jours à toutes les séances.
Avec la carte du CINÉREX : 5 € (5,20 € ou 5,40 € selon la carte).
Groupe (+ de 10 personnes), 5,50 €.
2 € de supplément pour les films en 3D.

*** Interdit aux moins de 12 ans.**
**** Séances à heure précise.**

Renseignements au
05 53 31 04 39
www.cinerex.fr

Le Tour des livres

Une société sous surveillance

La surveillance en tout genre, qui enterre les libertés individuelles, est un thème récurrent chez Marc Dugain. Après "la Malédiction d'Edgar" et "Une exécution ordinaire", il nous propose, toujours chez Gallimard, "l'Emprise". Un leader politique, Philippe Launay, cynique à souhait, un leader syndicaliste, Lars Sternfall, qui disparaît après l'assassinat de sa famille, un voilier sponsorisé qui coule mystérieusement, le président d'un groupe militaire-industriel, un directeur des renseignements intérieurs. Lorraine, agent des services secrets, est chargée de relier ces événements en apparence incohérents. Il n'est pas toujours facile de réussir une mission, surtout si ceux qui vous l'ont confiée ne souhaitent pas vraiment votre succès. Mais Lorraine est déterminée. Une plongée dans la magouille politico-économique bien dégueulasse.

Chez le même éditeur, Milan Kundera nous invite à découvrir "la Fête de l'insignifiance", le roman "où aucun mot ne serait sérieux". Alain, abandonné par sa mère à sa naissance, se plonge dans des rêveries érotiques obsédées par les nombrils, Ramon se promène dans les jardins du Luxembourg, D'Ardele fait croire qu'il souffre d'un cancer... A travers plusieurs personnages, insignifiants en apparence, auxquels vient s'ajouter l'absurdité en politique, Kundera montre les différences de notre perception du réel, liées à nos souvenirs affectifs. Nous découvrons avec lui l'utilité de l'insignifiance. Une œuvre esthétique, à l'humour corrosif.

Quel enfant n'a jamais rêvé d'être pirate aux Caraïbes ? Le narrateur de "l'Éclair silencieux de Cataumbo", roman de Daniel Fohr, publié chez Robert Laffont, décide qu'il faut réaliser ce rêve avant l'âge de 30 ans. Il se retrouve professeur dans une école privée, à Maracaïbo, au Venezuela. Avec humour et autodérision, il décrit un homme perdu dans un univers hostile et dangereux, la ville de la drogue et du kidnapping. Il était venu soigner un chagrin d'amour, il souffre de la chaleur, de l'humidité ambiante. Ses rêves érotiques se transforment en hallucinations, entre forêt tropicale et industrie pétrolière. Avec un souci quasi exagéré du détail stylistique, l'auteur nous plonge dans un univers baroque à souhait.

John Katzenbach, l'auteur du thriller "le Loup", publié aux Presses de la Cité, aurait pu intituler son

livre "le Petit Chaperon roux". Trois femmes d'âge différent, mais rousses et vulnérables toutes les trois, sont menacées par un même courrier qui commence comme le célèbre conte : "Un beau jour, le Petit Chaperon rouge décida de porter un panier de galettes à sa mère-grand". Karen est médecin et solitaire, Sarah une veuve plongée dans l'alcool, Jordan une lycéenne en difficulté scolaire. Le criminel observe sur elles les effets de ses menaces. Mais les femmes décident de s'unir, et trois chaperons roux c'est peut-être beaucoup pour un seul loup.

Chez Flammarion, Emmanuelle de Boysson nous propose une bouffée d'optimisme avec "le Bonheur en prime". Gaspard, majordome pendant trente ans auprès de M. Berlingault, hérite de la fortune de son maître. Il décide de se montrer aussi loufoque que lui. Pour réconcilier ses voisins de palier aux disputes incessantes, il les invite chez lui, sur l'île de Ré, avec un jeu à la clé : s'ils parviennent à prouver qu'ils sont heureux en restant unis, ils hériteront à leur tour des biens de Gaspard. Mais ce dernier fera tout pour leur savonner la planche. Une version modernisée du pari de Pascal : qu'avons-nous à perdre à parier sur le bonheur ?

Une expérience, un récit, un livre ; c'est ainsi que l'on pourrait résumer "Bordel", de Sophie Bonnet, paru chez Belfond. L'auteur, grand reporter, réalise une plongée dans l'univers d'une maison close huppée, située en Suisse. Soixante-dix filles y travaillent ; elles ont 20 ans et sont issues des banlieues des grandes métropoles françaises. Elles travaillent quatre jours par semaine, incognito, puis regagnent leur famille. Elles gagnent 15 000 € par mois, mais sont dans l'impossibilité de rapatrier cet argent en France. Une enquête très détaillée sur ces pays où la prostitution est un métier... sombre.

Jean-Luc Aubarbier

Société de chasse

La Société communale de chasse de Sarlat-La Canéda tiendra son assemblée générale le jeudi 26 juin à 20 h 30 au siège de l'association, au lieu-dit le Perrier, à Sarlat.

Cet avis tient lieu de convocation.

Contact : 06 82 76 02 54.

Exposition Michèle Rousset



L'artiste peintre contemporain Michèle Rousset vous propose son univers axé sur le paysage stylisé et coloré avec des ambiances différentes et parfois symbolistes.

Exposition visible à la galerie Malraux, place Malraux à Sarlat, jusqu'au 26 juin, tous les jours et sur rendez-vous en téléphonant au 06 14 22 23 55.

NOUVEAU
ouverture le 17 juin

COIFFEUR
BARBIER
05 53 30 54 30

4, avenue Aristide-Briand - SARLAT
à côté du Restaurant le Sigoulès

Le Salon des Hommes

Dorothee vous accueille
du mardi au vendredi
de 7 h 30 à 18 h
le samedi de 9 h à 17 h

Lo païsan poeta

Qual melhor biais, per se remembral del passat, que de far parlar los que l'an conegut ?

Dins lo jornal L'Union Sarladaise del dimenge 28 de març 1920 se podiá legir dins la rubrica necrológica : "Avèm la viuva pena d'aprene lo decès de Léon Grenaille, proprietari a la Pontonnerie, comuna de Carsac, defuntat a l'atge de 70 ans.

"Plan bon agricultor, òme aimable e de relacions cortesas, armat en força de sens practic, Léon Grenaille s'èra tanben afirmat coma un dels mai delicats poètas. Nòstres lectors an pas oblidat que foguèt un de nòstres collaborators e que sas poèsiás en patés, emplenadas de subtilitat e d'encantament, an agut aiçí lo succès que meritavan."

Dins los nombrós discors tornats que foguèron dichs a son enterrament, se nota aquò de M. Sarrazin. Conse de Sarlat : "Coma plan d'autres, emb son ardor al trabalh, emb son intelligéncia clara e cultivada, aurí pogut, en quitant sa tèrra natala, cercar fortuna dins una d'aquelas carrièras ont se precipita la joinessa de nòstre país. Segur que lo sòrt li aguèt risolejat. Pertot ont foguèt anat, aurí tirat devers el una atencion rapida e avantajosa. Mas aviá tròp de pensaments de la libertat, aviá tròp l'estacament de son Peirigòrd Negre per aver l'idea de daissar, quite qualques annadas, las ribas de sa cara Dordonha. "...

Lo Dourdougnou.

Lou qué s'en bay loun del poi, / Bèt bien doffa ; bèt bien de caouso. / Sus el soun prèt, may soun esprit, / Tant lo noturo n'in empaouso. / Mai quand torno bira sus pas, / Un sentiment d'omour l'empougnou. / Trobo dé bel qué Groouletza, suou bord flouri dé lo Dourdougnou.

La Dordonha.

Lo que se'n vai lonh del país, / Vei plan d'afars, vei plan de causas, / Sos uèlhs son plens, mai son esperit, / Tan la natura li en impausa. / Mas quand torna virar sos pas, / Un sentiment d'amour l'emponha. / Trôba de bèl que Graulejac, sul bòrd flori de la Dordonha.

"Dins de poèsiás inobidablas, ont daissa anar son imaginacion delicada, emplenada de las beutats de la natura, Grenaille a cantat e nòstras ricas valadas e nòstres pintorescs termes. Pòt pas destacar sos uèlhs d'aquetes sitis de Graulejac, de l'image dels quals es tot empenhat dumpuèi sas tendras annadas. Tant de maravilhas lo trasportan, li inspiran un entosiasme tal qu'en celebrant nòstre vièlh Peiri-

gòrd, nota los movements de son arma dins de vèrs que pòdi pas mancar de citar. "

L'an t'aymo d'un omour qué tzo-may n' tori / Et qu'an n'an es noscu dins un dé tu ranber, / N'an bol pu lou quita et n'an bol li mourì, / Semblo qué n'an s'ender !

L'an t'aima d'un amor que jamai se tarit / E quand n'an es nascut dins un de tos renvers / N'an vòl pus lo quita e n'an vòl i morir / Sembla que n'an s'ender !

E aquel autre discors d'un amic, un an e mièg après aquela terribla guèrra, se pòt legir las sofréncias ressentidas per lo poèta : "Mas aquesta guèrra, emb las fatigas físicas e los pensaments que li aviá valguda, a deguda de segur portar un prejudice grèu a sa santat. Coma me disiá de còps familiarament : aquesta afrosa guèrra acorcirà ma vida de detz ans.

"Agricultor expèrt qu'es observator sogaç e amic de la natura, subretot de sa tèrra natala qu'a finament cantat. Quò's una brava cara sarladaisa, mai... una cara peirigordina que ven de se'n anar, que l'amic que ploram èra un fin letrat, un vertadièr poèta. Fòrça de sas poèsiás, tala que Moun Poi, d'una tant bèla envolada e d'una inspiracion tant delicada (vertadièra crida del còr) demoraràn coma dels modèls del genre. Tal èra l'òme que ploram.

Ai assistit a sos darrièrs moments e ai agut un còp de mai l'impression qu'es benlèu pas tant dur que n'an lo pensa – del mins per un savi – de plan morir. L'intelligéncia s'es eclipsada, la respiracion s'es arrestada, la còr a quitat de tustar. S'es escantit tot naturalament. Ai pas pogut m'empachar de soscar al darrièr vers de Moun Poi. Semblo que n'an s'ender.

Lo poèma "Moun País" es l'obra de Léon Grenaille ; poèta patessejant sarladès.

Una placa commemorativa fach pròva de son existéncia sus la faciada de l'ostal de la comuna de Sarlat.

Aqueste poèma, qu'es un imne d'amor al Peirigòrd e a la Dordonha en particular, foguèt botat en musica per Darquier e maravilhosament jogar a l'opèra de Paris per Robert Cousinou, cantaire liric e poèta. Darquier e Cousinou foguèron los complices de Léon Grenaille per la realizacion d'aquesta obra. Aital, aqueste poèma venguèt lo cant d'Amor del Peirigòrd. E fòrça de nos ancians se rementan encara d'aqueste poèma, d'aqueste cant.

Un recuèlh de 80 poèsiás foguèt editat en 1920 per G. Maleville, librari-editor a Libourne. Oï Pèrigord Nègré de Léon Grenaille. Qualcos Espigos Poèsiás patroises de la Pontonnerie du Castel Glorieux.

Aquel text a estat donat per Alain Grenaille per en far un Paraulas d'òc. Podèm li dire un grand mercé per aquelas linas e subretot per nos aver far descobrir un grand poèta malurosament pas pro conegut.

*Per l'Asco,
Sèrgi Lespinasse*

Evasion fitness

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 20 juin à 19 h à la salle du Roc Bayard, avenue Edmond-Rostand, à Sarlat.

Ordre du jour : bilans moral et financier, renouvellement du bureau selon les statuts.

Verre de l'amitié à l'issue de la séance. Merci d'annoncer votre présence au bureau.

Annonces légales

Par arrêté préfectoral en date du 8 janvier 2014, L'ESSOR SARLADAIS est habilité officiellement à publier les annonces judiciaires et légales sur l'ensemble du département de la Dordogne. Par arrêté ministériel en date du 20 décembre 2013, le prix est fixé à 4,04 euros HT la ligne.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE MOUZENS AVIS D'APPEL PUBLIC À CANDIDATURES Délégation de service public

Dénomination et adresse de la collectivité : commune de Mouzens, mairie, le Bourg, 24220 Mouzens. Tél. 05 53 29 22 35, fax : 05 53 30 29 69. Courriel : mairie.mouzens@wanadoo.fr

Objet de la consultation : délégation par affermage du service public d'eau potable, conformément aux articles L.1411-1 à L.1411-18 du Code général des collectivités territoriales.

Caractéristiques principales de la délégation.

Nature du contrat : contrat d'affermage.
Durée du contrat : 9 ans à compter du 01/01/2015.

Données du service (exercice 2013).

Nombre total d'abonnés : 181.
Volume vendu aux abonnés du service : 20 098 m³.
Volume vendu à d'autres services : 2 106 m³.
Volume acheté à d'autres services : 26 540 m³.

Ouvrages à exploiter : 1 station de production ; 1 station de reprise ; 2 réservoirs semi-enterrés (capacité totale : 200 m³). Linéaire du réseau de distribution : 17,8 km.

Contenu des dossiers de candidatures.

Les candidats remettront un dossier permettant à l'autorité délégante d'apprécier leurs garanties professionnelles et financières et leur aptitude à assurer la qualité, la continuité du service public délégué et l'égalité des usagers devant le service public.

Le dossier comprendra les pièces suivantes :

1 - Lettre de candidature et pouvoirs de la personne habilitée à engager la société.

2. Attestations justifiant que le candidat a bien satisfait, au 31 décembre 2013, à l'ensemble de ses obligations fiscales et sociales (justificatifs prévus par les articles 8 et 9 du décret n° 97-638 du 31 mai 1997 et par l'arrêté du 31 janvier 2003).

3. Attestation sur l'honneur certifiant que le candidat n'a pas fait l'objet, au cours des cinq dernières années, d'une condamnation inscrite au bulletin n° 2 du casier judiciaire pour les infractions visées aux articles L8221-2, L8221-3 à L8221-5, L5221-8-1 à L8251-1, L8231-1, L8241-1 et L8241-2 du Code du travail.

4. Attestation sur l'honneur du respect des obligations liées à l'emploi de travailleurs handicapés prévues dans le Code du travail (articles L5212-1 à L5212-4).

5. Attestations d'assurance de responsabilité civile et professionnelle de l'entreprise en cours de validité.

6. Renseignements relatifs à la structure juridique et à la capacité financière du candidat, notamment la déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant la gestion de services publics d'eau potable des trois dernières années.

7. Références de gestion déléguée de caractéristiques équivalentes à celles faisant l'objet de la consultation et toute information pertinente permettant d'apprécier les capacités techniques et professionnelles (organisation, moyens en personnel et en matériel) du candidat et son aptitude à assurer la qualité, la continuité du service public délégué et l'égalité des usagers devant le service public.

Critères de jugement des offres : les critères de jugement des offres seront communiqués dans le dossier de consultation.

Date limite de réception des dossiers de candidature : le mercredi 16 juillet 2014 avant 12 h à la mairie de Mouzens.

Envoi des dossiers de candidature : les dossiers de candidature devront être adressés à Madame le Maire de la commune de Mouzens, mairie, le Bourg, 24220 Mouzens, sous enveloppe cachetée portant la mention : " Candidature pour la gestion déléguée du service public d'eau potable - A n'ouvrir qu'en commission d'ouverture des plis ".

Renseignements complémentaires : les demandes de renseignements doivent être formulées par écrit (courrier ou fax assorti d'un courriel) à Madame le Maire de la commune de Mouzens, mairie, le Bourg, 24220 Mouzens, tél. 05 53 29 22 35, fax : 05 53 30 29 69. Courriel : mairie.mouzens@wanadoo.fr

Avec copie à l'assistant à la collectivité : CHAMADE SARL, 131, avenue du Général-de-Gaulle, 24660 Coulounieix-Chamiers, à l'attention de Monsieur Patrick BROGGI, téléphone : 06 84 00 65 13, fax : 09 81 70 08 47. Courriel : patrick.broggi@chamade.fr

Instance chargée des procédures de recours : tribunal administratif de Bordeaux, 9, rue Tastet, CS 21490, 33063 Bordeaux Cedex, téléphone : 05 56 99 38 00, fax : 05 56 24 39 03. Courriel : greffe.ta-bordeaux@juradm.fr

Date d'envoi de l'avis à la publication : 5 juin 2014.

AVIS DE CONSTITUTION

Par acte sous seing privé en date du 27 mai 2014, est constituée une société présentant les caractéristiques suivantes.

Forme : société par actions simplifiée.

Dénomination : ITAL PRESTIGE AUTO.

Capital : 1 500 euros, divisé en 150 actions de 10 euros.

Siège social : les Rivaux, 24200 Sarlat-La Canéda.

Objet : négoce de véhicules neufs et d'occasion et de pièces détachées ; mécanique générale ; location sans chauffeur de véhicules et utilitaires.

Durée : 99 années.

Président : Monsieur Frédéric ROUSSEAU, demeurant avenue du Colonel-Kauffmann, lieu-dit Baillard, 24200 Sarlat-La Canéda.

Admission aux assemblées et droit de vote : tout associé peut participer aux assemblées sur justification de son identité et de l'inscription en compte de ses actions.

Chaque associé dispose d'autant de voix qu'il possède ou représente d'actions.

Agrément : tant que la société demeure unipersonnelle, toutes les transmissions d'actions s'effectuent librement.

En cas de perte du caractère unipersonnel, les cessions d'actions sont soumises à l'agrément de la collectivité des associés.

Immatriculation : au RCS de Bergerac.

Pour avis.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNE DE SAINT-CRÉPIN-CARLUCE APPROBATION DE LA CARTE COMMUNALE

Par délibération en date du 20 mars 2014, le conseil municipal a décidé d'approuver la carte communale sur le territoire de Saint-Crépin-Carlucet.

Cette carte a été également approuvée par arrêté préfectoral en date du 27 mai 2014, publié au recueil des actes administratifs de l'Etat dans le département.

Le dossier de la carte communale approuvée est à la disposition du public en mairie de Saint-Crépin-Carlucet, ainsi qu'à l'Unité territoriale du Périgord Noir, 23, rue Jean-Leclaire à Sarlat, et dans les locaux de la sous-préfecture de Sarlat.

Signé : **le maire.**

SCI BIZOU SCI au capital de 152,45 euros Siège social : Hôtel des touristes 63120 Vollore-Montagne 419 428 214 RCS Clermont-Ferrand

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 27 mai 2014, il a été décidé de transférer le siège social de la société à le Cros, 24260 Journiac, à compter du 20 juin 2014.

Gérante : Madame Charlotte FRACHEBOUD, la Pinsonnie, 24580 Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac.

Radiation au RCS de Clermont-Ferrand et réimmatriculation au RCS de Bergerac.

Etude de Maître Marie-Catherine HERVOUET Notaire Calviac-en-Périgord AVIS DE CONSTITUTION

Suivant acte reçu par Maître Marie-Catherine HERVOUET, notaire à Calviac-en-Périgord (24370), le 5 juin 2014, a été constituée une société à responsabilité limitée ayant les caractéristiques suivantes.

Dénomination : SARL RR CONCEPT.

Capital social : cinq cents euros (500 euros).

Objet : discothèque, bar, club privé, lounge, restauration.

Durée : 99 ans.

Gérants : Monsieur Rodolphe Louis Philippe PAILLART, demeurant à Salviac (46340), 230, route de Salviac ; Monsieur Renaud Gérard LETON, demeurant à Salviac (46340), 4, lieu-dit le Bascouil.

Immatriculation au RCS de Bergerac.

Pour avis.

Signé : **le notaire.**

Construire son projet professionnel par alternance



**SCOLARITÉ
par ALTERNANCE
dès 14 ANS**

4^e ET 3^e

Ecole/entreprise toute l'année pour découvrir les métiers et choisir son orientation professionnelle
Brevet des collèges, série professionnelle.

CAP(A) SERVICES EN MILIEU RURAL

Ecole/entreprise toute l'année dans les secteurs **Sanitaire et Social**
Enfance, Tourisme, Accueil, Vente et Animation

Double certification possible avec les titres ministère de l'Emploi

- Assistant de vie aux familles
- Agent de loisirs
- Agent d'accueil touristique
- Agent d'hôtellerie
- Employé de commerce en magasin

Renseignements au **05 53 31 31 90**

Centre de formation MFR du Périgord Noir

Sous contrat avec le ministère de l'Agriculture

Place du Champ-de-Mars - **SALIGNAC** - www.mfrperigordnoir.com

(17 km de Sarlat - 38 km de Brive - 19 km de Souillac)

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DE LA VALLÉE DE L'HOMME AVIS DE MISE À L'ENQUÊTE PUBLIQUE DE LA MODIFICATION N° 1 DU PLU DU BUGUE

Par arrêté 2014-26 du 4 juin 2014, Monsieur le Président de la communauté de communes de la Vallée de l'Homme a ordonné l'ouverture de l'enquête publique sur la modification n° 1 du PLU du Buge.

L'enquête se déroulera à la mairie du Buge du 30 juin 2014 au 30 juillet 2014 inclus, aux jours et heures habituels d'ouverture des bureaux.

A cet effet, Monsieur Michel SANCHEZ a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur titulaire par le tribunal administratif, et Monsieur Jacques ROUVIDANT a été désigné en qualité de commissaire-enquêteur suppléant par le tribunal administratif de Bordeaux.

Permanences du commissaire-enquêteur : lundi 30 juin 2014 de 9 h à 12 h, mardi 1er juillet 2014 de 9 h à 12 h ; mercredi 30 juillet 2014 de 14 h à 17 h.

Pendant la durée de l'enquête, chacun pourra prendre connaissance du dossier aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit au commissaire-enquêteur, domicilié à la mairie, 24260 Le Buge.

Le rapport et les conclusions du commissaire-enquêteur seront tenus à la disposition du public à la mairie du Buge et au siège de la communauté de communes de la Vallée de l'Homme.

Le dossier est également consultable sur www.cc-valleedelhomme.fr

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A Sarlat, à la cathédrale, à 9 h mardi, jeudi et vendredi (sauf le premier du mois) ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

Messe samedi 14 juin à 18 h 30 à Carlux ; mardi 17 à 8 h 30 à Eyvignes ; jeudi 19 à 15 h à la maison de retraite du Plantier, à Sarlat.

A Salignac, messe le vendredi à 18 h ; le mercredi à 16 h 30 à la maison de retraite.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat. Avec les Veilleurs les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale. Chaque premier jeudi du mois, prière et chapelet à 15 h à Paulin.

Aumônerie — A la cathédrale, dimanche 15 à 11 h, messe des aumôneries, suivie d'un après-midi festif.

Autres — Au Centre Madeleine-Delbrèl, lundi 16 à 20 h, EAP.

Calamité agricole

Le Comité national de gestion des risques en agriculture (CNGRA), réuni le 25 septembre, a reconnu le caractère de calamité agricole pour les dommages causés par le coup de vent du 6 août 2013 pour les pertes de fonds sur noyers et châtaigniers.

Zone sinistrée : Archignac, Beynac-et-Cazenac, Borrezèze, La Casagne, Castelnaud-La Chapelle, La Chapelle-Aubareil, Chavagnac, Coly, Ladornac, La Feuillade, Grèzes, Jayac, Marcillac-Saint-Quentin, Marquay, Nadaillac, Paulin, Pazayac, Proissans, Saint-Amand-de-Coly, Saint-André-Allas, Saint-Crépin-Carlucet, Saint-Geniès, Sainte-Nathalène, Sarlat-La Canéda, Tamniès, Terrasson-Lavilledieu, Vézac.

Seules les exploitations agricoles dont les parcelles sont situées dans une des communes sinistrées sont indemnisables. Le seuil à atteindre pour qu'un dossier soit éligible est de 1 000 € de pertes de fonds. Le taux d'indemnisation appliqué est de 25 % de la perte indemnisable pour les noyers et les châtaigniers (plants remplacés et non recépés).

Dépôt des dossiers exclusivement par télédéclaration du 2 juin au 2 juillet inclus sur le site Internet [TéléCALAM](http://www.mesdemarches.agriculture.gouv.fr), à l'adresse suivante [mesdemarches.agriculture.gouv.fr](http://www.mesdemarches.agriculture.gouv.fr)

La notice avec la liste des communes en annexe et la carte des communes sinistrées sont également disponibles sur www.dordogne.gouv.fr/Politiques-publiques/Agriculture-Foret-et-developpement-des-territoires/Agriculture/Exploitations-agricoles

Attention ! Vous devez avoir impérativement un numéro PACAGE (à demander à la DDT), et les exploitants ne déposant pas de dossier PAC devront demander un code d'activation lors de leur inscription, qui leur sera transmis par courrier dans un délai de huit jours. Il leur est donc conseillé d'entamer la démarche rapidement.

Vous pouvez bénéficier d'un accompagnement à la télédéclaration à la DDT, exclusivement sur rendez-vous à la cité administrative de Périgueux, tél. 05 53 45 57 42 ou 05 53 45 56 88, ou auprès de la chambre d'agriculture : antenne du Périgord Limousin à Thiviers, 05 53 55 05 09 ; antenne Isle-Dronne-Double à Ribérac, tél. 05 53 92 47 50 ; antenne du Périgord central à Douville, 05 53 80 89 38 ; antenne du Périgord Noir à Sarlat, 05 53 28 60 80 ; antenne du Bergeracois à Monbazillac, 05 53 63 56 50.

L'École du Jeune Ballet de Sarlat

présente son spectacle

La Plume d'Or

Conte conçu et chorégraphié par Marie-Claude VALLET

Dimanche 15 juin à 17 h

Centre culturel

Renseignements et réservation
06 30 54 43 56

Prudence sous les lignes électriques

ERDF et RTE renouvellent leurs conseils de prudence pour préserver la sécurité des personnes exerçant des activités à proximité des lignes électriques. Même sans contact direct avec une ligne, un arc électrique peut se former et il y a alors danger car risque de brûlure et d'électrocution. Pour cette raison, il ne faut pas s'approcher de trop près d'une ligne électrique. Il ne faut pas non plus approcher un objet, quel qu'il soit, trop près d'une ligne.

Cette campagne de prévention s'appuie notamment sur la mascotte Wattson qui incarne le message : Sous les lignes, prudence, restons à distance ! Elle rappelle au public les conseils suivants :

- éviter de s'approcher des lignes électriques et rester vigilant à leur approche ;

- ne jamais tenter de récupérer un objet accroché à une ligne ;

- manipuler les tuyaux et cannes à pêche en position horizontale et loin des lignes ;

- ne pas manœuvrer seul sous des lignes avec des engins de grande hauteur ;

- ne jamais s'introduire dans un poste de transformation électrique.

Toute personne exerçant une activité de loisir ou professionnelle à proximité des lignes électriques est concernée par cette campagne de prévention. Pêcheurs, adeptes de sports de plein air, agriculteurs, professionnels du BTP et loueurs de matériel sont les principales populations pour lesquelles la prévention, par la diffusion de ces bons conseils, prend tout son sens.

Classe d'équitation à l'école Jules-Ferry



Pendant les mois d'avril et mai, quatre classes de CP et de CE1 ainsi que la Clis ont participé à une classe d'équitation à l'Étrier à Vitrac.

Au programme de ces quelques jours riches en émotion : voltige, jeux à poney, balade et chasse au trésor.

De vrais moments de bonheur pour ces cavaliers en herbe.

Redécoupage

On attendait une vraie réforme territoriale, on a eu la "carte de France des copains" (comme l'a dit un élu de gauche). Le redécoupage régional décidé en catastrophe la semaine dernière prouve une nouvelle fois l'incapacité de nos gouvernants à penser la République en termes de territoires. Pire encore, on a écarté d'emblée le droit d'option des départements ("Ça aurait ouvert des débats sans fin", selon André Vallini), ce qui revient à rejeter l'actuel redécoupage... pour mieux le valider. On fait mieux en termes de cohérence.

Cette incapacité prouve encore une fois que la République est aujourd'hui l'otage des logiques partisans. En témoigne cette monstrueuse région qui devrait réunir Limousin, Centre et Poitou-Charentes, décidée pour les beaux yeux de quelques barons (ou baronnes). En témoigne aussi le maintien du Nord-Pas-de-Calais apparemment intouchable. Le pire service à rendre aux régions a été de les transformer en féodalités politiciennes, au mépris de la démocratie et des citoyens.

Surtout, cette tentative de réforme visiblement bâclée montre à l'évidence une inaptitude à penser le territoire français. Pour délimiter ces nouvelles régions on a méprisé, ou

voulu mépriser, des critères non moins importants, à commencer par la géographie, l'histoire et la culture. L'exemple de l'Allemagne, où les Länder s'appuient sur de fortes et anciennes réalités humaines, devrait suffire pourtant à discréditer totalement les discours s'appuyant sur la seule économie. Une région viable n'est pas une simple addition de chiffres.

Mais nos dirigeants politiques peuvent-ils seulement le comprendre ? En France, la doxa jacobine est encore un dogme quasi religieux. Il est entendu une fois pour toutes que le territoire français constitue un espace indifférencié modelable à l'infini. Toute partie de ce territoire présentant une personnalité propre est confusément perçue comme une menace pour la République, une et indivisible. Il suffit de se souvenir des cris d'orfraie qui ont accueilli l'éventualité d'un département basque. Notre pays a décidément trop peur de ses territoires toujours soupçonnés de comploter son affaiblissement.

Il faudra bien un jour surmonter cette peur pour que la France devienne vraiment une République décentralisée... pour le plus grand bien de tous.

Serge Plenier

Les seniors vous accompagnent

PME, PMI, l'association Ecti met à votre disposition les compétences de ses membres, anciens cadres et dirigeants d'entreprise. La prochaine permanence aura lieu le jeudi 19 juin à partir de 9 h 30 à la Maison de l'Emploi du Périgord Noir, place Marc-Busson, à Sarlat. Contact : Yves Flet (06 27 78 84 85).

Europe Ecologie Les Verts

Afin de remercier et d'écouter tous les électeurs écologistes de Dordogne, EELV 24 les invite, après son assemblée générale, à une rencontre conviviale autour d'un apéritif le samedi 14 juin à 16 h à la mairie de Coulounieix-Chamiers, salle du conseil municipal, en présence de Brigitte Allain, députée EELV du Bergeracois.

France Alzheimer

Permanence au Centre intercommunal d'action sociale, au Colombier, le dernier mercredi du mois de 10 h à 12 h. Tél. 05 53 27 30 34.

Editions

Les âmes perdues de Dutch Island

Depuis plus de trois cents ans, Dutch Island, petite île pittoresque de l'État du Maine, vit en paix. Jo Dupree, flic à la stature de géant, y veille, comme avant lui ses ancêtres. Dépositaire des secrets de l'île, il sait qu'il vaut mieux ne pas réveiller les fantômes du passé. Ces derniers temps, il a senti un changement. Les anciens aussi. Quelque chose est à l'œuvre. L'orage se prépare.

Edward Moloch vient de s'évader de prison. Il n'a qu'une idée en tête : retrouver sa femme et lui faire payer sa trahison. Accompagné d'une bande de criminels, il se rend là où ses rêves lui ont révélé qu'elle se cachait... sur Dutch Island.

Né en 1968 à Dublin, John Connolly, qui a été un temps journaliste à l'Irish Times, a choisi de situer ses romans aux Etats-Unis, territoire plus propice par son gigantisme et son histoire, aux meurtres les plus sombres.

Dans ses bagages, l'auteur a emporté une partie de la tradition de son pays natal : le surnaturel.

En onze romans, cet écrivain a su imposer un univers d'une grande originalité, à la fois fantastique et poétique.

Paru aux Presses de la Cité, 22 €.

Si seulement

En ce mois de juin 1760, un enfant est déposé devant la porte de l'église, une fois de plus. La vie de ce bébé ne sera plus jamais la même...

Elise, jeune fille de 16 ans, tombe enceinte de Richard. Ils devaient se marier pour pouvoir garder l'enfant, mais les choses ne se passent pas comme prévu. C'est par obligation que la jeune femme doit abandonner son enfant aux portes de l'église, avec l'espoir de le retrouver un jour. Mais pour ceci il faut de l'argent.

Françoise Rivière nous fait voyager dans le temps avec cet ouvrage.

Laissez-vous envoûter par sa plume et posez-vous cette question : à la place d'Elise, qu'aurais-je fait ?

L'auteur vit à Azerat, en Dordogne. Lors de ses recherches en généalogie, elle a remarqué de nombreux actes de baptême d'enfants abandonnés durant cette période, d'où sa volonté d'écrire ce livre.

Editions Persée, 19,50 €.

Passion d'Israël, rencontre avec David Pasder

Dimanche 15 juin à 16 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat, tous ceux désireux de vérité et d'authenticité sont invités à un moment de partage et de rencontre avec David Pasder qui communiquera sa passion d'Israël.

David habite depuis vingt ans avec sa famille dans le village d'Ofra en Judée-Samarie, à 20 km au nord de Jérusalem, dans le pays de Benjamin, le cœur biblique d'Israël. Il

parlera de ce retour miraculeux du peuple juif sur sa terre, comme l'avaient annoncé les prophètes d'Israël, et de la vie quotidienne de ses habitants. Il témoignera des réussites impressionnantes de son pays dans plusieurs domaines : agriculture, viticulture, hydrologie, hautes technologies, archéologie, tourisme...

Entrée gratuite. Ouvert à tous.

Général Fournier-Sarlovèze Restauration du médaillon



Après la restauration du médaillon du général Fournier-Sarlovèze, le service du Patrimoine de la mairie de Sarlat propose une conférence le samedi 21 juin à 16 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat.

Elle abordera la personnalité de François Fournier-Sarlovèze, né à Sarlat et devenu général de brigade sous Napoléon 1^{er}, puis les artisans interviendront sur leur travail de restauration.

A 17 h au cimetière, l'atelier Klaus Lorenz, qui a assuré la restauration du médaillon, procédera à la repose de celui-ci à sa place d'origine, sur la tombe de cet illustre Sarladais.

Mandataire judiciaire du Périgord

L'Association mandataire judiciaire du Périgord se réunira le vendredi 20 juin au Colombier, salle Joséphine-Baker, à Sarlat.

A 17 h, assemblée générale extraordinaire (AGE). Ordre du jour : modification des statuts. Dans le cas où le quorum ne serait pas atteint, une seconde assemblée aura lieu dans un délai de 15 min.

Suivra l'assemblée générale ordinaire (AGO). Ordre du jour : appro-

bation du compte rendu des AGE et AGO 2013, bilans moral par le président et financier par le trésorier, rapport du commissaire aux comptes, affectation des résultats, quitus au conseil d'administration sortant, renouvellement du tiers des administrateurs, questions diverses. Dans le cas où le quorum ne serait pas atteint, une seconde assemblée aura lieu dans un délai de 15 min.

Hôpital de Sarlat

Réunion avec les médecins libéraux

Le centre hospitalier de Sarlat organise une réunion à destination des médecins libéraux du bassin sarladais le lundi 23 juin à 20 h au Colombier, salle Pierre-Denoix, à Sarlat.

Cette rencontre, consacrée aux réalisations du projet médical du centre hospitalier, permettra d'informer et d'échanger avec les médecins. La séance sera suivie d'un cocktail dînatoire.

Un nouveau livre sur les templiers

Auteur spécialiste du sujet, le Sarladais Jean-Luc Aubarbier vient de publier, aux éditions Sud-Ouest, l'ouvrage "les Sites templiers en Provence, Languedoc, Auvergne", une monographie consacrée aux implantations templiers du quart sud-est de la France. Grâce à la Méditerranée, porte ouverte sur le

Proche-Orient, c'est dans cette région que l'on retrouve le plus grand nombre de places templières et la plupart des légendes concernant leur éventuelle survivance.

Jean-Luc Aubarbier présentera son livre au Salon de Champcevinel les 14 et 15 juin, et à Sarlat le samedi 21.

Phill Niblock en concert

Samedi 14 juin à 21 h à la chapelle des Pénitents Blancs, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat, concert exceptionnel de Phill Niblock, légendaire compositeur de musique minimaliste new-yorkais, accompagné par Katherine Liberovskaya. Entrée : 5 €.

Canton de Sarlat

Temniac

Fête de la musique à Temniac 21 juin
A 18 h 30, **magicien**
Repas : tourin, salade de gésiers magret, frites paysannes, fromage salade, tarte aux pommes. Café, 1/4 de vin
— 16 € - 8 € pour le primaire —
Gratuit pour la maternelle
Rés. 06 73 21 43 12 - 06 76 04 10 47

SOIRÉE DANSANTE Entrée libre
avec Souvenirs de fête Ouvert à tous
— Dimanche 22 —
Concours de **RAMPEAU** et **KERMESSE**

Faites de la musique !
Samedi, musiciens débutants ou confirmés venez participer à la **SCÈNE OUVERTE**
Inscrivez-vous au 06 87 43 48 82

La Roque Gageac

Pétanque

Les beaux jours revenant, le Comité des fêtes organise ses traditionnels concours de pétanque. La saison démarrera le 18 juin.

Rendez-vous tous les mercredis à 20 h 30 sur le terrain de pétanque, (à côté de la halle Jean-Luc-Lafont).

Buvette et grillades.

Marquay

Restaurant L'ESTÉREL
Le Bourg à MARQUAY

MENU de la FÊTE des PÈRES
Servi le dimanche 15 juin midi et soir **23 €**

Kir au crémant de Bourgogne
Terrine de foie gras de canard mi-cuit maison
Duo de melon et jambon de pays
Rafrachissement
Croustade de magret de canard aux cèpes
Fromage sur sa salade
Entremet crémeux caramel et croustillant noisette

Réservation conseillée
05 53 29 67 10

Proissans

Sylvie et Richard BORDES informent leur clientèle de la **FERMETURE** de la boucherie-charcuterie pour congés du 23 juin au 7 juillet inclus.

Toutes vos animations dans L'ESSOR SARLADAIS

Marcillac-Saint-Quentin

Classe de découverte nature



Dans le cadre du projet d'école sur la nature, les élèves des trois classes de l'école et un groupe d'enfants de l'IME de Sarlat sont partis en classe de découverte dans l'Aveyron. Au programme, selon les niveaux : Cité de l'espace, escalade, course d'orientation, ateliers sur les insectes et les animaux, construction de barrages pour comprendre la force motrice de l'eau, et pour finir Micropolis, la cité des insectes, sans oublier la boum !

Un beau voyage et un retour avec des souvenirs plein la tête pour petits et grands. Merci à tous !

Trouvé

Un smartphone et une paire de lunettes de soleil ont été trouvés. S'adresser à la mairie, téléphone : 05 53 59 10 45.

Fête gauloise

L'Amicale laïque organise sa huitième fête gauloise les 27 et 28 juin dans le bourg de Saint-Quentin.

Les festivités débuteront le vendredi à 20 h 30 par un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous. Elles se poursuivront avec une soirée mousse gratuite à 22 h, animée par Mix Attitude. Le samedi, rendez-vous à 20 h 30 pour un repas. Au menu : Kir, salade de gésiers, sanglier rôti, haricots verts et pommes dauphine, salade, fromage, dessert. Le prix est fixé à 18 € (vin et café compris) ; 7 € pour les enfants. Réservations avant le dimanche 22 au 06 33 83 17 54 ou au 06 74 49 31 64. A partir de 20 h 30, soirée musicale gratuite animée par le groupe TTC. Vers 23 h, feu d'artifice.

Mai communal

La population est invitée à prendre part à la plantation du mai communal le dimanche 22 juin à 10 h 30 devant la mairie. Un buffet sera ensuite servi.

Vézac

Dimanche 15 juin
Place de la mairie - **VÉZAC**

VIDE GRENIERS
Emplacement : 5 € les 2 m
Renseignements et inscriptions
06 84 13 05 27 - 06 88 96 00 75
Petite restauration - Buvette
Pâtisseries
Organisation : Amicale laïque

Une admirable institutrice vient de nous quitter



Il est des enseignants qui, fidèles à leurs idéaux et à l'établissement scolaire de leur choix, ont accompli une œuvre éducative marquante. Raymonde Lamaurelle, qui fut pendant des années directrice à l'école publique de Vézac, s'est acquittée des tâches de son métier avec un talent d'enseignante largement reconnu, mais aussi avec un entier dévouement. Et ses activités au sein et auprès de son école ont souvent débordé des strictes obligations de son emploi. Elle semblait avoir du cœur, depuis sa formation à l'École normale, la conviction de la beauté et de l'importance du rôle des enseignants. Et elle faisait en sorte que ses engagements dans les secteurs périscolaires (Amicale laïque, cantine...) et dans la vie citoyenne soient bien en rapport avec ses idées généreuses.

Penser à Raymonde c'est aussi penser à sa famille, particulièrement estimée. Raymonde était l'épouse de Louis Lamaurelle qui mit en place, dans des conditions difficiles, l'Aéro-club du Sarladais dont il fut longtemps un pilote-moteur très actif et un président admiré. Louis militait en outre, avec le soutien de Raymonde, dans plusieurs associations culturelles. Il fut aussi un conseiller pédagogique qui contribua avec conviction à la formation de nombreux enseignants du Sarladais. Raymonde et Louis eurent deux enfants, Michelle et Jean-Louis, qui ont été, comme leurs parents et bon nombre d'autres personnes de leur famille, des enseignants faisant honneur à leur métier.

Mais évoquer les activités professionnelles ou diversément sociales de Raymonde et de Louis est loin de suffire pour montrer leurs personnalités. Ils furent, pour ceux qu'ils ont côtoyés, des êtres attentifs aux peines et aux espoirs qu'ils décelaient, désireux d'aider avec délicatesse et grande sincérité. Compter parmi leurs amis était un vrai privilège.

Les images que nous conserverons de Raymonde prendront place parmi les plus précieuses que nous avons en nous. Se souvenir d'elle et de sa famille sera toujours de nature à donner confiance en la qualité que l'on peut attendre des relations humaines.

Roger Nouvel

Vitrac

Dimanche **29 juin** dès 9 h
Stade de Bastié - **VITRAC**

Sport pour tous
Toutes les animations sont gratuites
Repas midi et soir : 14 €
Le soir, gratuit pour ceux du primaire

BAL GRATUIT animé par **TTC et Nathalie Grellety**
23 h, FEU D'ARTIFICE
Journée organisée par l'Amicale laïque

Plan canicule

Les personnes âgées ou handicapées isolées vivant à leur domicile peuvent se faire inscrire aux jours et heures d'ouverture de la mairie, où un registre confidentiel est ouvert à cet effet.

Vide-greniers annulé

En raison d'un déballe-tout organisé le dimanche 15 juin à Montfort, celui proposé par l'association La vie en mains à la Fabrique le même jour est annulé.

VITRAC MONTFORT
Dimanche **15 juin** 7 h/18 h

VIDE-GRENIERS
Organisé par **LES AMIS DE VITRAC**
Emplacement : 5 € les deux mètres

Renseignements et réservations :
05 53 28 33 11 **06 89 86 07 77** Restauration

Sainte-Nathalène

Marathon des maïs



Seize maïs ont été plantés sur la commune durant le week-end des 7 et 8 juin. Le conseil municipal envisage d'inscrire cette performance dans le Guinness des Records.

Avec une météo plutôt clémente, la fête s'est terminée par un mai général suivi d'un repas dans la cour de l'école, où les Nadalénois étaient conviés à partager un moment convivial.

RESTAURANT L'ESCALE
SAINT-NATHALÈNE

Samedi 14 juin **20 €**
Soirée **Rock années 80**
avec **JohnEddy Show**

Potage, feuilleté de Saint-Jacques rôti de veau, haricots verts, pommes dauphine, salade fromagère omelette norvégienne. Vins compris

Entrée seule : 10 €
Rés. **05 53 59 22 18**

St-André-Allas

Avis de la mairie

Le secrétariat sera exceptionnellement fermé le jeudi 19 juin de 9 h à 12 h.

Canton de Carlux

Carlux

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

Dimanche 15 juin - 15 h à minuit

Dernier bal de la saison
JOURNÉE
MUSSETTE

avec PHILIPPE VINCENT

Grailou offert le soir
sur réservationRepas du midi + bal : 20 €
Bal seul : 10 €46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01Du foot
pour les jeunes

L'Essic organise un après-midi consacré à la découverte et à l'initiation au football le samedi 14 juin de 14 h à 17 h 30 sur le terrain de Carlux.

Des éducateurs diplômés accueilleront les jeunes, filles et garçons âgés de 5 à 13 ans, et leur proposeront des jeux de ballons et des matches.

Le docteur

Stéphane FLORENTY

médecin généraliste

à le plaisir de vous faire part
de son installation à

CARLUX

le Bourg

depuis le 14 avril 2014.

Consultations sur rendez-vous.

Tél. 05 53 28 76 78

Canton
de Sarlat

Vézac

Fête de la Saint-Jean

La Saint-Jean sera fêtée le samedi 28 juin à la base de plein air.

A 15 h, activités gratuites ouvertes à tous : démonstration d'agility (sport canin : obéissance, recherche, etc.), découverte et initiation tennis et badminton, jeux divers (boules, jeux anciens), exposition de motos anciennes. Buvette.

A 19 h, repas sous chapiteau. Apéritif de bienvenue et buffet campagnard géant avec ambiance musicale. 20 € (vin et café compris). 9 € pour les 6-12 ans. Gratuité pour les moins de 6 ans. Réservations avant le 24 juin au 05 53 29 50 25.

A 23 h, feu de la Saint-Jean.

Fête des écoles

La traditionnelle fête des écoles du regroupement pédagogique inter-communal aura lieu le vendredi 20 juin à partir de 18 h. Au programme : divers jeux, pêche à la ligne, spectacle de fin d'année préparé par les enfants, soirée saucisses/frites.

Carsac-Aillac

LA GRANGE, brasserie-pizzeria
Réservation : 05 53 29 05 22.
Pizzas à emporter.
Ouvert tous les jours, midi et soir.Dimanche 15 juin - 12 h
Salle des fêtes - **CARSAC**
REPAS
SANGLIER

de la Société de chasse

20 € - Moins de 12 ans : 10 €

Kir, tourin blanchi, assiette de nos rivières
civet de sanglier, mique, trou périgourdin
rôti de sanglier, pommes de terre sautées
persillade et haricots verts, fromage
tarte aux pommes, café. Vin comprisRéservations : 05 53 28 12 31
05 53 28 17 01 - 05 53 59 54 85

Marché dominical

Le rendez-vous hebdomadaire estival reprendra le 15 juin et se tiendra tous les dimanches de 8 h à 13 h dans le centre-bourg, et ce jusqu'au 14 septembre inclus.

Une déviation sera mise en place par la voie communale du cimetière pour les véhicules légers et par les routes départementales 704A et 703 pour les véhicules lourds.

L'arrêt du bus situé près de la poste sera transféré devant la maison médicale.

Saint-Julien
de-LamponUnion lamponaise
carsacoise

Le club de football tiendra son assemblée générale le vendredi 13 juin à 20 h au club-house (à côté du stade). Ordre du jour : rapport moral, bilan financier, questions diverses.

Toutes les personnes souhaitant s'impliquer dans la vie du club seront les bienvenues. Bonne ambiance garantie.

Le club recrute. Née de la fusion des clubs de Saint-Julien-de-Lampon et de Carsac-Aillac il y a un an, l'Union lamponaise-carsacoise recrute des joueurs seniors (ou U18 désirant évoluer en seniors). Si vous êtes intéressé et motivé, contactez le 06 71 37 11 64 ou le 06 87 70 29 66.

Canton de Domme

Domme

Les maisons de pigeons
en Midi-Pyrénées

Samedi 7 juin, Michel Lucien, répondant à l'invitation de l'association Acadine, est venu à Domme découvrir la bastide et faire partager sa passion du patrimoine régional et plus précisément des pigeonniers de Midi-Pyrénées. Cet ingénieur en électronique résidant à Toulouse a sillonné les huit départements de cette vaste région du Sud-Ouest, découvert tout un patrimoine délaissé au fil de ses balades et a amassé une documentation exceptionnelle et des milliers de photos sur ces "maisons de pigeons". Pour que cette documentation ne reste pas dans un tiroir et pour la partager, Michel Lucien en a fait de superbes livres : "Pigeonniers en Midi-Pyrénées", récompensé au Salon du livre de l'hôtel d'Assezat à Toulouse en 2009, et plus récemment "Pigeonniers du Tarn".

Grâce à son travail, de nombreux pigeonniers figurent aujourd'hui à l'Inventaire du patrimoine. Une très belle initiative et une conférence qui a enthousiasmé l'auditoire.

Piégeurs agréés
de la Dordogne

L'Association départementale des piégeurs agréés de la Dordogne tiendra son assemblée générale annuelle le samedi 14 juin à la salle des fêtes.

Au programme : de 8 h 30 à 11 h 30, assemblée générale ; de 11 h 30 à 12 h, tirage de la tombola ; de 12 h à 12 h 30, vin d'honneur offert ; à 13 h, repas à la ferme-auberge de Maraval, à Cénac.

Simeyrols



Anniversaire

Emma, votre arrière-petite-fille
vos petits-enfants et vos enfants
vous souhaitent encore50 années
supplémentaires
de bonheur

Surtout ne changez rien !

Festival du théâtre
amateur du canton

La onzième édition du Festival de théâtre amateur, manifestation proposée par l'Office de la culture de Domme (OCD), s'ouvrira le lundi 16 juin pour se poursuivre jusqu'au 27. Onze troupes l'animeront, dont des nouvelles à découvrir. Le principe de l'itinérance dans le canton sera maintenu selon le programme suivant (début à 20 h 30) :

Lundi 16, la troupe du Foyer rural de Tamniès jouera "J'y suis, j'y reste" de Jean Valmy et Raymond Vinci. Rendez-vous au foyer rural de Saint-Martial-de-Nabirat.

Mercredi 18, la troupe des Troubadours du Moulin du Roy se produira à la salle de la Rode à Domme. Les enfants joueront "le Marché" de Jacky Viallon et "le Cauchemar d'une fille", écrit par Reece Grainger, un des jeunes interprètes. Les adultes donneront "Cinq Personnages en quête d'auteur", création à partir de Luigi Pirandello.

Vendredi 20, la troupe de l'Amicale laïque de Castelnaud (la Bande à Marie) jouera à la salle des fêtes de Daglan. Au programme : "Angle de vue", comédies des frères Ennemis, Isabelle Cheix, Jean-Gabriel Nordmann, et créations des comédiens. La troupe Lézards en scène de Saint-André-Allas jouera des sketches de Guy Foissy et de Raymond Devos.

Dimanche 22, Lus Galapians del Céou, de Daglan, se produiront à la halle et à la salle des fêtes de Nabirat. Sketches de Léon Chancerel, Jean-Michel Ribes, Catherine Blanchard, Guy Foissy. La troupe Ni queue ni tête de Lalbenque interprétera "Le Labyrinthe linéaire" de Philippe Absous.

Mardi 24 à la salle des fêtes de Florimont-Gaumier, la troupe andré-sienne Les Arpets jouera "Si Molière m'était conté", et la troupe Coup de Théâtre de Castelnaud "la Course à l'héritage" de Yvon Taburet.

Mercredi 25, la troupe cénacoise La Compagnie du Thouron donnera, à la salle de la Rode, à Domme, "les Femmes d'un siècle à l'autre", deux comédies de Jeanne Dubois et de Georges Feydeau, puis la troupe Les Amis du brigadier (Théâtre de Poche de Sarlat) interprétera "Bonne Année Anémone" de Fabienne Corbin.

Tarif : 2 € la soirée. Forfait pour les six soirées : 10 €.

Vendredi 27 à la salle de la Rode de Domme, spectacle de clôture avec des acteurs professionnels de la compagnie toulousaine Le Cornet à dés, dirigée par Jean-Pierre Armand, parrain de l'édition 2014. Ils interpréteront "Olympe de Gogues, la mort ou la liberté".

Tarif : 15 € ; 12 € pour les adhérents de l'OCD et pour les étudiants. Gratuité pour les moins de 14 ans.

Daglan

Réunion des chasseurs

L'association de chasse le Lapin daglanais tiendra une assemblée générale extraordinaire le vendredi 20 juin à 19 h 30 à la salle des fêtes. Ordre du jour : dissolution de l'ACCA de Daglan. Les chasseurs et les propriétaires y sont conviés.

Bouzig

Repas de chasse

La société de chasse Florimont/Bouzig organise son repas le dimanche 22 juin à 12 h 30 sous la halle. Au menu : punch, soupe de haricots, duo de poissons, effeuillé de choux sauce safranée, blanquette de sanglier aux champignons, pommes de terre vapeur, trou normand, rôti de biche sauce grand veneur, haricots beurre, salade, fromage, tarte Tatin sauce caramel, café.

Le prix est fixé à 20 €, vin ordinaire et Vin de Domme compris.

Inscription avant le 20 juin : Jean-Claude Marty, tél. 05 53 28 41 93 (HR) ; Jean-Michel Gorvel, téléphone : 05 53 30 43 19.

Castelnaud
La ChapelleA l'assaut des
coteaux du Céou !

Dimanche 15 juin aura lieu la première édition du Raid du Céou. Cette manifestation organisée par le club de kayak de Castelnaud réunira près de 200 compétiteurs sur la matinée. Au départ de Castelnaud-La Chapelle les attendra un parcours de 40 km à travers les coteaux du Céou. A 9 h ils s'élanceront pour 20 km à VTT, puis ils devront enchaîner 5 km en bike and run, 7 km de trail et 7 km en canoë.

Cet événement rassemblera des compétiteurs de tout le Sud-Ouest venus faire un exploit ou participer avec pour seule prétention de terminer ce magnifique parcours entre rivières et châteaux.

La matinée se clôturera par une paella géante et les podiums.

Cénac-et
Saint-JulienParoisse Bienheureux
Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.

Samedi 14 juin, messe à 18 h 30 à Nabirat.

Dimanche 15, messe à 9 h 30 à Saint-Martial-de-Nabirat et à 11 h à Cénac.

Les étranges lectures
indiennes

Vendredi 13 juin, en partenariat avec la Bibliothèque de prêt de la Dordogne et la Ligue de l'enseignement, les bénévoles de la bibliothèque organisent une soirée lecture autour du roman "les Ombres de Kittur", de l'auteur indien Aravid Adiga. La traductrice Annick Le Goyat et le comédien-lecteur Thierry Lefever animeront la séance. Rendez-vous à 18 h 30 précises dans la salle des aînés à la Borie.

Un apéritif aux couleurs indiennes, offert par la municipalité et l'Amicale laïque, sera ensuite partagé.

Canton de Domme

Grolejac

La tradition a été respectée



Samedi 7 juin, par un après-midi estival, le maire Gérard Brel et son

équipe avaient donné rendez-vous à la population grolejacoise pour la plantation du mai communal sur la place de la salle des fêtes.

Décoré de drapeaux et du blason "Honneur au maire et aux conseillers", un pin a été dressé par quelques élus et bénévoles.

Puis tout le monde s'est retrouvé dans une ambiance conviviale autour d'un apéritif et d'un buffet divinement préparé.

Boucherie-charcuterie-traiteur
Loïc RÉGNIER à Grolejac
PROMOTIONS du 13 au 25 juin.
● COLIS de 5 kg pour 40 € :
1 kg de chipolatas + 1 kg de merguez + 1 kg de saucisses fraîches + 1 kg de côtes de porc + 1 kg de bœuf haché
● Demi-agneau ou agneau entier découpé : 11,50 € le kg.
Boucherie présente sur les marchés de Sarlat le mercredi matin, de Saint-Julien-de-Lampon le jeudi matin et de Gourdon le samedi matin.
Commandes au 05 53 28 57 74.

Cénac-et-Saint-Julien

Un guide en anglais qui rencontre un bel engouement



Vendredi 6 juin, plus de soixante anglophones se sont déplacés pour la présentation du guide en anglais consacré à une randonnée culturelle de Cénac à Domme. Edité par l'association Le Capiol, créée en octobre 2008 pour la publication en 2010 du livre d'Anne Bécheau, "Cénac et Domme. Histoire et chroniques d'un terroir", et présidée conjointement par Marie-Ange Faivre-Pierret, du Comité culturel de Cénac, et Ginette Benitta, de l'Office de la

culture de Domme, ce guide¹ traduit par Emma Bentley sur un texte d'Anne Bécheau rencontre un franc succès auprès du public anglophone. Cette présentation s'est terminée par un pot amical offert par l'association Le Capiol dans le jardin de la Borie.

¹ "Discovering Cénac and Domme along their highways ans byways", 48 pages, 8 €. En vente en librairie et dans les offices de tourisme.

Das Reich, premier accrochage à Grolejac

Lors de la commémoration du souvenir et de l'hommage aux sept civils tombés sous les balles des Allemands le 8 juin 1944, qui ont eu lieu le jour anniversaire devant la stèle de la Résistance, M. Malatray s'est exprimé en ces termes :

" Dans cette période d'occupation, la population se partage, à Grolejac comme partout ailleurs, entre ceux qui sont fidèles à la ligne politique du maréchal Pétain, ceux qui collaborent avec l'ennemi et commercent avec lui, et ceux qui lui apportent activement leur soutien en favorisant dénonciation et arrestation. Dans le même temps, des patriotes s'organisent dans la clandestinité et constituent des réseaux de résistance. A Grolejac, un homme symbolise cette résistance, il s'agit de Lucien Dubois. Représentant du Mouvement franc-tireur, il assume la coordination entre les différents groupes. A l'intérieur du réseau Andalousie, sous son pseudonyme Céou, il cache des réfractaires, des personnes recherchées par la police allemande, procure de faux papiers d'identité. Il offre une couverture à des Républicains espagnols en les embauchant dans son entreprise de bois et charbon. Ces "guilleros" qui s'organisent dans la forêt de Turnac vont créer le premier maquis MOI (Main-d'œuvre immigrée) en Dordogne et apporter l'expérience acquise dans leur lutte contre Franco.

Nous leur devons un grand merci et ce n'est pas sans quelque amertume et tristesse que nous rappellerons que si nombreux tombèrent sous des balles allemandes, d'autres périrent sous des balles françaises, comme au Canadier.

Je voudrais à cet instant rappeler aussi la mémoire de ce combattant que fut cet autre Grolejacois, Pierre Laborde, Pierrot pour les amis, surnommé le parachutiste à juste titre puisque à l'âge de 17 ans, engagé volontaire dans les commandos, les SAS (services aériens spéciaux), il fut parachuté au plateau de Millevaches dans le cadre de l'opération Snelgrove.

A partir de décembre 1942, Lucien Dubois, alias Victor, adhère quant à lui au réseau Hilaire Buckmaster mis en place par le haut commandement britannique. Ses missions :

le renseignement à fournir au SOE (Special Operation Executive) et le sabotage.

Le commandant anglais Henri-Paul Lechene, parachuté en France en mars 1942, sera hébergé à plusieurs reprises à son domicile, à Grolejac même. Il organisa le premier parachutage dans la nuit du 21 au 22 octobre à la plaine de Bord où une quarantaine d'hommes réceptionnèrent l'ensemble de ce matériel de propagande, postes émetteurs, armes.

En mars 1943, plusieurs descentes de la Gestapo, sur dénonciation, obligèrent Lucien Dubois à abandonner son domicile pour se réfugier dans la clandestinité. Pour autant son activité ne faiblit pas et il apportera une logistique au commando franco-américain Austin Comté dans sa mission de sabotage.

Dans la nuit du 7 au 8 juin 1944 les groupes de résistance du Sarladais, dont l'AS Victor sous le commandement d'Alberte, investissent la sous-préfecture. Les postes de commando sont immédiatement occupés par les Forces françaises intérieures (FFI). Victor est nommé sous-préfet insurrectionnel.

Pouvons-nous imaginer, après ces quatre années d'occupation, le bonheur et la fierté de ces hommes qui savourent le goût de la liberté reconquise ? Dans un souci de coordination, l'ensemble des réseaux, par ordre du commandement interallié, est placé sous les ordres d'Alberte. Le pont de Grolejac, site stratégique, est sous le contrôle du maquis.

Ce 8 juin 1944 les hommes fêtent le débarquement à l'Hôtel du Pont. En cette fin de journée, c'est dans la surprise la plus totale qu'à l'endroit où nous nous trouvons une camionnette de maquisards, arborant fièrement, peint sur le capot, un grand V encadrant une croix de Lorraine, symbole des combattants des FFI, se trouve face à face à une colonne de blindés... la Das Reich, partie de Montauban et remontant vers le front. Lorsque la mitraille cesse, sept corps jonchent le sol. Parmi eux, trois civils : Firmin Mabru de Nabirat, Louis Cauquil de Rayssac (Tarn) et Louis Lablanché de Grolejac, et quatre résistants combattants, Marcel Malatray, chef de groupe,

Jean-Baptiste Thieres, Norbert Neyrat et Louis Perret, un jeune maquisard de 19 ans venu de Corrèze.

Le destin vient d'en faire des martyrs ou des héros, ou plus simplement des hommes dont le sacrifice rappelle que l'on peut mourir pour espérer vivre libre.

D'accrochages en accrochages, de répressions en répressions, la division Das Reich mettra vingt et un jours pour rejoindre la Normandie, laissant derrière elle ruines et désolation : Rouffillac, Tulle, Oradour-sur-Glane et tant d'autres... Chaque jour de retard soulagera les forces alliées du débarquement et par là même contribuera au succès final.

Succès final de cette Seconde Guerre mondiale au terrible bilan, plus de 60 millions de victimes. Tel est l'horrible tribut payé dans un conflit dont l'enjeu fondamental demeure celui de la liberté, mais plus encore celui de l'égalité entre les peuples. Car nous ne le répéterons jamais assez, Hitler met en œuvre une idéologie issue des mythes ancestraux germaniques qui postule la supériorité de la race aryenne. Comment, soixante-dix ans après, accepter de voir siéger au Parlement européen un député allemand, élu en toute légalité avec 300 000 voix, qui se revendique ouvertement du nazisme ? Comment ne pas être inquiet devant la montée, aujourd'hui, partout en Europe, des populismes et nationalismes aux relents fascistes ? Nous citoyens, soyons bien conscients que nos grandes valeurs républicaines Liberté Egalité Fraternité ne seront jamais acquises d'une manière définitive. Elles doivent être perpétuellement défendues.

Dans ce monde en crise soumis à un système néolibéral d'hyper-compétition qui a pour seule finalité le profit, ne serait-il pas judicieux de retrouver l'esprit et la sagesse du Conseil national de la Résistance qui, en son temps, avait posé les grandes lignes d'un projet de société reposant sur la justice sociale, la solidarité et l'équité, fondements en dehors desquels, soyons-en convaincus, aucun monde ne peut espérer un avenir de paix. "

Claudy Malatray

Saint-Pompon

La Pomponnaise

Brigitte Coutelier, habitant Le Fleix, est venue chercher elle-même son cadeau gagné lors de la Semaine de jeux France Bleu, partenaire de l'épreuve locale La Pomponnaise. C'est des mains des représentants de la société Massi et de la radio qu'elle reçut un VTT d'une valeur de 800 €.

La Pomponnaise a rassemblé deux cent dix participants. Les épreuves et les randos étaient de tous niveaux mais il y avait moins de monde que les années précédentes.

L'Open challenge Massi fut du grand spectacle, et tous les bénévoles ont parfaitement assuré l'accueil et la sécurité tout au long des parcours.

Pour l'occasion, les circuits mis en place dans le cadre d'une convention avec l'Espace VTT-FFC



(Photo : Dominique Buridant)

ont été inaugurés par le maire Thomas Michel.

Rendez-vous à Saint-Astier le dimanche 29 juin pour La Barjot.

Canton de Domme

Saint-Pompon

Viens, on va parler de toit !



(Photo Dominique Buridant)

On va parler de cuisse de bœuf et de toit sur la place du village le vendredi 20 juin à partir de 18 h 30 lors de la Fête du toit. Une première édition du tout nouveau Comité des fêtes, un événement périgordin à ne pas manquer dans la région.

Le président et tous les membres ont prévu les choses en grand avec une animation musicale de choix par Music Live et un repas exceptionnel : sangria, tapas, cuisse de bœuf cuite devant les convives, haricots rouges, salade, fromage et pâtisserie pour seulement 18 €. Il est prudent de réserver dès que possible, tél. 06 81 99 04 59 ou 06 37 07 47 57.

Tombola exceptionnelle dotée de lots de valeur, dont un baptême de

l'air en avion pour photographier le toit de votre maison ou le village d'en haut.

LA CHAPELLE-PÉCHAUD

Fête du Grand Chêne

Samedi 14 juin

18 h 30, apéritif sous le grand chêne

REPAS 18 € - de 12 ans : 7 €

Tourin, salade de gésiers et magret séché, entrecôte et haricots verts, fromage, dessert glacé, café. Vin compris

Réservation au **06 47 54 73 03**Animations musicales - Soirée dansante
Spectacle de magie - Pesée du jambon

Veyrines-de-Domme

Des spécialités anglaises pour améliorer le quotidien des enfants malades



Que l'on soit parents ou pas, imaginer que son enfant ou un enfant soit atteint de cancer ou souffre de grandes brûlures est particulièrement insupportable ! Et dans ces circonstances, lorsqu'une association telle qu'Hôpital Sourire se mobilise pour aider l'enfant et sa famille à retrouver le sourire, l'école anglaise de Veyrines, Downe House, se doit d'y participer !

Trimestre après trimestre, les élèves encadrées par le personnel et la direction travaillent dur pour collecter des fonds pour cette association liée à l'hôpital Purpan à Toulouse. Parmi les actions mises

en place, la vente de gâteaux et d'accessoires sur le marché de Sarlat le samedi 14 juin sur la place du 14-Juillet va être déterminante. Il y sera proposé, outre les fameux kouign-amann et cakes bien traditionnels, des spécialités anglo-saxonnes, telles que des *flapsjacks*, des muffins, des carrés de crumble framboises/pommes...

Sabrina Sambhi et Alice Burbidge, déléguées ce trimestre, vont motiver leurs amies pour que la somme collectée soit toujours plus importante, et toutes comptent sur votre généreuse participation !

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Le Sentier des fontaines prépare la cinquième édition de Artistes en liberté



Daniel Pujola et Abel Massède, président de l'association, devant le tableau du peintre

(Photo Michèle Jourdain)

Vendredi 6 juin, les écoliers de Salignac (classes de CE2, CM1 et CM2) ont fait leur sortie de fin d'année sur le sentier des Fontaines d'Eyvigues.

Différents ateliers étaient proposés dans le cadre de la Fête de la nature, même s'il y avait un petit décalage dans le calendrier. Mais on sait que le sentier est à lui seul un hommage à la nature que les membres de l'association du même nom tiennent à entretenir vivace. Lors de ces ateliers pour les enfants, les méthodes de lessive ou de portage de l'eau sont des moments amusants et appréciés, entre autres activités ludiques.

Il y avait vendredi un intérêt autre ; avec l'artiste Daniel Pujola, les élèves ont préparé la prochaine manifestation de l'association : Artistes en liberté, qui se tiendra le dimanche 22 juin. Une œuvre de Daniel Pujola sera inaugurée : un tableau de grande dimension représentant un village imaginaire avec des symboles périgourdiens et du sentier. Après la carte postale ancienne qui orne un mur du village d'Eyvigues, ce tableau se situe sur le chemin qui mène au lavoir et en agrmente la perspective.

Les enfants ont ramassé toutes sortes de matériaux et d'objets sur le sentier, avant le temps artistique où ils ont imaginé un tableau utilisant

les matériaux collectés et la matière, peinture, sable dans une création originale. Cette œuvre sera aussi dévoilée au public de Artistes en liberté.

Cette manifestation va vivre sa cinquième édition. De 10 h à 19 h de nombreux artistes exposeront leurs œuvres : peintures, sculptures, poteries... Comme de coutume les peintres et sculpteurs pourront en profiter pour y exprimer leur art. Un repas réunira les artistes et le public. Le sentier s'anima de toute cette vie artistique et des multiples découvertes que le public appréciera.

L'entrée est gratuite. Les points forts : à 11 h 30, inauguration de l'œuvre de Daniel Pujola ; à 16 h, promenade guidée sur le sentier.

Office de tourisme

Dès le 1^{er} janvier 2015 entrera en vigueur la prise de compétence tourisme par la communauté de communes Pays de Fénélon. Le jeudi 19 juin à 20 h 30 à la salle des fêtes, l'actuel Office de tourisme tiendra donc sa dernière assemblée générale. L'occasion de faire le bilan de ses activités des dix dernières années, mais aussi d'envisager l'avenir et le passage à cette nouvelle organisation.

La présence de toute personne concernée par le tourisme sera la bienvenue.

Saint-Martial de-Nabirat

Mai communal

Il est planté ! Il se dresse, majestueux et digne, à l'entrée du village. Le conseil municipal remercie les donateurs de pins, les bénévoles qui ont, avec beaucoup de talent, contribué à leur décoration, les planteurs qui ont chaque fois réalisé une performance.

Le partage d'un buffet froid a été un moment très convivial de rencontre et d'échange. Cette soirée restera porteuse d'un message fort d'unité et d'espoir.

Jayac

Trouvé

Un fox-terrier mâle d'environ 2 ans, noir et marron, sans puce ni tatouage, a été recueilli au lieu-dit les Endrives.

S'adresser à la communauté de communes du Pays de Fénélon, tél. 06 45 42 74 89.

Electricité et gaz Réunion publique

Lundi 16 juin à 18 h 15 à la salle des fêtes, Jean-Pierre Dubois et le conseil municipal convient les Salignacois à une réunion publique d'information concernant l'installation du réseau de gaz. La municipalité a souhaité procurer ce confort à la population et aux entreprises.

La distribution des énergies (électricité, gaz...) est gérée par le SDE 24 (Syndicat départemental d'énergies), les appels d'offres pour Salignac et quelques autres communes cette année ont fait émerger l'entreprise Total Gaz pour servir ce réseau. Dimitri Chauvel est chargé de l'information auprès du public, il prospecte depuis quelques jours dans le village. Il sera présent avec Jean-Pierre Dubois et le conseil municipal, ainsi qu'avec les professionnels plombiers et chauffagistes pour répondre aux questions, tant sur le réseau, son installation par Total Gaz, les abonnements, les coûts et les installations chez les particuliers. Le but est également d'évaluer les besoins et l'intérêt des habitants pour ce projet afin de le faire aboutir dans les meilleurs délais. Pour tous renseignements préalables contacter la mairie, Dimitri Chauvel y tient permanence.

Braderie de la Croix-Rouge

La permanence salignacoise organise une braderie (vêtements hommes, femmes et enfants) le samedi 21 juin de 9 h à 17 h 30 dans ses nouveaux locaux, 22, route de Brive (à proximité de l'église).

Cette manifestation est ouverte à tous, la collecte est dédiée aux actions de proximité.

Saint-Crépin Carluçet

Mai communal et inauguration

Dimanche 15 juin à partir de 11 h, la population est conviée à la plantation du mai sur la place de la Mairie. A cette occasion la bibliothèque sera inaugurée.

Un vin d'honneur servi dans la cour de l'école précédera un buffet campagnard dressé dans le foyer rural.

Saint-Geniès

Concours de peinture et de dessin

Organisée le dimanche 15 juin, cette animation gratuite est ouverte à tous, enfants, adolescents et adultes.

Accueil des participants et inscriptions de 8 h à 12 h.

Canton de Salignac

Saint-Geniès

Association Saint-Roch



Une rencontre musicale a eu lieu le samedi 31 mai avec les musiciens de l'association Saint-Roch, du conservatoire départemental et de l'Orchestre à l'école. Pascal Saulière et David Gourvat, responsable de l'antenne, ont présenté les jeunes recrues, accompagnées des enfants du conservatoire scolarisés à l'école de Saint-Geniès.

La rencontre s'est poursuivie avec la prestation de l'orchestre Vallée Vézère puis avec celle de

l'orchestre de rue Saint-Roch. Les deux formations se sont ensuite regroupées pour jouer un répertoire en commun.

Depuis cette année, l'orchestre de rue Saint-Roch est devenu "musique d'ensemble" au sein du conservatoire, permettant aux enfants de venir découvrir cette formation et de parfaire leur culture musicale en groupe, et pourquoi pas poursuivre une carrière au sein de cet ensemble.

Fête du jardin aux Garrigues

La Fête du jardin aura lieu le dimanche 15 juin de 16 h à 18 h 30. Au programme : jeux, stands, tombola et autres divertissements au profit de la Ligue contre le cancer. Thé et petits gâteaux à 16 h 30,

apéritif et tirage de la tombola vers 18 h 30.

Entrée : 2 €, tombola incluse. Inscriptions auprès d'Annie, tél. 05 53 31 60 97.

Concert jazz



(Photo archives Michèle Jourdain)

L'ensemble Laurent Mignard trio est réputé en Salignacois. Après plusieurs concerts estivaux en l'église d'Archignac, c'est à Saint-Geniès que ses amis et tous ceux qui aiment le jazz le retrouveront le vendredi 20 juin à 20 h 30 en l'église Notre-Dame de l'Assomption.

Le concert est organisé par l'association Hyronde. Le trio, Laurent Mignard (trompette), Nicolas Peslier (guitare) et Pierre-Yves Sorin (contrebasse), présentera quelques-unes des plus belles pages du jazz : Duke Ellington, Chet Baker, Miles Davis, pour ne citer que ces grands noms.

Un bonheur n'arrivant jamais seul, Laurent Mignard délivrera un masterclass dans l'après-midi pour les enfants de l'école du village.

Entrée : 10 €. Gratuité pour les enfants de moins de 12 ans. Réservations auprès de Mme Deschaseaux, tél. 06 07 04 31 16, ou à la supérette au 05 53 59 57 52.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

La Lune d'un peu plus près...

"La Lune d'un peu plus près" est un long métrage solidaire qui se tournera en août en Dordogne. Pourquoi solidaire ?

Ce film est avant tout une aventure humaine. Guillaume Husenot, à l'origine du projet, est atteint d'une maladie neuromusculaire évolutive. En fauteuil roulant depuis vingt ans, il vit en Dordogne où il a mis en place des activités artistiques liées au domaine de l'enfance (ateliers théâtre, ateliers vidéos...). Son rêve : un film tiré de son journal, sur un scénario qu'il a écrit il y a dix ans ! Et c'est tout son entourage qui se mobilise pour l'aider à concrétiser ce rêve...

L'équipe de tournage, proches et amis, est constituée de professionnels du cinéma, tous volontaires, qui s'engagent à titre gracieux. Vingt comédiens et douze techniciens (tous de la famille) pour un tournage de quatre semaines en août.

L'histoire : Benjamin rêve de monter une comédie musicale. Il va se lier avec un enfant et ils vont échanger leur corps.

Ce film, qui sera principalement tourné à La Chapelle-Aubareil, sort des circuits conventionnels du monde du cinéma. Il est réalisé avec l'aide de l'association Lux Mea Lex, basée en Dordogne, avec le soutien de La Luna Productions.

Chacun peut prendre part à cette belle aventure à hauteur de ses



Guillaume Husenot

(Photo Pierre Fock)

moyens (à partir de 10 €). En effet, afin de faire vivre ce projet, une campagne de financement participative a été lancée sur Internet : <http://fr.ulule.com/lune-pluspres/> pour la partie technique. Participation possible également par chèque à Lux Mea Lex, rue des Jardins de Montignac, 24290 Montignac, en précisant le titre du film et les coordonnées complètes du donateur.

Pour suivre l'aventure : lalunedunpeupluspres-lefilm.com

peugeot.fr

LES GRANDS ESSAIS PEUGEOT AVEC TVA 0%

VENEZ ESSAYER NOS NOUVELLES MOTORISATIONS ÉCO-PERFORMANTES

PORTES OUVERTES 14 & 15 JUIN ⁽²⁾

PEUGEOT RECOMMANDE TOTAL (1) Sous forme d'un avantage client minimum de 16,67% sur le tarif TTC Peugeot conseillé du 05/05/2014, constitué d'une remise et d'une prime reprise d'un véhicule de plus de 8 ans destiné ou non à la casse. Offre non cumulable, réservée aux particuliers, valable du 02/05/2014 au 30/06/2014 pour toute commande d'un véhicule particulier Peugeot neuf, livré avant le 31/08/2014 dans le réseau Peugeot participant. À l'exception de Nouvelle 108, Nouvelle 308, Nouvelle 308 SW, Nouvelle RCZ R, Nouveau Crossover 2008. **Consommations mixtes (en l/100km) : 208 : de 3,3 à 6,4; 3008 : de 4,2 à 7,6 et 508 : de 4,0 à 7,1. Émissions de CO₂ (en g/km) : 208 : de 85 à 149; 3008 : de 110 à 175 et 508 : de 104 à 164.** (2) Ouverture le dimanche selon autorisation préfectorale.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Repas dansant

Le Club de loisirs organise un repas dansant le dimanche 15 juin à 12 h à la salle des fêtes d'Auriac-du-Périgord. Le prix est fixé à 28 € ; 25 € pour les adhérents.

Réservations au Club de loisirs, place Tourny.

Mai communal

Le maire Laurent Mathieu et le conseil municipal convient la population à la traditionnelle plantation du mai le samedi 14 juin à partir de 18 h.

Un vin d'honneur sera servi à la salle des fêtes.

Aubas

Fête votive

Le Comité des fêtes organise des festivités du 13 au 15 juin.

Vendredi à 21 h, karaoké. Samedi à 14 h, concours de pétanque. A 21 h, bal gratuit. A 23 h 30, feu d'artifice. Dimanche à 10 h 30, messe. A 12 h 30, repas champêtre (23 € ; 11 € pour les enfants). Inscriptions : 06 79 92 37 62 ou 06 30 84 91 62. A 13 h, chants occitans.

Fanlac

Bal musette

Le Club de loisirs organise un bal musette animé par l'orchestre Nathalie Legay le samedi 14 juin à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservations au 05 53 51 85 23 ou au 05 53 51 85 27.

Plazac

Château Belet. Visite contre le cancer

L'association Nedwa (association de femmes du Nord-Est Dordogne) propose une journée portes ouvertes dans les jardins du château Belet le dimanche 15 juin. Cette manifestation est organisée au profit de Cancer Support France.

De 10 h à 17 h 30, les jardins seront animés avec une succession de concerts vivants, une exposition d'artistes et de sculpteurs, un arbre

de mémoire, parcours de croquet, du tir à l'arc, des jeux pour enfants, un concours de gâteaux (à la mi-journée), des stands de plantes et de plants, une tombola, etc. Restauration sur place pour tous. Un menu spécial pour les végétariens est aussi prévu.

Entrée : 3 €. Gratuité pour les enfants.

Une promenade musicale dans l'ensemble épiscopal



Dans la cour du presbytère, Sophie Clavel à la harpe

(Photo Alain Marchier)

Dimanche 8 juin après-midi, par une chaleur estivale, c'est au cœur des vieux murs de pierre ocre de l'ensemble épiscopal que la centaine de personnes a pu visiter les lieux en musique.

Seuls ou en duo, Sophie Clavel à la harpe et David Meyer au cor ont su enthousiasmer le public, qui dans le jardin médiéval, qui au vieux cimetière sous le porche, qui dans la cour du presbytère. Au final, des œuvres de Saint-Saëns, Ravel,

Strauss, Glière, Tournier, Glinka furent interprétées dans la fraîcheur fort appréciée de la vieille église.

Deux jeunes enfants de l'école de musique de la Dordogne évoluèrent au cor pour le plaisir de tous.

Un rafraîchissement fut servi sous la halle par les membres de l'association Les Amis du Vieux Plazac, organisatrice de ce rendez-vous dominical.

Peyzac
Le Moustier

Randonnée

L'Association moustérienne de promenades propose une boucle de 10 km le dimanche 15 juin. Départ à 9 h 30 du parking de la ferme-auberge Lacombe à Bénivès, sur la route entre Les Eyzies et Sarlat.

Thonac

Vide-greniers

Le Comité des fêtes organise un vide-greniers le samedi 14 juin de 8 h à 19 h sur la place de l'école. A partir de 20 h, une soirée sanglier animée par Gilles Music. 20 € ; 8 € pour les moins de 12 ans.

Réservations obligatoires au 05 53 50 00 19 ou 06 79 79 59 11.

Valojoux

Concert gratuit à Saint-Léon-sur-Vézère

La chorale Les Lundis chantants propose un concert gratuit le dimanche 15 juin à 17 h en l'église de Saint-Léon-sur-Vézère.

Rouffignac-Saint-Cernin

Aide à domicile en milieu rural
Le président quitte son poste

Alain Athimon passe les consignes à Janine Marty (au centre) en présence de sa secrétaire Régine Deschamps (à gauche) et des responsables départementaux

(Photo Alain Marchier)

Mercredi 4 juin se tenait l'assemblée générale de l'Aide à domicile en milieu rural (ADMR) sous la houlette du président Alain Athimon. En présence du président départemental, Jean-Paul Dugenet, de Corine Virol, directrice de la fédération, et de l'adjointe Valérie Faget, Alain Athimon a souhaité la bienvenue à la quarantaine de personnes venues assister à la réunion.

Après un résumé de l'ADMR en Dordogne avec ses 6 associations locales, 80 bénévoles et 220 salariés, ce fut la présentation de l'activité de l'association locale qui compte aujourd'hui 13 salariés, 21 bénévoles, une maison de services et un total de 17 740 heures effectuées pour l'année écoulée.

Durant l'année 2013 une convention de partenariat temporaire fut signée avec l'ADMR de Meyrals pour une durée de six mois et accompagnement au management.

De nombreuses réunions de bureau, au conseil d'administration, la participation à l'assemblée générale de la fédération, au comité régional, le repas des Rois du personnel et l'après-midi gourmand au parc de la Falquette furent les principales actions particulières de l'année.

Des prévisions et des projets en 2014. "Les actions sont à poursuivre ou à initier", a annoncé Alain Athimon : Philia tel, convention avec

le CNSA, les fonds de restructuration, la réforme de la formation professionnelle, la mise en place d'un blog site ADMR et le transfert du siège dans un local communal.

Bilan financier. Il laisse apparaître un déficit de 18 806 € compensé par les fonds propres et réserves sur un total de 351 314 € de charges d'exploitation et de 332 450 € de produits d'exploitation. Pour 2014, des sources d'économies escomptées s'élevant à environ 19 000 € devraient être compensées par des exonérations des taxes sur salaires, le transfert du siège dans un local communal et le remboursement d'un contrat d'avenir.

Lors du vote des résolutions au sein du conseil d'administration, deux démissionnaires, Dorothee Beytout et Jeanne Monribot, furent remplacées par Valérie Faget et Marie-Thérèse Baudet. Un poste reste vacant.

Puis Alain Athimon, président de l'association depuis sa création en 2008, a manifesté son souhait de laisser son poste et a proposé à sa vice-présidente Janine Marty de le remplacer. Ce fut sous de forts applaudissements qu'elle fut élue à la tête de l'association locale. Alain Athimon devient son vice-président.

Comme de coutume, le pot de l'amitié a permis de poursuivre les échanges en toute convivialité.

Canton de
Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Atelier du dimanche

Dans le cadre de l'exposition Espace et Matière à l'Ancienne Justice de Paix, l'association e2k organise des ateliers créatifs ouverts à tout public les dimanches de 10 h 30 à 12 h 30. Sont travaillés l'argile, le textile, le bois, la pierre...

La prochaine session est prévue les 15 et 29 juin. Intervenantes : Valérie Le Baron, Sylvia Ferrari, Florence Davoult, plasticiennes, professeurs diplômées.

Participation : 5 €. Renseignements auprès d'E. Odehon, responsable artistique de la Justice de Paix, tél. 06 52 11 36 86.

Marché du mercredi

Le marché du mercredi qui se tient dans la traverse de 9 h à 13 h reprendra le 18 juin. Cette année il est ouvert à tous les types de commerce et la rue sera piétonne.

Allas
Les Mines

Concert

Les chorales "Jouez et chantez", sous la direction d'Anske Valentin, et "Tulipa Cantat", sous la direction de Mick Jonker, donneront un concert le samedi 14 juin à 17 h en l'église. Participation libre.

Bézenac



Anniversaire



13 juin 1964 - 13 juin 2014

Cela fait 50 ans qu'ils valsent.

Si vous les reconnaissez pensez à leur souhaiter un

Joyeux anniversaire de mariage

De la part de
Denis, Anne, Adrien, Mathilde
qui vous embrassent



Canton de Saint-Cyprien

Meyrals

Francis Dutard, maire de 1989 à avril 2014, revient sur sa défaite et fait un bilan de ses mandats

L'ancien cheminot Francis Dutard, 65 ans, est toujours conseiller général du canton de Saint-Cyprien et vice-président du conseil général chargé de l'eau, de l'assainissement et de l'aménagement rural.

Quelles sont, selon vous, les raisons de votre défaite ?

Francis Dutard (FD). Au bout de vingt-cinq années comme maire, et de trente et un ans de mandat municipal, il y a une usure du pouvoir. Nous sommes dans une période où les gens veulent du changement. D'ailleurs, en tant que citoyen, je propose que le nombre de mandats soit limité à trois dans le temps.

Avez-vous été peiné par cette non-réélection ?

FD. Une défaite n'est jamais agréable, mais c'est la démocratie ! Mais moi, en trente ans, je n'ai jamais mis un élu au tribunal administratif* ! Je pensais qu'on pouvait régler tous les problèmes publics différemment qu'avec les tribunaux.

Serez-vous candidat aux élections départementales, qui remplacent les cantonales ? Savez-vous quand elles auront lieu ?

FD. Je ne sais pas si je serai candidat. La date et la modalité des élections départementales*2 sont inconnues à cause du projet de réforme territoriale. Quant au canton de Saint-Cyprien, suite au redécoupage réalisé en 2013, il devrait écla-

ter, une partie entrant avec celui de Bugue et de Montignac, l'autre se retrouvant avec Belvès, Domme et Villefranche.

Revenons en arrière. Comment êtes-vous devenu maire ?

FD. Je suis né à Meyrals. Après sept années passées à Brive et à Souillac, je suis revenu sur la commune en 1978 et m'y suis définitivement installé en 1981. J'ai été élu conseiller municipal en 1983, maire en 1989, conseiller général en 2001 et vice-président en 2004.

Quel a été l'événement le plus marquant des vingt-cinq dernières années ?

FD. L'ouverture de la maternelle en 1989 ! C'était notre projet de campagne. La liste opposée voulait un jardin d'enfants privé. Jusqu'alors, nous avions deux classes élémentaires et une maternelle itinérante depuis deux ans. En quatre mois, avec l'aide des artisans meyralais et de beaucoup de bénévoles, l'impossible a été réalisé : bâtir et ouvrir une classe maternelle pour la rentrée 1989/1990. Il faut savoir que l'académie nous avait promis le poste d'enseignant seulement si nous avions les installations pour la rentrée. C'est pour moi un souvenir impérissable, un travail collectif de l'équipe municipale, aidée par beaucoup d'habitants. Ils peuvent être fiers, aujourd'hui, de leur école qui accueille soixante-dix élèves.



(Photo GB)

D'autres réalisations sont-elles à souligner ?

FD. Beaucoup d'infrastructures ont été réalisées pendant ces

années, ceci sans augmenter les impôts. Mais ce que je retiens le plus, c'est quand j'ai donné une nouvelle chance aux personnes qui étaient passagèrement dans la difficulté, souvent par le biais de contrats aidés, avec une formation si possible. Quand cela débouchait sur un emploi, j'avais l'impression d'avoir bien rempli mon mandat d'élu.

Avez-vous des regrets ?

FD. N'avoir pu transmettre, à la communauté de communes, des écoles regroupant tous les services : restauration scolaire et salles pour le périscolaire. Ensuite, n'avoir pu réaliser le premier projet dans le cadre des écoquartiers.

Que pensez-vous de l'évolution vers toujours plus d'intercommunalité ?

FD. Pour une commune comme la nôtre, qui a gardé tous ses services (écoles, poste, commerces, zone d'activité), c'est une chance de prospérer. Dans de nombreux domaines – tourisme, social, entre autres –, si nous ne nous regroupons pas, nous sommes voués à l'échec. L'État se désengage de tout : l'urbanisme en est un exemple. Seule l'intercommunalité a les moyens de recruter des techniciens.

Pourquoi la population du village augmente-t-elle ?

FD. Nous ne bénéficions pas, de fait, du rayonnement de Sarlat. Si

nous voulions que la population augmente, nous n'avions que le logement social. Mais un logement social de qualité qui intègre les nouvelles énergies. Cela a été mon fil rouge tout au long de mes quatre mandats de maire : terrains à prix abordable, services offerts, fiscalité qui n'augmente pas.

Quelle est la situation économique de Meyrals ?

FD. La dynamique démographique attire des activités, restaurants ou commerces. De nombreux gîtes et chambres d'hôtes sont proposés. J'ai créé en 1999 la Zone d'activité économique, aujourd'hui devenue communautaire. Située à 15 km de Sarlat, elle dispose de terrains viabilisés à 5 € le m², ce qui peut attirer des entreprises. Nous n'avons que deux agriculteurs installés. Les 500 ha de surface agricole utile de la commune sont travaillés par des exploitants venus des communes voisines.

Propos recueillis par GB

* Allusion aux recours devant le tribunal administratif déposés par ses opposants lors de son précédent mandat, à propos de certains projets (déplacement du puits de Lescarpedie, transfert de la cantine scolaire...).

*2 Elles devaient avoir lieu début 2015 mais seront certainement repensées à la fin de l'année 2015.

www.renault.fr



RENAULT TWINGO PÉPITE





100 €/MOIS⁽¹⁾
SANS APPORT
 SOUS CONDITION DE REPRISE
 Location Longue Durée sur 37 mois

PORTES OUVERTES DU 12 AU 16 JUIN⁽²⁾

(1) Exemple pour Twingo Pépité 1.2 LEV 16V 75 eco2 en Location Longue Durée sur 37 mois avec un kilométrage maximum de 30 000 km. Restitution du véhicule au concessionnaire en fin de contrat avec paiement des frais de remise en l'état standard et des kilomètres supplémentaires. Sous réserve d'acceptation du dossier par Diac SA - 61 000 000 € - 14 avenue du Pavé-Neuf 93168 Noisy-le-Grand Cedex Siren 702 002 221 RCS Bobigny. Offre sous condition de reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, limitée à 1 000 exemplaires et réservée aux particuliers du 1^{er} au 30 juin 2014 dans le réseau participant. (2) Ouverture exceptionnelle dimanche 15 selon autorisation.

Consommation mixte (l/100 km) : 4,7. Émissions CO₂ (g/km) : 108. Consommation et émissions homologuées selon réglementation applicable.

RENAULT QUALITY MADE : la qualité par Renault. French Tâouch : Touche française.



**CHANGEONS DE VIE
CHANGEONS L'AUTOMOBILE**



Renault présente 

Canton de Saint-Cyprien

Meyrals

Balade musicale

L'association Thémis organise une balade musicale autour du château de la Roque avec l'ensemble vocal Chœur à cœur, placé sous la direction de Jean-Luc Redureau.

Rendez-vous le samedi 21 juin à 13 h 30 à l'église. Parcours de quatre heures environ : Meyrals, château, Saint-Martin-de-Castels, avec pauses musicales et pot final.

Informations : Thémis, téléphone : 05 53 28 25 26 ou 06 87 45 29 50.

Société de chasse

L'association tiendra son assemblée générale le dimanche 22 juin à 10 h 30 au local de chasse à la Croix Blanche.

Ordre du jour : rapport moral, bilan financier, renouvellement du bureau, organisation de la saison 2014/2015, questions diverses.

Coux-et-Bigaroque

Amicale de chasse

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 27 juin à 20 h 30 à la salle socioculturelle.

Ordre du jour : compte rendu d'activité, bilan financier, projet de budget, renouvellement des membres du bureau, règlement intérieur.

Les Eyzies de-Tayac

Exposition et table ronde

"Chairs des origines", la nouvelle exposition d'Elisabeth Daynès, sculpteur, plasticienne et paléo-artiste, sera présentée en première mondiale du 13 juin au 3 octobre au Pôle international de la préhistoire (PIP).

Vernissage le vendredi 13 juin à 18 h en présence des officiels et de l'artiste.

Une table ronde sur le thème "Découvrir les crânes, inventer les visages de la famille Homo" sera également proposée le lundi 16 juin à 20 h 30 au PIP. Seront présents Bruno Maureille, paléoanthropologue, Dalibor Frioux, philosophe et romancier, Anne de Marnhac, essayiste, spécialiste de l'art, et Elisabeth Daynès.

vous voulez être vu !
Une grande Affiche
augmente vos chances
 Renseignez-vous
 Imprimerie du Sarladais
 05 53 59 00 38

Canton de Belvès

Belvès

Le conseil général de Haute-Savoie découvre la cité médiévale



La délégation de Haute-Savoie, en compagnie de MM. Barde et Léothier (Photo Bernard Malhache)

Le président du conseil général de Haute-Savoie, Christian Monteil, est un Belvésois, plus exactement un Larzacois. Il a gardé un peu de nostalgie de son pays et chaque année il fait découvrir le Périgord Noir aux élus de son assemblée. Un tiers d'entre eux étaient présents cette année, parmi lesquels Raymond Mudry, Raymond Bardet, Denis Bouchet, François Mongenet et Christian Heison, tous vice-présidents, et plusieurs conseillers généraux.

Ils ont été reçus avec les honneurs. René Barde, ancien maire de Larzac et élu belvésois, leur avait préparé un apéritif d'accueil sous la halle en présence du conseil municipal, avant que le maire Christian Léothier ne les reçoive. Des liens cordiaux se sont ainsi établis, tant entre opposition et majorité

Séance de dédicaces

Dimanche 8 juin au Salon du livre de Siorac-en-Périgord, Michel Carcenac a présenté la quatrième édition de son ouvrage "les Combats d'un ingénu ou récits d'un temps troublé".

Samedi 14 de 9 h 30 à 12 h 30 il réservera la présentation de cet ouvrage aux Belvésois lors d'une séance de dédicaces à la Maison de la presse, rue Manchotte.

Saint-Vincent-de-Cosse

Acte de vandalisme

Dans la nuit du 7 au 8 juin, des personnes aussi malveillantes que stupides ont arraché et emporté les plants de fleurs qui décoraient le carrefour de Gaussens. Elles ont ainsi gâché le travail des bénévoles de l'association Les Amis de Saint-Vincent-de-Cosse qui avaient mis beaucoup de cœur et d'ardeur pour fleurir le village.

Outre le préjudice financier, quelques dizaines d'euros, ce sont encore une fois la bêtise et la cupidité de certains qui sont à déplorer.

belvésoise qu'entre les deux départements.

Parmi leurs visites, ils ont apprécié des dégustations à la Maison des producteurs et découvert les sites troglodytiques et le castrum.

Bilan satisfaisant pour le commerce

L'Association des commerçants et artisans de Belvès (Acab) a tenu sa première assemblée générale le vendredi 6 juin après une année de relance qui a fait suite à un long sommeil. Force est de constater que la motivation, pour plus de la moitié des personnes concernées, n'est pas encore ce que souhaiteraient les quelques membres les plus actifs. Les actions conduites pendant un an ont été listées et évaluées : succès de la tombola d'automne, puis d'hiver (bûche de Noël sur fond de patrimoine culturel), réussite de la Nuit de la lumière qui sera reconduite le 21 décembre, enfin communication par Facebook interposé et chèques-cadeaux de l'association du personnel de l'hôpital. Un bilan complet qui laisse bien augurer des opérations à venir, comme celle des Vitrines vivantes : douze vitrines vides ou abandonnées vont être habillées d'œuvres d'art sur le thème local des Pêche lune. L'inauguration devrait avoir lieu le jour de la manifestation L'Art dans la rue.

Le bilan financier est satisfaisant et le bureau a été reconduit : présidente, Pauline van der Heijden ; trésorier, Patrick Pistolozzi ; secrétaire, Nathalie Bouilhaguet ; secrétaire adjoint, Wilfried Biancuzzi.

Des idées seront débattues lors de la prochaine réunion en septembre : création d'une page sur le guide touristique 2015, journée Acab Vivre Belvès (il est demandé à chacun de réfléchir au contenu de cette animation), chasse aux œufs de Pâques, Vitvitrines vivantes.

Plusieurs points ont été évoqués dans les questions diverses : chute du chiffre d'affaires d'un boucher lorsque le parking est occupé par les installations des 100 km du Périgord Noir ; problème des parkings en général et de la présence des camping-cars ; les marchés du mercredi soir (patente, clause de non-concurrence...).

Devoir de mémoire assuré



Les collégiens belvésois dans les salons de la préfecture (Photo DR)

Vendredi 6 juin, comme beaucoup de collégiens du département, Mollie Applebee, Linsey Bouquet, Malou Castagné, Hugues Combe, Briony Davis, Mégane Davis, Klaudia Dyja, Fabian Giraudet, Juliette Guerin, Téo Hauw, Maëva Lareni, Emeline Legrand, Léo Leygues, Pauline Markham, Mélanie Maury, Vincent Merlihot et Crystel Moncerte, du collège Pierre-Fanlac, ont été reçus à la préfecture pour la remise des prix du concours de la Résistance.

Norbert Pilmé et Jean-Louis Simon leur ont remis le quatrième prix pour un travail collectif.

Les collégiens étaient accompagnés de Christophe Taulu, le principal, et de Marie-Claire Dardevet, leur professeur.

Félicitations pour ce palmarès qui reflète l'importance que ces jeunes attachent au devoir de mémoire.

Programme estival du Comité des fêtes



Les fanions de Jane sont de véritables chefs-d'œuvre (Photo Bernard Malhache)

Vendredi 20 juin, barbecue sous la halle dans le cadre de la Fête de la musique, avec les groupes Mic Fly, Gratt-Houille, la Bricole Bignol Pockett, Dance Country et line Dance River (avec la vice-championne de France 2013). Réservation au Café de Paris, téléphone : 05 53 59 62 40.

Dimanche 6 juillet, brocante et vide-greniers. Apéritif offert à tous les exposants.

Lundi 14 juillet sous la halle, traditionnel repas républicain... organisé cette année par la municipalité.

Dimanche 10 août au cœur du village, fête médiévale avec défilé, musiques, jongleurs, manipulateurs,

danses, fables, contes, comédie, combats, jeux... Les spectacles de fauconnerie et de funambulisme seront payants. Spectacle de feu à la nuit tombée et bœuf de clôture. Buvettes, repas-spectacles...

Sans toutes les petites mains qui s'activent depuis des semaines à la confection de fleurs, rien ne serait possible. Soulignons plus particulièrement l'implication des résidents du foyer occupationnel du Bercaill de la Barde de Sainte-Foy-de-Belvès, et le talent artistique de Jane, une Anglaise qui confectionne de magnifiques fanions.

Dimanche 31 août, brocante et vide-greniers.

Canton de Belvès

Belvès

Vallée de la Dordogne et forêt Bessède
Quand les chorales se mélangent

Aînés et enfants ont enchanté le public

(Photo Bernard Malhache)

Les collégiens des établissements belvésois et cyproite ont formé de grandes chorales pour chanter "West Side Story" à leur image et sur un projet de Joëlle Maison, maîtresse coordonnatrice de réseau. Quant aux enfants des écoles de Belvès, de Siorac-en-Périgord et de Sagelat, dont les professeurs d'école ont voulu participer, ils ont formé une grande chorale. Tous ont chanté vendredi 6 juin sous la halle,

au milieu d'un nombreux public totalement acquis. La partie orchestrale était assurée par les professeurs de l'école de musique, la sonorisation par Jean-Paul Chaumel.

Pour les derniers morceaux de la soirée, les chanteurs de l'ensemble vocal de Belvès se sont associés aux enfants pour un concert inter-générationnel de grande qualité.

Bravo à tous.

Carves

Soirée réussie pour l'école d'art dramatique

Le beau temps était au rendez-vous samedi 7 juin pour la soirée théâtrale de la compagnie Les Z'Igolos.

Le public a également répondu présent, puisque plus de cent cinquante personnes se sont déplacées pour venir applaudir les élèves des ateliers d'art dramatique qui présentaient leurs dernières créations. Les plus jeunes ont travaillé sur la création d'un univers féérique autour du très célèbre conte "la Belle et la Bête". Grâce à Mathilde Michel, les enfants ont pu profiter

de magnifiques décors en carton faits maison ! Le groupe des adolescents s'est, quant à lui, initié à une pratique théâtrale ancestrale, la commedia dell'arte, sur un texte d'actualité traitant le thème du racisme : "Barouf à la mairie". Enfin, les adultes nous ont fait voyager vers un monde complètement loufoque avec un texte écrit par Marine Pucheu, "Tu m'étonnes !".

La soirée s'est déroulée dans un magnifique parc, juste derrière l'église de Carves qui a servi ainsi de décor naturel. Les bénévoles de

l'association avaient travaillé d'arrache-pied pour faire de cet endroit un très bel écrin pour ces représentations.

L'accueil et la fin de soirée ont été assurés par Bertrand et Désiré, du groupe Abalone, qui ont présenté à cette occasion leur nouvel album. Ce groupe reprend des musiques rock des années 70/80 mais écrit aussi ses propres compositions.

Les ateliers théâtre reprendront courant septembre. Les inscriptions sont d'ores et déjà ouvertes. N'hésitez pas : leszigolos@hotmail.com

La compagnie Mouka à la Fon du loup

Les 13 et 14 juin au théâtre de verdure, la compagnie Mouka créera l'événement en présentant un spectacle différent vendredi et samedi. L'occasion de découvrir le parcours et l'évolution artistique de son univers visuel décalé, troublant et poétique.

La compagnie Mouka est née en 2006 à Prague, puis s'est implantée à Bordeaux. Elle fait s'entrechoquer le merveilleux et le monstrueux en explorant jusqu'aux tréfonds de l'homme. Elle développe une esthétique de la scène, oscillant entre une poésie fragile et un regard acéré sur notre humanité.

Le théâtre de la Fon du loup accompagne cette troupe depuis plusieurs années, tant dans la diffusion des spectacles – qui se fait en

partenariat avec l'Agence culturelle départementale Dordogne-Périgord – que dans la résidence de création.

Programme : vendredi à 20 h, "Rouge Chaperon...", une plongée dans le conte cruel du Petit Chaperon rouge. Monde mouvant, minuscule et imprévisible. Ici, ustensiles de cuisine, marionnettes et manipulateurs se glissent dans la peau des personnages et entraînent les spectateurs à la dérive de leurs fantasmes dans un univers d'une poésie tendre et saignante. A partir de 12 ans.

Samedi à 20 h, "Stryptique...". Ce spectacle est une exhibition ! Comme dans les anciennes baraques de foire, il joue avec notre

imaginaire, excite notre curiosité pour l'étrangeté. Le désir de questionner sur scène le phénomène du strip-tease a provoqué la création d'une marionnette héroïne possédant le pouvoir de se dévêtir de sa peau jusqu'à dévoiler ses entrailles les plus intimes. Après avoir troublé le public avec son "Rouge Chaperon...", la compagnie Mouka s'ingénie à faire surgir l'invisible qui habite chacun de nous. Que restera-t-il de notre identité après un jeu féroce et ridicule où l'on ne distinguera même plus les corps des manipulateurs de ceux des marionnettes ? A partir de 14 ans.

Réservation conseillée par téléphone au 05 53 29 10 20.

PASSION BLEUS

N'ATTENDEZ PAS 4 ANS POUR EN PROFITER !

www.citroencarstore.fr

CITROËN C3 PASSION BLEUS

À partir de
9 990 €⁽¹⁾
Sous condition de reprise

5 PORTES
CLIMATISATION
PEINTURE MÉTALLISÉE
RADIO CD MP3



CITROËN préfère TOTAL

CITROËN C3 PICASSO PASSION BLEUS

À partir de
11 990 €⁽²⁾
Sous condition de reprise

CLIMATISATION
PEINTURE MÉTALLISÉE
RADIO CD MP3
PROJECTEURS ANTIBROUILLARD



CITROËN C4 PASSION BLEUS

À partir de
12 990 €⁽³⁾
Sous condition de reprise

CLIMATISATION
PEINTURE MÉTALLISÉE
RADIO CD MP3
RÉGULATEUR DE VITESSE



PORTES OUVERTES EXCEPTIONNELLES SAMEDI 14 ET DIMANCHE 15 JUIN*

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Modèles présentés : Citroën C3 VTi 82 PureTech Exclusive avec options jantes alliage 17" et peinture métallisée (18 660 €) ; Citroën C3 Picasso VTi 120 BVM Exclusive avec options peinture Blanc Nacré et Black Pack (22 020 €) ; Citroën C4 VTi 120 Exclusive avec options peinture Rouge Babylone, jantes alliage 17" + roue de secours galette et projecteurs directionnels Xénon bi-fonction (27 310 €). (1) Somme TTC restant à payer pour l'achat d'une Citroën C3 VTi 68 PureTech BVM Passion Bleus neuve, déduction faite de 4 660 € de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, dans la limite des stocks disponibles. (2) Somme TTC restant à payer pour l'achat d'un Citroën C3 Picasso VTi 95 BVM Passion Bleus neuf, déduction faite de 5 560 € de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, dans la limite des stocks disponibles. (3) Somme TTC restant à payer pour l'achat d'une Citroën C4 VTi 95 BVM Passion Bleus neuve, déduction faite de 5 960 € de Prime Verte Citroën pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, dans la limite des stocks disponibles. (1) (2) (3) Offres réservées aux particuliers, non cumulables, valables jusqu'au 30/06/14 dans le réseau Citroën participant. *Ouverture selon autorisation préfectorale.

CONSUMMATIONS MIXTES ET ÉMISSIONS DE CO₂ DE : CITROËN C3 : DE 3,3 À 6,5 L/100 KM ET DE 85 À 150 G/KM ; CITROËN C3 PICASSO : DE 4,0 À 6,4 L/100 KM ET DE 105 À 149 G/KM ; CITROËN C4 : DE 3,8 À 7,0 L/100 KM ET DE 97 À 162 G/KM.

Canton de Monpazier

Monpazier

Brocante

L'Association des commerçants et artisans organise une brocante et antiquités les 14 et 15 juin. De nombreux exposants proposeront bibelots, porcelaines, linge ancien, mobilier, bijoux...

Canton de Beaumont

Beaumont

Vide-greniers brocante

L'Animation culturelle en Beaumontois organise une brocante/vide-greniers le dimanche 15 juin de 6 h à 18 h dans le village.

Canton de Belvès

Saint-Pardoux-et-Vielvic

Roger Veyrière, citoyen d'honneur



Roger Veyrière, entouré de sa famille, a posé devant son neuvième mai (Photo DR)

Roger Veyrière, dont la discrétion est connue de tous, ne pensait sans doute pas être honoré lors de la traditionnelle plantation des mais le samedi 7 juin.

Si un mai surprise a été planté chez lui, au Bournat, en présence d'une bonne partie de la population, ce n'est point pour fêter une élection récente mais pour rappeler à tous qu'il vient de mettre un terme à cinquante-cinq années de mandat, pas moins de huit élections successives, plus d'un demi-siècle de dévouement assidu et constant.

"J'ai décoré Roger de la médaille du Mérite communal et départemental en 2009. Et c'est donc avec beaucoup de plaisir que j'ai l'honneur de procéder aujourd'hui à la remise du diplôme de citoyen d'honneur de notre commune", devait déclarer le maire Gérard Biou.

"Mais avant cela, je voudrais vous confirmer que cet hommage

est largement mérité. Outre la durée exceptionnelle de ses mandats il y a surtout la qualité du service. Roger, pendant ces cinquante-cinq ans, dont je n'ai connu que la seconde moitié, a toujours été la cheville ouvrière du conseil. Toujours sage et raisonné dans ses avis par la force de son expérience des choses et des hommes. Il ne s'arrête pas à la parole, il y joint les actes : le tracteur, la tondeuse, la tronçonneuse, la hachette ou le marteau en main, il prépare les mais, répare la menuiserie de la commune, prépare la fête, entretient les abords des églises, s'occupe des cimetières, fabrique des objets indispensables les plus divers, sa dextérité et sa minutie font toujours merveille.

Merci donc au nom de tous pour ton dévouement discret mais constant et efficace, et qui je l'espère va se poursuivre de nombreuses années encore même si tu ne participes plus au conseil."

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

La Maison du châtaignier en assemblée générale

Vendredi 6 juin s'est tenue l'assemblée générale de la Maison du châtaignier, de la châtaigne et du champignon.

En présentant le rapport moral, le président a expliqué les raisons de la modification de l'intitulé de l'association. En effet, l'appellation du mot marron a été supprimée pour être plus en phase avec l'image du fruit châtaigne, le public étant souvent perdu dans la différenciation entre la châtaigne et le marron, fruit du marronnier. Dorénavant, la Maison de la châtaigne est l'outil de promotion de l'économie, du tourisme, du massif du châtaignier. Les bureaux situés au-dessus de l'Office de tourisme vont être aménagés et une partie mise à disposition, de sorte à avoir un lieu pour travailler et rencontrer des techniciens du milieu castanéicole et forestier.

Lutte contre le cynips. Les foyers d'infection sont présents sur les vergers mais également dans le taillis. Une lutte s'impose avec efficacité, responsabilité et détermination. Ce n'est qu'à ces conditions que l'on atténuera ce fléau.

Bilan financier. Avant de passer au vote du budget, la trésorière a présenté le bilan annuel en indiquant que les recettes sont essentiellement constituées par les rentrées financières de la Fête de la châtaigne et des cartes d'adhérents. Un seul compte regroupant Maison de la châtaigne et Fête de la châtaigne a été mis en place. Le bilan financier est approuvé.

Fête de la châtaigne, vingt-sixième du nom. Elle aura lieu les 18 et 19 octobre. Elle doit être la représentation économique du terroir. Il est demandé à chacun, en fonction de ses possibilités, de

mettre quelques châtaignes et quelques cèpes (si pousse) à disposition ; c'est la fête des productions locales, une aide aux organisateurs sera la bienvenue.

Campagnac lès-Quercy

CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY

Samedi 14 juin

20 h 30 : **MOULES/FRITES**
14 € ; 7 € pour les moins de 10 ans
Réservation au 05 53 28 19 99

BAL MUSETTE et CONCERT
avec l'orchestre **TTC**
et **Nathalie GRELLETY**

Minuit : **GRAND FEU D'ARTIFICE**

Dimanche 15
17 h : **DÉMONSTRATION**
de COUNTRY et danse folklorique
Attractions foraines - Tir - Buvette
— Organisation : Comité des fêtes —

Canton du Buisson

Le Buisson de-Cadouin

Concert

Le dernier concert classique de l'association Arcades avant la saison estivale sera un concert de piano et violoncelle donné par deux musiciens périgourains bien connus. Rendez-vous le dimanche 22 juin à 18 h à la salle du Pôle d'animation culturelle, avenue d'Aquitaine. Isabelle Alberto au piano et Cédric Leprévost au violoncelle joueront des œuvres de Gabriel Fauré, Johannes Brahms et Sergueï Rachmaninov. Entrée : 15 € ; 12 € pour les adhérents. Gratuité pour les moins de 16 ans.

Canton du Bugue

Le Bugue

Salon d'antiquités

Le Comité des fêtes de la Farge et Antic Salons organisent une grande brocante les 13, 14 et 15 juin au Pré Saint-Louis, sous chapiteau. Entrée : 2 €.

Vingt exposants proposeront meubles anciens et contemporains, bijoux, faïences et verrerie, tableaux anciens et contemporains, tapisseries, tapis, linge, habillement vintage.

Ouvert le vendredi de 14 h à 21 h et le week-end de 9 h à 19 h.

Manaurie

Vide-greniers

Le comité des fêtes Les Manaus organise un déballe-tout réservé aux particuliers le dimanche 15 juin de 7 h à 18 h. Emplacement : 2 € le mètre. Réservez le vôtre au 05 53 35 21 33 ou 06 89 45 84 32.

Buvette, grillades, frites et gâteaux.

Département du Lot

Gourdon

Médecin de garde

Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées du médecin de garde.

Payrignac

Espace de paroles

Mickaëlle Luca, énergéticienne, vous donne rendez-vous le vendredi 20 juin à 20 h 30 à la salle des associations (mairie) pour un moment d'échange autour du thème : reprendre goût à la vie après l'épreuve.

Salviac

Ronde de l'Ourajou

Dimanche 29 juin, le club Salviac cyclotourisme organise sa traditionnelle randonnée départementale sur route la Ronde de l'Ourajou souvenir Roger-Fauchié, jumelée cette année, avec la deuxième concentration de tandems.

Inscription à la salle des fêtes de 7 h 30 à 9 h 30. Gratuité pour les licenciés FFCT, 5 € pour les autres. Une autorisation parentale sera demandée aux moins de 18 ans non accompagnés.

Trois circuits seront proposés le matin : 59, 79 et 93 km avec un ravitaillement à Orliac (3 €), et deux parcours l'après-midi, 21 et 26 km.

A 12 h 30, apéritif et remise des récompenses. Un repas (13 €) sera servi vers 13 h à la salle des fêtes de Saint-Pompon. Inscription avant le 26 juin au 05 65 41 59 67 ou au 06 88 53 43 96.

Pot de l'amitié à 17 h.

Souillac

Ecole de musique

L'école de musique du Pays Souillac/Rocamadour soufflera cette année ses vingt-cinq bougies ! Les manifestations organisées durant l'année scolaire atteindront leur point d'orgue avec un grand week-end Fête de la musique-Fête de l'école de musique autour du 21 juin.

Le programme s'articulera en trois temps. Il débutera le vendredi 20 à 18 h 30 à la salle Du-Bellay avec un récital de piano proposé par Alexandra Rouquié, professeur à l'école de musique. Elle interprétera des œuvres de Scarlatti, Schumann et Chopin. Le lendemain, jour de la Fête de la musique, un après-midi festif sera ponctué par des auditions d'élèves à 15 h, à 18 h et à 21 h.

Et dimanche, en partenariat avec le cinéma de Souillac, l'école organisera la projection de "La Flûte enchantée", le célèbre opéra de Mozart. La séance, comme toutes les animations citées, est ouverte à tous.

Canton de Thenon

Thenon

Concert de chants sacrés du Moyen Age

Le chœur Azalaïs et l'atelier grégorien de l'Accord'Vocal donneront un concert de chants sacrés du Moyen Age le dimanche 15 juin à 17 h en l'église. Au programme : chants grégoriens, école Notre-Dame, codex Montpellier, Llibre Vermell... Direction : Catherine Jousset et Alan Bennett. Libre participation aux frais.

Siorac-en-Périgord

Une page d'histoire

Dimanche 8 juin, Siorac organisait son salon littéraire sur le thème de la Résistance. Placée sous le haut patronage du président de la République, la manifestation s'inscrivait dans le cadre des manifestations commémoratives. L'invité d'honneur, Evelyn Mesquida, qui connaît bien la région, a présenté la version française de son livre "La Nueve".

De nombreuses discussions se sont engagées entre les auteurs et un public omniprésent tout au long de la journée.

Marthe Gorse, 95 ans, n'a pas écrit d'ouvrage mais était présente pour évoquer cette période et son engagement.

Rugby

Journée découverte

Sur l'initiative du comité départemental et de son président Jean-Claude Tomasella, cinq séances d'animation rugby ont eu lieu au mois de mai à destination des écoles de Saint-Cyprien, de Coux-et-Bigaroque et de Meyrals. Cent cinquante enfants ont découvert le rugby au stade de Beaumont à Saint-Cyprien.

Cette animation a démarré le jeudi 9 sous la houlette d'un éducateur du comité, puis Eden Chemin, du SCAC, a assuré toutes les autres interventions. Un grand bravo à ce dernier, dont la compétence a été reconnue par l'ensemble des enseignants.

Tous les écoliers concernés se sont retrouvés le jeudi 5 juin au stade de Beaumont pour une grande rencontre interclasses et interécoles.

Cet après-midi "Fête du rugby pour les écoles" a rassemblé près de cent cinquante enfants. Ils étaient accompagnés de leurs enseignants. Un moment de plaisir partagé par tous sous un soleil magnifique.

Rugby-club cantonal salignacois

La saison est achevée. Le RCCS tiendra son assemblée générale le dimanche 22 juin à partir de 11 h à la mairie de Borréze.

Toute personne dynamique et souhaitant s'impliquer dans la vie du club sera la bienvenue.

CASPN. Tous debout avec Nino

Samedi 24 mai au stade de Madrazès, l'association des Blues Blacks (rugbymen de Sarlat) a organisé le Challenge de nos copains. Cette journée remplie de convivialité, de partage et d'émotion fut un réel succès.

Grâce à la générosité et à la participation de tous, l'association des Blues Blacks a permis de contribuer à un don pour l'association Tous debout avec Nino et ses amis.

Les joueurs du CASPN remercient chaleureusement les participants qui ont contribué à la réussite de cette journée et leur donnent rendez-vous dès le prochain Challenge de nos copains, la saison prochaine.

Agenda. Samedi 14 juin, les moins de 7 ans, moins de 9 ans, moins de 11 ans et moins de 13 ans disputeront un tournoi à Lanzaac. Départ du car à 13 h de Madrazès, retour vers 18 h/18 h 30.

Rugby à XIII fauteuil

Diabes cadurciens. Défaite en finale

Le 8 juin à Montauban, les Diabes cadurciens se sont inclinés en finale du championnat de France contre les Dragons catalans sur le score de 40 à 44.

Chaque équipe a marqué sept essais.

"Au terme d'une rencontre très engagée, soutenus par un public venu en grand nombre les encourager, les Diabes échouent par la faute de quelques détails", a souligné Sébastien Peytavie, le Périgordien membre de l'équipe lotoise.

Handball

Activités du club Sarladais

Une équipe mixte du Sarlat handball Périgord Noir (SHPN) s'est déplacée sur le bassin d'Arcachon pour participer au tournoi sur herbe de Lège-Cap-Ferret, grande compétition réunissant des équipes des catégories moins de 11 ans aux loisirs.

Une bonne ambiance et des matches de qualité ont agrémenté cette virée en Gironde. Classés neuvièmes sur vingt-quatre équipes, les Sarladais auraient pu faire mieux sans aucun doute, mais la nuit fut courte et le réveil difficile.

Félicitations à ce groupe composé de Titi, Titine, Paulette, Mathilde, Nico, Arnaud, Florian, Alex et Mathieu.

Journée club. Samedi 14 juin, le SHPN organise sa traditionnelle journée club. Tous les licenciés sont invités à participer à cette manifes-

tation durant laquelle des équipes s'affronteront le matin au travers de multiples activités autres que le handball, et finiront par un tournoi sur herbe l'après-midi.

Rendez-vous à 10 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

La journée se terminera par un goûter offert par le club.

Tournoi sur herbe de Sarlat. Dimanche 15 juin, toujours à la Plaine des jeux de La Canéda, le SHPN propose son tournoi annuel sur herbe, ouvert à tous. Les équipes seront mixtes et composées de six joueurs.

Inscriptions à partir de 9 h (5 €). Début du tournoi à 9 h 30.

Restauration sur place.

La convivialité sera le maître mot de ces deux jours.

Football

Football-club belvésois
L'équipe fanion termine la saison par une victoire

Les U18

(Photo Bernard Malhache)

Dimanche 8 juin, les **seniors A** disputaient leur dernière journée de championnat à Sainte-Alvère et ont ramené la victoire sur le score de 6 à 3. Buts de Milan Ulrich, Fabien Cypière, Anisse Boumendil et Sidi Baddedrine.

Cette équipe termine quatrième de son championnat.

Les **seniors B** jouaient leur dernier match de la saison chez leurs voisins de La Ménaurie. Diminué par l'absence de trop nombreux joueurs, ils se sont lourdement inclinés sur le score logique de 1 à 6. But de Guillaume Pirola.

Cette formation est dernière de son championnat. Elle évoluera donc en troisième division la saison prochaine.

Ecole de football Belvès/La Ménaurie.

Samedi 7 juin, l'entente organisait son premier tournoi **U13** au complexe sportif du Bos, à Belvès.

Sous une chaleur étouffante, cinq clubs étaient représentés, Faux, Sarlat, Limeuil, Casseneuil et Belvès/La Ménaurie. Plus de soixante-dix jeunes se sont donc affrontés tout au long de l'après-midi.

Les enfants ont disputé quatre matches de deux fois douze minutes. A l'issue de la compétition, c'est la formation lot-et-garonnaise de Casseneuil qui a remporté la première place ainsi que les titres de meilleure attaque, meilleure défense et meilleur jongleur. Faux et Limeuil complètent le podium.

Le tournoi s'est disputé dans un excellent esprit, l'ensemble des jeunes ont offert des parties de balles de qualité sous la direction des arbitres : Thierry, Christophe et Joël qui ont officié en alternance. Félicitations aux bénévoles, et plus particulièrement à Jeannot qui s'est chargé de l'organisation.

Christian Léothier, maire de Belvès, était au rendez vous pour la remise des récompenses.

Tous en rouge pour supporter les U18

Une finale couronnera la fin de saison. Elle sera jouée par les **U18**

(16, 17 et 18 ans) de l'entente Belvès/La Ménaurie.

Encadrés par Wilfried Biancuzzi, Christophe Capmas, José Barreiro et Robert Pellegrino, avec l'aide de David Cabanne, seize jeunes vont connaître leur plus grand moment de football depuis qu'ils ont débuté ce sport. Au terme d'une saison magnifique avec aucune défaite en championnat, c'est logiquement qu'ils terminent premiers de leur poule et se retrouvent en finale départementale pour affronter Cours-de-Pile le samedi 14 juin à 17 h à Razac-sur-l'Isle.

Les deux clubs mettront les petits plats dans les grands pour que cette finale reste gravée dans la tête de ces jeunes. Un car et des voitures de supporters prendront le départ du stade de Belvès à 14 h 30.

De retour de la finale, les dirigeants serviront un buffet froid complet aux supporters, parents et joueurs qui se seront inscrits.

Wilfried Biancuzzi, entraîneur principal des U18 et président du Football-club belvésois, réagit : " Cette finale est méritée par nos jeunes qui ont fait une très belle saison sportive. Un bon groupe s'est mis en place. C'est pour eux une journée qu'ils ne seront pas près d'oublier et encore plus si la victoire et le titre de champions de deuxième division sont à la clé. Ça serait pour eux la cerise sur le gâteau. Félicitations pour en être arrivés là".

Réservations pour le car et le repas auprès de Wilfried Biancuzzi, tél. 06 37 30 09 85.



Les U13 et les responsables

(Photo La Ménaurie)

Association sportive Portugais de Sarlat
La victoire de la solidarité

Vendredi, casse-tête pour composer un effectif solide et efficace en vue du déplacement à Vergt avec pas moins de cinq joueurs absents ! Il a fallu faire appel à trois réservistes. Les Portugais ont tout de même réussi une sacrée performance en s'imposant chez un prétendant à la montée sur le score de 2 à 1 !

Les Vernois ouvrent la marque. La pause est sifflée sur le score de 1 à 0 pour les locaux.

A la 60^e minute, sur un grand ballon de Christopher Balat et une passe en retrait, Alexandre Gonçalves élimine son adversaire avant d'ajuster d'un tir du plat du pied,

1 partout. Les locaux dominant mais ne concrétisent pas, butant sur une défense solide et le gardien Renaud Sorbier en grande forme. A la 75^e, dégageant défensif sur coup franc de Philippe Da Assonçao, déviation de Chris pour le réserviste Nelson Ferreira qui, d'une reprise de volée, mystifie le portier local, 1 à 2.

L'énorme sauvetage de Tomanel à la fin du match et les arrêts toujours décisifs de Renaud ont permis à l'ASPS de gagner une rencontre difficile. Le jeu des réservistes Tony Carrola, Denis Lopès et Nelson a aussi largement contribué à ce beau succès.

L'équipe termine sur la troisième marche du podium. Pour un promu cela reste exceptionnel !

Félicitations à tous ces joueurs pour leur superbe saison.

Assemblée générale. L'AS Portugais de Sarlat tiendra sa réunion annuelle le vendredi 13 juin à 20 h au stade de Meysset.

Ordre du jour : bilans financier, sportif et moral ; questions diverses ; objectif pour la saison prochaine ; renouvellement du bureau.

Présence indispensable. Toute personne désireuse d'intégrer l'ASPS sera la bienvenue. Le club a besoin de bénévoles compétents.

Entente Saint-Crépin/Salignac Challenge sportif du Périgord Noir

Pour l'ESCSB, la saison footballistique s'est achevée le dimanche 8 juin. Elle a été difficile pour l'équipe première qui descend en promotion de première division. Paradoxalement, 2013/2014 aura vu un titre de champion de Dordogne pour l'équipe futsal et la montée de la réserve en deuxième division. Quant à l'équipe féminine, le championnat excellence s'est fini sur une deuxième place départementale sur dix-huit équipes. A cela il faut ajouter l'excellente saison des jeunes de l'Élan salignacois, grâce, il faut le dire, à l'implication d'une dizaine de bénévoles très dévoués.

Un dernier titre – qui n'en est pas un – est venu couronner cette saison hors du commun, une récompense qui est le résultat du comportement des joueurs et des dirigeants. Le district de football de la Dordogne a attribué le challenge du fair-play à l'Entente Saint-Crépin/Salignac. C'est un club vivant, venez le rejoindre, deux entraînements seront

ouverts les vendredis 13 et 20 juin au stade du Mascolet.

Prompt rétablissement au joueur et trésorier Arnaud, blessé lors du dernier match.

Tournoi de sixte. Les forces vives du club préparent le tournoi qui se déroulera le dimanche 22 juin.

Assemblée générale. Le club tiendra sa réunion annuelle le vendredi 27 juin.

Challenge sportif du Périgord Noir. Il aura lieu aux étangs communaux de Saint-Crépin-Carlucet le dimanche 6 juillet. Cette compétition ouverte à tous se jouera par équipe de deux. VTT, course à pied, canoë alterneront avec des jeux d'adresse, tels que pétanque et basket-ball.

Inscription sur présentation d'un certificat médical ou d'une licence sportive. Challenge sportif, 30 € ; challenge découverte, 20 €. Contact : N. Imbert, téléphone : 06 89 22 66 85 ou e-mail : nicopx@aol.com

US Les Coquelicots de Meyrals Des victoires pour finir

Judi 5 juin, pour leur dernier match de la saison, les **vétérans** se rendaient sur le beau terrain de Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac où ils se sont inclinés 0 à 2.

Les **U18** recevaient Vallée de l'Isle 2.

La première mi-temps jouée sous un soleil de plomb se termine sur un score vierge.

De retour des vestiaires, Guillaume Petit trouve le chemin des filets. Les visiteurs ne tardent pas à égaliser et un but de Mathieu Hautesserre dans les cinq dernières minutes donne l'avantage aux Meyralais. Score final, 2 à 1 pour les Coquelicots.

Dimanche 8, les **seniors B** accueillent leurs homologues de l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze.

Les Paulinois inscrivent le premier but, mais les Meyralais se reprennent et égalisent par Ludovic Gaillard.

La seconde mi-temps est à l'avantage des locaux qui marquent à cinq reprises avec un doublé d'Augustin Delaire et des buts de Ludovic

Gaillard, Alexis Guillemain et Karim Boutesbih. Score final, 6 à 1 pour Meyrals.

Les **seniors A** affrontaient Marsaneix.

La pause est sifflée sur un score nul, mais la seconde période est meyralais. Lenaïc Ciet et Rémi Desmartin marquent dans le dernier quart d'heure. Score final, 2 à 0.

Prompt rétablissement à Ludo Mora.

Carnet noir. Les Coquelicots ont perdu un de leurs anciens joueurs et président, Pierre Jouanel. Il avait joué dans les années quarante, puis avait été dirigeant et enfin président par le biais de l'Amicale laïque, puis de l'USM de 1981 à 1989. Il a été un fervent supporter jusqu'à ce que la maladie l'empêche de venir au stade.

Les joueurs et les dirigeants présentent leurs sincères condoléances à sa famille.

Assemblée générale. Le club tiendra sa réunion annuelle le vendredi 13 juin à 20 h au club-house.

US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze Deux revers pour la der !

Dimanche 8 juin, pour le compte de la dernière journée de championnat, les **seniors A** jouaient à Monpazier contre la réserve locale.

A l'image de la saison, les Paulinois ont plutôt fait bonne figure, mais ils ont manqué cruellement de sang-froid devant la cage, notamment en première mi-temps. Le score est vierge à la pause.

La seconde période est plus difficile. Les visiteurs encaissent deux buts sur contre. Ils ne réduiront la marque qu'en fin de partie pour finalement s'incliner sur le score de 1 à 2.

Avec un effectif de seulement dix joueurs, les **seniors B** se déplaçaient à Meyrals, équipe composée essentiellement de jeunes. Ils ont

là aussi montré de bonnes intentions et ils ouvrent la marque par Jean-Pierre de la Cyprière après un quart d'heure de jeu. Les Meyralais égalisent avant la pause sur une action bien menée.

En seconde période, les visiteurs contiennent les assauts locaux jusqu'à la blessure de l'un des leurs. Les joueurs de l'USPNJB doivent terminer à neuf et la chaleur aura eu raison d'eux ; ils baissent les bras en fin de rencontre et encaissent quatre buts.

Prompt rétablissement à Yann, Damien et Daniel.

La journée s'est poursuivie par l'assemblée générale du club et s'est terminée par un repas à la salle des fêtes de Nadaillac.

Entente Marquay/Tamniès. La A et la B l'emportent

Dimanche 8 juin, pour leur dernier match de la saison – une rencontre sans enjeu car ils avaient assuré leur première place depuis déjà quelques semaines –, les **seniors A** rencontraient l'Union lamponaise-carsacoise à Saint-Julien-de-Lampon.

Pour l'occasion, le coach laissa la main innocente de July faire la composition de l'équipe. On trouve notamment un gardien comme Polt, une défense inédite et une charnière magique composée de Huguet et Seyral. Un trio offensif de feu avec JD (Juu Renaudie), et en sentinelle Brajot. Un trio en milieu composé de la famille Raynaud et de Rodolphe. La partie a débuté par une haie d'honneur des locaux (merci à eux pour ce geste très sympathique). Le match commença sous un soleil de plomb et les visiteurs démarrent fort en marquant à deux reprises par JD et Ben Raynaud. Les locaux réduisent la marque pour revenir à 2 à 1 à la pause.

La seconde mi-temps voit l'Entente faire le trou en ajoutant deux nouveaux buts de Rabast et Brajot qui ouvre enfin son compteur but, il n'avait pas marqué depuis plus

de dix ans, donc on peut appeler ça un exploit ! Les Lamponais inscrivent un second but. Score final, 4 à 2 pour l'EMT. Le résultat est anecdotique, on retiendra surtout le fair-play des deux équipes.

Rendez-vous maintenant la saison prochaine durant laquelle l'Entente devra montrer qu'elle mérite son niveau.

Egalement sous une chaleur accablante, les **seniors B** jouaient sur le terrain de Cendrieux face à l'équipe réserve de l'entente Cendrieux/La Douze.

Les hommes de Jérôme Peyrot – obligé de jouer pour compléter l'effectif – prennent très au sérieux ce match pourtant sans enjeu. Dominés dans le jeu, les visiteurs jouent en contre et mènent 3 à 0 à la mi-temps.

De retour des vestiaires, les locaux changent de stratégie pour tenter d'inverser le score. Ils parviennent à marquer un très beau but en fin de match. Score final, 3 à 1 pour l'EMT.

But d'Arthur Roulland et doublé de Fabrice Arpontet.

A noter l'excellent match du gardien Clément Delpit qui a démoralisé les attaquants adverses par ses parades.

L'équipe B termine à la sixième place du championnat.

Les **seniors C** recevaient la réserve de Vergt venue jouer son accession dans la division supérieure.

Les hommes de la Beune ne se laissent pas intimider et rentrent bien dans leur match en résistant aux adversaires. Ils se procurent même de belles occasions. Mais, comme souvent lors de cette saison, ils ne parviennent pas à concrétiser et encaissent un but dans chaque période. Défaite sur le score de 0 à 2.

Année compliquée pour cette équipe qui, avec un effectif réduit, a souvent dû être remaniée. Mais l'EMT peut être fière de cette troisième équipe qui a réussi à finir l'année sans aucun forfait.

Un grand bravo et merci aux coaches Michel et Fabrice pour leur dévouement et leur motivation malgré des week-ends bien difficiles...

AS Rouffignac/Plazac Clap de fin : deux nuls, une défaite

Pour ce dernier match sans enjeu pour l'une et l'autre équipe, les **seniors A** se rendaient à Brantôme.

Sous une chaleur accablante, les vert et bleu livrent un match propre et appliqué. Bastien Donzeau, des six mètres, ne cadre pas sa reprise et le ballon flirte avec le poteau (20°). Damien Pérez voit sa reprise de la tête sauvée par un défenseur sur sa ligne, alors que le gardien est battu (33°). Les locaux sont beaucoup plus réalistes et sur leurs deux seules occasions font mouche juste avant la pause.

Sermonnés durant la mi-temps par le coach Pierre Marty, les vert et bleu ne tardent pas à réduire l'écart par Bastien Donzeau, avant que le capitaine Fred Grégis égalise. Le score alors n'évoluera plus, ils finissent à la quatrième place du championnat de première division.

Les **seniors B** terminent eux aussi leur saison sur un score de parité, 2 partout, face à l'entente Milhac/Bassillac.

Menés 2 à 0 à la pause, ce sont Yohan Soumah puis Vincent Janas

qui ramènent les vert et bleu à hauteur avant que le poteau n'empêche Vincent Janas de donner la victoire aux siens dans le temps additionnel.

C'était un jour de gloire pour Stéphane Gimel qui a joué avec les **seniors C**. Ce dernier a réalisé un retentissant coup de chapeau en marquant d'abord de la tête, puis il trouve la lucarne avec sa patte gauche des trente mètres, et enfin coupe un centre au premier poteau du droit. Condat s'impose néanmoins sur le score de 5 à 3.

Judo

Belles performances du club de la Vallée du Céou



Dimanche 8 juin, les jeunes du Judo-club de la Vallée du Céou se sont fait remarquer par leurs performances au tournoi du Bugue.

En plus de leur deuxième place dans la catégorie des clubs les plus représentés, notons les superbes prestations en **poussines** de Lou

Laheyne et Justine Imenez qui finissent deuxièmes, ainsi que de Loan Semond qui inaugure sa ceinture orange de la plus belle des manières en montant sur la première marche.

En **benjamins**, Marie-Lou Cassaigne excelle à la première place et en **benjamins** Mathys Charbon-

nier, Killian Lachaize et Sami Balhou se placent deuxième et troisième.

Chez les moustiques et les minipoussins les résultats sont en nets progrès. Félicitations à Inès, Mélissa, Mael, Sacha, Paul et Argan pour leur combativité.

Canoë-kayak

Sélection pour le championnat de France

Les derniers sélectifs pour le championnat de France de canoë-kayak se déroulaient à Treignac, en Corrèze, les 7, 8 et 9 juin, week-end de Pentecôte.

Les licenciés du Castelnau-en-Périgord Kayak-club y ont fait le déplacement pour confirmer leur bonne progression.

Le samedi, les kayakistes avaient droit à la journée entière pour repérer les passages sur la rivière, parce qu'à Treignac coule une partie de la Vézère et il s'agit d'un des parcours les plus techniques de France.

Le dimanche débutait par les courses sprint.

Kayak. En seniors, Nicolas Le Provost finit trente-neuvième et Max Trouvé trente-deuxième. Antoine Villefer termine quinzisième en kayak



Thibaud Soulier

juniors et le **cadet** Thibaud Soulier quarante et unième.

Canoë monoplace. En juniors, Léo Grézi obtient une belle quatrième place et en seniors Grégory Maurice se classe cinquième.

Canoë biplace. En juniors, la paire Léo Grézi/Antoine Villefer finit à la troisième place après une excellente prestation.

Le lundi était consacré à la course classique.

Kayak. En seniors, Nicolas Le Provost et Max Trouvé se classent trente-deuxième et trente-quatrième. Le **junior** Antoine Villefer est treizième et le **cadet** Thibaud Soulier trente-neuvième.

Canoë monoplace. Les places n'ont pas changé puisque Léo Grézi termine quatrième et Grégory Maurice cinquième.

Canoë biplace. Les juniors Léo et Antoine se hissent sur la deuxième marche du podium et l'équipage Nicolas Le Provost, Grégory Maurice accroche la cinquième place.

Cyclisme

Souvenir Lucien-Sautier



Les vainqueurs de chaque catégorie, avec Danièle Sautier (au centre) et les élus (Photo Alain Marchier)

Près de cent trente participants, des locaux bien sûr, mais aussi des coureurs venus de Charente, Charente-Maritime, Tarn-et-Garonne, Lot-et-Garonne, Lot, Corrèze, sont venus en découdre lors du grand prix du Souvenir Lucien-Sautier qui se déroulait à Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac.

Devant un nombreux public et par une chaleur orageuse, ils ont su offrir un spectacle de qualité avec de nombreuses échappées sur un difficile circuit de 3,5 km. Le speaker Jean-Claude Bernard a animé l'épreuve en présence de nombreux élus.

Danièle Sautier était fière cette année encore de voir cette manifestation prendre un tel essor en souvenir de son champion de mari disparu trop tôt.

Classement.

Première catégorie (25) : 1^{er}, Julien Joussey (TSA) ; 2^e, Thierry Delmonteil (Bergerac) ; 3^e, Dimitri Fontagnol (Ribérac) ; 4^e, Andréa

Tardieux (Angoulême) ; 5^e, Rémi Gipoulou (Cyclo 4).

Deuxième catégorie (24) : 1^{er}, Jean-Marc Germagnan (Ribérac) ; 2^e, Pascal Guichard (Château-L'Évêque) ; 3^e, Etienne Greffe (ECTCC) ; 4^e, Adrien Chinour (Ribérac) ; 5^e, Valentin Moulène (Gourdon).

Troisième catégorie (33) : 1^{er}, Laurent Coulas (Troche) ; 2^e, Maxime Cazeaux (Pech Bike) ; 3^e, Bruno Ribette (VCT) ; 4^e, Léo Pomies (Gourdon) ; 5^e, Laurent Gines (Pineuilh).

Grands sportifs (40) : 1^{er}, Gilbert Delmas (Alva) ; 2^e, Pascal Gourichon (Tulle) ; 3^e, Jean-Claude Ménardie (Sarlat) ; 4^e, Charles Cosio (Alva) ; 5^e, Alain Delperrier (Ribérac).

Minimes (deux) : 1^{er}, Tom Delassus (Castelmayran) ; 2^e, Gwendal Jardin (Gourdon).

Cadets (trois) : 1^{er}, Julian Ducasse (Castelmayran) ; 2^e, Samuel Pontreau (Tonneins) ; 3^e, Paul Barbier (Sarlat).

Tennis

Tennis-club sarladais

Tournoi jeunes. Il a commencé le samedi 7 juin avec le Trophée découverte pour les plus jeunes. Ce dernier a réuni quatre filles et dix garçons. Anaëlle Mercier (Sarlat, née en 2006) gagne chez les filles en battant en finale Julie Laval (Gourdon, 2005). Gabin Mariel (Montignac, 2006) s'impose chez les garçons face à Thomas Chies (Gourdon, 2007).

On notera aussi les bons débuts de Martin van Roy, 30/5, TCS, qui passe deux tours chez les 15/16 ans tout comme Yanis Gauthier-Lassalle, 30/5 en 13/14 ans, Montignac, et Samuel Dalbavie, 30/5, Le Bugue, qui perd à 30/4.

Classement intermédiaire de juin. Dix Sarladais valident quelques perfs des premiers mois de 2014 pour progresser à l'occasion du deuxième classement intermédiaire sorti le lundi 9 juin : Grégory Herfurth



Le groupe des jeunes

15/5, Amboudillahi Abdourahim de 30/5 à 30/4, Christophe Morel de 30/4 à 30/3, Tom Luyen et Didier Orvain de 30/3 à 30/2, Hélène Gorenflot et Eric Boquet de 30 à

15/5, Amboudillahi Abdourahim de 15/5 à 15/4, et Mathieu Boudot et Paul Damez, très solides en Coupe de Guyenne, montent de 15/2 à 15/1.

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 17 et 20 juin

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs à 13 h 45.

Mardi 17. A, environ 90 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, Montignac, Auriac-du-Périgord, Thenon, RN 89/RD 31 le Jarripier, RD 31 Balou, Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, Fleurac, Manaurie, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat. **B et C, environ 74 km :**

idem A jusqu'à Montignac, puis Le Moustier, Tursac, Les Eyzies-de-Tayac, Rivaux, Sarlat.

Vendredi 20. A, environ 88 km, au départ de la gare de Gourdon : Le Vigan, Saint-Projet, RD 39 Couzou, les Aspès, Gramat, RD 14 Reilhac, RD 42 le Cornouiller, RD 138 Quissac, RD 146 Fontanes-du-Causse, Montfaucon, Pont-de-

Rhodes, RD 704 Saint-Chamarand, Gourdon. **B, environ 76 km :** Sarlat, piste cyclable, Carsac, Grolejac, Saint-Cirq-Madelon, Cournazac, Le Vigan, Payrac, Lamothe-Fénelon, Mareuil, Saint-Julien-de-Lampon, Rouffillac-de-Carlux, piste cyclable, Sarlat. **C, environ 32 km :** idem B jusqu'à Saint-Cirq-Madelon, puis retour Grolejac, piste cyclable, Sarlat.

Randonnée du Périgord Noir

L'Association cyclotouriste sarladaise avait tout mis en œuvre pour sa huitième randonnée le dimanche 25 mai sous un soleil retrouvé, idéal pour la pratique de ce sport.

Étaient proposés trois circuits de 47, 57 et 79 km, avec une pause casse-croûte à Nadaillac et un point

d'eau dans le petit village de La Cassagne, et une randonnée pédestre de 10 km.

Dès 7 h 30, quarante-quatre cyclos et vingt marcheurs venus de la Dordogne et des départements limitrophes ont pris le départ après un bon café. À l'arrivée, tous étaient ravis des parcours empruntés.

Après le verre de l'amitié, une vingtaine de cyclos partagèrent le déjeuner dans un restaurant.

En juillet et août, la sortie hebdomadaire aura lieu le dimanche, départ à 8 h 30 place du Champ-de-Mars. Toutes les personnes intéressées par la pratique du vélo seront les bienvenues.

Course de Calès

Samedi 7 juin, le Vélo-club Saint-Cyprien organisait une épreuve cycliste à Calès.

Nouveau doublé cypriste pour Cyrille Ribette et Bertrand Bertin qui confortent ainsi leurs deux premières places au classement général des Boucles des Deux Vallées.

Classement : 1^{er}, Cyrille Ribette ; 2^e, Bertrand Bertin ; 3^e, Pierre Gauthier (Mussidan) ; 4^e, Eric Bonne-maison (Uniballer) ; 5^e, Sylvain Pons (Souillac).

Agenda. Prochaine organisation du Vélo-club le samedi 14 juin à Cendrieux.

VTT

Des nouvelles du club Vélo Silex

Les jeunes se sont comportés comme des grands !

Samedi 7 juin, neuf d'entre eux se sont élancés au Trophée régional des jeunes vététistes (TRJV) d'Artouste pour les épreuves de descente et de cross-country.

Gabin s'est imposé en maître et signe un nouveau podium sur le XC. Uggo, Luka, Pierre, Léa, Juliette, Gabriel et Guillaume ont assuré tout au long de la journée.

En septembre, une sortie sur deux jours est prévue autour du bassin d'Arcachon.

Pour tous renseignements, tél. 06 79 22 17 07.

Maxime a fait une chute dans l'épreuve de descente. Petit séjour aux urgences de l'hôpital de Pau et immobilisation durant une bonne partie de l'été en raison d'une fracture du radius et du cubitus, mais tout va bien.

Dimanche 8, place aux cadets, Valentin et Paul sur la manche du Massi à Saint-Pompon. Une course qui servait de support pour le championnat d'Aquitaine de VTT.

Départ à 11 h 15, avec déjà une forte chaleur et trois tours à réaliser sur un circuit exigeant (Coupe de France). Valentin qui s'est bien battu, décroche la quatrième place au régional. Quant à Paul, non loin derrière, il prend la sixième place.

Voilà avec panache des résultats qui s'étoffent. Félicitations à tous.

Divers

□ Hôtel à Sarlat RECHERCHE HOMME d'ENTRETIEN avec qualification plombier/chauffagiste de métier pour CDI. — Envoyez CV par e-mail ou par courrier au journal qui transmettra. n° 678

□ Brasserie aux Eyzies-de-Tayac RECHERCHE SECOND de CUISINE et SERVEUR(SE) en saisonnier. — Tél. 06 81 87 67 35.

□ URGENT. RECHERCHE FEMME de MÉNAGE motivée pour locations de vacances à Beynac, tous les vendredis et samedis en juillet, août et septembre. Pas sérieux s'abstenir. — Tél. 06 74 09 36 61 (Aurore).

□ Hôtel-restaurant à Vézac RECHERCHE SERVEUR(SE) polyvalent(e) et FEMME de CHAMBRE, disponibles immédiatement. — Tél. 05 53 30 30 72.

□ Bar-brasserie à Domme RECHERCHE SERVEUR(SE) et COMMIS de cuisine. — Tél. 05 53 28 24 57 ou 06 37 93 87 14.

□ Entreprise à Sarlat RECHERCHE CHEF d'équipe PLAQUISTE, POSEUR de menuiseries avec expérience, COMMERCIAL en menuiseries avec expérience. — Téléphone : 06 37 36 76 24.

□ URGENT. RECHERCHE POULAILLER pouvant accueillir 4 poules. — Tél. 05 53 28 19 44 (HR avant 21 h).

□ Etudiante FERAIT BABY-SITTING. — Tél. 06 30 66 69 97.

□ RECHERCHE TRAVAIL de SECRÉTAIRE à faire à domicile, possède ordinateur et imprimante, connaissances Excel et Word. — Téléphone : 06 46 60 25 09.

□ Artisan carreleur. POSE sur CHAPE ou à la colle. — Tél. 06 85 78 65 22.

Les Récup'acteurs
OCCASIONS
à petits prix
Meubles, vaisselle, vêtements
électroménager, outillage, etc.
Du mardi au samedi 10 h/18 h 30
ZAE de Vialard à SARLAT
05 53 28 92 71

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX anciens, même en mauvais état, MEUBLES, FAÏENCES. Déplacements gratuits. Paiement comptant. — Tél. 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ Aide-soignante à la retraite S'OCUPERAIT de PERSONNES ÂGÉES quelques heures par semaine ou quelques nuits, sur Sarlat. Cesu acceptés. — Tél. 06 89 10 83 96.

□ Professeur DONNE COURS d'ANGLAIS niveau collège. — Téléphone : 06 99 20 78 64.

□ Artisan maçon. OUVRAGES en pierres sèches et MAÇONNERIE générale. — Tél. 07 80 36 54 06.

□ Dame FERAIT COURSES, MÉNAGE, transport... chez particuliers et camping. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ BORDAS Jean-Pierre : SOLIER MOQUETTISTE, pose parquet collé, flottant, cloué ; vitrification et entretien ; rénovation ; dallage. Travaux divers. Prestations de services seulement. — Tél. 06 73 64 25 51 ou www.revetements-sols-murs.fr

□ FERAIS REPASSAGE ou MÉNAGE le jeudi après-midi, 2 ou 3 h, libre à partir de début juin. Cesu acceptés. — Tél. 06 87 90 08 25.

ENTREPRISE
P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement,
brise-roche, fourniture de concassé
castine, terre végétale, sable
gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Jeune homme sérieux FERAIT nombreux TRAVAUX de PEINTURE, intérieur et extérieur (tapisserie, toile de verre, volets, portails, boiserie), pose de Placoplâtre. Devis gratuits. — Tél. 06 33 75 90 54.

□ Autoentrepreneur PROPOSE ses SERVICES pour entretien parcs et jardins, maçonnerie, déboisement contre le bois... — Téléphone : 06 42 64 74 64.

□ Menuisier PROPOSE ses SERVICES : tous travaux de pose, agencement et finitions, plancher, cuisine, escalier, petite charpente, volets, portails... Sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 60 51 73 45.

□ Idéal électrique EFFECTUE TRAVAUX d'ÉLECTRICITÉ. Mise en sécurité de vos habitations et gîtes. Pose automatismes de portail et de porte de garage. Dépannage. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ RECHERCHE EPANDEUR à FUMIER des années 80. — Téléphone : 05 53 30 48 99.

□ Sculpteur professionnel diplômé Arts et Lettres DONNE COURS de SCULPTURE pour adultes et enfants, à Montignac et région Salignac-Eyvignes. — Tél. 06 33 57 74 32.

□ Guillaume MAZÈRE, diplômé d'État, 24220 Vézac, JARDINS, ESPACES VERTS, entretien, création, semis de gazon, aménagement paysager avec maçonnerie, devis gratuits. — Tél. 06 87 30 31 29 ou 05 53 59 69 55.

□ Dame aveyronnaise REMPAILLE CHAISES en véritable paille de marais tressée à la main comme autrefois, paille naturelle, paille dorée, cannage, restauration de vos chaises. Travail propre et solide. Se déplace à domicile à partir de 4 chaises. — Marie-Louise BECKER, tél. 06 47 73 13 26.

Régis VEYRET
Travaux publics - VRD
NOUVEAU Goudronnage
et enrobés
MARCILLAC-ST-QUENTIN
05 53 59 19 70

□ Exploitant forestier ACHÈTE BOIS SUR PIED, toutes essences, toutes catégories. Achat et vente bois de chauffage. — Tél. 06 80 91 53 94 ou 05 53 28 13 21 (HR).

□ A Sarlat, GÉRARD, ASTROLOGUE, MAGNÉTISEUR, tarologie, chemin de vie, thème astral. Uniquement sur rendez-vous. — Tél. 06 83 70 37 57 ou 05 53 59 16 56.

Locations

□ Les Farges, 6 km de Montignac, MAISON mitoyenne de 86 m², 3 chambres, cuisine/salon, salle de bain, W.-C., terrasse, garage, chauffage électrique au sol, libre, 560 €. — Tél. 05 53 51 63 59.

□ Sarlat, près de la place Pasteur, particulier loue STUDIO avec une chambre séparée, double vitrage, chauffage au gaz de ville, cuisine équipée, 350 € ordures ménagères comprises. — Tél. 06 73 51 91 50.

□ Saint-Cyprien, dans maison de caractère, T5 de 197 m² refait à neuf, très lumineux, cave, parking, terrasse, jardin, libre, 750 €. — Téléphone : 06 83 40 32 44.

□ Salignac, MAISON, parfait état, vide, séjour, cuisine américaine, 3 chambres, salle d'eau, libre, 450 €. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, avenue de Madrazès, MAISON type T4 sur deux niveaux, cave, jardin clos et parking, 695 € hors charges. Classes énergie D et E. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ Sarlat, centre historique, APPARTEMENT T3, cuisine indépendante, balcon, double vitrage, gaz de ville, libre, 470 €. — Agence Cédric BONORON, tél. 06 40 60 84 95.

□ Proissans, BOX de stockage neuf de 47 m³, accès facile. — Téléphone : 06 75 49 13 69.

□ Sarlat, APPARTEMENT T2 lumineux au deuxième étage, isolation, double vitrage, chauffage au gaz de ville, libre le 1^{er} juillet, 390 € + 30 € de charges. — Tél. 05 53 28 23 36.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT de 80 m² refait à neuf, 3 chambres, cuisine avec placards, salle à manger, salle de bain, balcon, chaudière à gaz neuve, chauffage au gaz de ville, double vitrage, DPE D, 530 €. — Tél. 05 53 59 48 33 ou 06 30 97 13 15.

□ Sarlat centre, 2 APPARTEMENTS dans immeuble sécurisé : T1 refait à neuf, avec cour, 350 € ; T2, état neuf, 450 €. — Tél. 06 73 00 21 02.

□ Marquay, proximité bourg, particulier loue MAISON rénovée, bon état, cuisine, séjour, 2 chambres, tout confort, 83 m², grandes dépendances, jardin, 600 €. — Tél. 05 53 59 11 78 ou 06 73 03 98 01.

□ Sarlat, BUREAU avec étage de 53 m², rez-de-chaussée de 45 m² avec accès rue sur grand parking. — Tél. 06 78 09 53 55.

□ Sarlat, secteur résidentiel, MAISON T4, garage, jardin, libre, 740 €. — Agence Cédric BONORON, tél. 06 40 60 84 95.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m³, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Tél. 06 80 65 82 40.

□ Couple de retraités RECHERCHE MAISON vide à LOUER à l'année, environ 70 m², sur petit terrain, autour de Sarlat. — Tél. 05 53 59 30 24.

□ ACHÈTE MEUBLES, OBJETS et TABLEAUX anciens. Règlement comptant. — Antiquités Bernard VIALENC, Le Bugue, téléphone : 07 70 26 37 52.

□ URGENT. Couple de retraités RECHERCHE à LOUER à l'année MAISON de plain-pied ou APPARTEMENT en rez-de-chaussée, type 4, proche commodités à pied, à Sarlat, pour mi-août/septembre, loyer maximum de 700 € hors charges (particulier ou agence). — Téléphone : 06 15 71 46 32.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

Ventes

□ A 2,5 km de Sarlat, MAISON en BOIS massif, cuisine ouverte, séjour, 3 chambres, dont une avec balcon, salle d'eau, W.-C., buanderie, terrasse couverte, terrain de 2 000 m² environ, 140 000 €. — Tél. 06 84 36 80 43 (laisser message si répondeur) ou 05 53 28 85 24 (après 18 h).

□ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON, 3 chambres + garage, sur très beau terrain, calme, prête à décorer, tous frais compris, 137 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ Sarlat, au sud de la ville, quartier calme, 2 TERRAINS de 1 500 m² avec c.u., tout-à-l'égout et raccordements à proximité, arrêt de bus scolaire et de Sarlat-Bus (centre-ville et supermarchés), 26 € le m². — Téléphone : 05 53 29 79 30 (après 19 h 30).

□ URGENT. PEUGEOT 206 Diesel, 2000, 180 000 km, bleu gris métallisé, contrôle technique OK, très bonne occasion. — Tél. 06 83 88 00 17 ou 05 53 29 67 09.

□ Saint-Martial-de-Nabirat, dans très belle maison, APPARTEMENT T2 de 44 m² indépendant, grand standing, refait à neuf, chauffage au fioul indépendant, cave, terrasse, 360 € + 16 € de charges. — Tél. 06 83 55 24 75.

□ Castelnau-La Chapelle, APPARTEMENT T3 d'environ 40 m², 2 chambres, salon, coin-cuisine, proche commerces, 340 € + charges. — Tél. 05 53 59 54 87.

□ Sarlat, résidence La Boétie, APPARTEMENT T3 très lumineux et tranquille, cuisine équipée, W.-C. indépendants, balcon ensoleillé, chauffage au gaz de ville, cave et garage privatifs, libre début juillet, 460 € charges comprises. — Tél. 06 30 20 04 34.

□ Saint-Geniès, à l'année, MAISON, 2 chambres, cuisine, salle de séjour, salle de bain, W.-C., 2 terrasses, garage, terrain. — Tél. 05 53 28 98 88 ou 07 89 49 97 10.

□ Les maisons Chantal B vous proposent un choix multiple de maisons : la qualité à un prix, mais pas celui que vous croyez ! Alors venez voir ce que nous savons faire ! — Contactez les Maisons CHANTAL B au 05 53 02 19 02.

□ Saint-Geniès, MAISON vide de plain-pied, 3 chambres, cuisine, grand séjour, grande cour, libre, 510 €. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, face à la poste, LOCAL professionnel de 70 m² au premier étage, libre le 1^{er} juillet, place de parking. — Tél. 06 32 80 34 25 ou 05 53 59 28 33 (HR).

□ Sarlat centre-ville, MAISON de 70 m², cuisine équipée, salle à manger, 2 chambres, salle de bain, W.-C., cave, libre. — Téléphone : 05 53 31 05 26 ou 06 76 50 31 18 (après 18 h).

□ Sarlat centre, APPARTEMENT T4 de standing style loft, plus de 100 m², au calme, belle vue sans vis-à-vis, 3 chambres + mezzanine, 2 salles de bain, 580 €. — Agence Cédric BONORON, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ Sarlat, le Pontet, STUDIO de 25 m², conviendrait à personne retraitée, 370 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Téléphone : 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

□ Sarlat, Madrazès, APPARTEMENT T3 de 55 m², meublé ou non, cuisine équipée, séjour, 2 chambres, chauffage central au gaz, 450 € + charges. — Tél. 06 34 82 76 21.

□ Domme, APPARTEMENT T3 de 55 m² en rez-de-chaussée avec jardin, libre, 435 € + un mois de caution. — Uniquement par SMS au 06 73 60 89 20 ou par e-mail : hulk.51@hotmail.fr

M.N.P.N.
VENTE ET POSE DE MATERIAUX NATURELS
en OUATE et CHANVRE
isoler sain "Location de machine à insuffler"
"écopole" avenue de la gare 24290 Montignac
tél: 05 53 51 86 48 mnpn24@orange.fr horaires: 9h-12h/14h-18h

□ FOURNITURES et POSE de toutes MENUISERIES, parquets, plafonds, portes, fenêtres, charpente neuve et ancienne. Dépannage rapide. Artisan depuis 30 ans. — Tél. 06 85 15 08 46 ou 05 53 28 31 39.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ RECHERCHE petite CARAVANE des années 60 ou avant, même état moyen. — Téléphone : 05 53 59 58 82 ou 06 28 23 86 35.

ARTISAN DIPLOMÉ
Jean-François BOUYSSOU
RAMONAGE FUMISTERIE
Ramonage (Bois, Fioul, Gaz) - Tubage
Installation conduit de fumée
Vente et installation poêle à bois et à granulés
Vente, livraison de granulés de bois
Les Combes Hautes 24250 La Roque-Gageac
Tél. 06 37 75 24 40

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ Céline L, NETTOYAGE AUTO, intérieur/extérieur, avec véhicule de prêt, rénovation optiques de phares, visitez mon site : celinelnettoyageauto24.spaces.live.com — Sarlat, tél. 06 86 43 67 33.

Horlogerie - Bijouterie
Pendules anciennes
Pascal Fontaine
Maître artisan
Réparations - Déplacement à domicile
27, bd Louis-Jean-Malvy - SOUILLAC
Tél./Fax **05 65 37 83 37**

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ SARLAT AFFÛTAGE & SOUDURE, Francis Pérusin, Sudalissant à Sarlat, vous propose ses services pour l'affûtage de tous vos outils, professionnels et particuliers, alimentaires, bois, espaces verts et métaux. Ainsi que les soudures sur alu, acier et fonte. Vente d'outils neufs. — Tél. 05 53 59 46 72 ou 06 08 64 12 14.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOUSSAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

INFORMATIQUE.COM

Dépannage informatique -10%
sur votre prochaine facture

Toute l'informatique à domicile et en entreprise
<http://www.informatique.com>

Avenue de Madrazos - SARLAT
05 53 29 45 23

□ Cause déménagement : 1 350 l de FIOUL domestique, 900 € ; SALON en cuir de vachette, marron, comprenant un canapé-lit et deux fauteuils, 180 € ; MEUBLE de cuisine en pin avec TABLE et 4 CHAISES, 150 €. Excellent état. — Tél. 06 85 41 89 84 ou 05 53 31 08 42.

□ Sarlat, magnifique PARCELLE de 1 200 m² avec très jolie vue, très proche du centre-ville, bornée, tout-à-l'égout, 36 000 €. A voir rapidement ! — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ Cause retraite, COMPRESSEUR ; BÉTONNIÈRE Rabaud, adaptable manuscopique ; RÉGLE vibrante thermique ; RÉGLE 2,50 Mac Dalmac, peu servi, rallonge de 1,50 m ; 3 BÂCHES Pro Couvreur, très bon état ; ROTOLAME ; PLIEUSE à zinc ; petit MATÉRIEL de maçonnerie. — Tél. 05 53 31 66 98 (HR).

□ 5 min au sud de Sarlat, ENSEMBLE en pierre, beaucoup de caractère, à rafraîchir, sur terrain de 4,4 ha, 250 000 € FAI. — Agence Cédric BONORON, tél. 06 40 60 84 95.

□ CARTE du DIOCÈSE de Sarlat et du Haut Périgord, carte de Ioanne Tarde de 1624, colorisée d'époque et très bien encadrée. La seule qui présente le premier plan connu de la ville de Sarlat. Document rare et en excellent état. — Tél. 06 84 21 99 43.

□ Entre Sarlat et Montignac, MAISON, 2 chambres, sur terrain de 1 850 m² bien exposé et déjà borné, très belle opportunité à saisir pour 125 000 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ VÉLOS : Merida Trail 100, valeur 699 €, vendu 250 € ; Merida Matts 40D, valeur 479 €, vendu 200 € ; Merida Matts 20V, valeur 379 €, vendu 150 €. — Bike Bus, téléphone : 06 08 94 42 01.

□ RENAULT Twingo essence, 5 cv, 1999, 136 400 km, double airbag, fermeture centralisée, vitres électriques, autoradio avec commandes au volant, non-fumeur, plaquettes de frein et pneus neufs. — Téléphone : 05 53 31 01 51 (HR).

□ Sarlat, TERRAINS desservis par le tout-à-l'égout : terrain de 1 100 m² avec c.u. au 53, avenue de La Canéda, 25 € le m² ; terrain plat de 1 500 m² à 5 min à pied du centre-ville, 20 € le m², et petit terrain à 25 000 € ; terrain rue Jules-Vernes, à 5 min de Sarlat, à 28 000 €. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Proissans, projet de MAISON, 3 chambres + garage, sur beau terrain, calme, prête à décorer, tous frais compris, 153 600 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ ORDINATEUR complet avec écran plat, prêt à l'emploi, idéal Internet, parfait état, garantie de 6 mois, 169 €, livraison possible. — Téléphone : 06 28 33 22 43.

VITRERIE - MIROITERIE MENUISERIE

DRADEAU Benjamin

MENUISERIE BOIS - ALU - PVC

SERRURERIE - VOLETS ROULANTS MIROIRS

VITRAGES ISOLANTS PARE-DOUCHES

Maison-Longue - CARSAC-AILLAC
06 75 74 97 23 - 09 66 93 31 72
Fax 09 70 06 65 98

□ PEUGEOT 207 cabriolet 120 ch, mars 2008, 38 000 km, première main, état impeccable, gris métallisé, intérieur Alcantara noir, 4 pneus neufs, 8 600 €. — Tél. 06 81 03 81 37.

COSTE - MEYNOT Bois & Parquets

Sols Stratifiés à partir de 10,60 €/m²

Lambris brut / raboté / naturel coloré / vernis / brossé ... à partir de 9,30 €/m²

Exemple Photo : Sol stratifié Haro Chêne dolomiti 15,18 €/m²

Exemple photo : Lambris pin maritime "Lichen" 26,74 €/m²

Parquets massifs (à coller / à clouer) : Essences Châtaignier, Chêne, Frêne, Pin, Platan, etc. Parquets contre-collés bruts ou finis usés

Le Bourg - 24250 LA CHAPELLE PÉCHAUD - Tél. 05 53 29 52 05 - Fax : 05 53 28 55 36

coste.bois@wanadoo.fr - www.parquet-coste.com

□ POULES pondeuses de réforme de 1 an, 2,20 € pièce, secteur Gourdon. — Tél. 06 79 84 04 54.

□ CITROËN DS3 cabriolet Diesel, 2013, 18 000 km, gris/violet, boîte automatique, 16 000 €. — Téléphone : 06 80 81 78 86.

□ Vitrac, MAISON, 3 chambres + garage, sur terrain très bonne exposition, prête à décorer, tous frais compris, 156 800 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), téléphone : 05 53 02 19 02.

□ RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR Viva, état neuf, 100 €. — Téléphone : 06 81 85 61 97.

□ Sur la commune de Saint-André-Allas, 2 500 m² de TERRAIN dans un coin calme, mais non isolé, 35 000 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ 2 STRUCTURES d'ÉCLAIRAGE en métal galvanisé, 2 x 3,50 m, triangle 20 x 20 x 20 : l'une de 3,50 m, 60 € ; l'autre de 7 m, 100 €. — Téléphone : 06 32 47 07 31 ou 05 53 28 80 46.

□ POULETS fermiers vivants ou prêts à cuire ; ŒUFS fermiers ; FRAISES. — Téléphone : 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ Cause double emploi, FORD Ka essence, 2009, 18 000 km, rouge, très bon état. — Tél. 05 53 28 49 17 ou 06 78 39 18 38.

□ BOIS de CHAUFFAGE, possibilité coupé à 0,50 m, livraison assurée. — Tél. 06 82 40 14 11.

Les maisons by Chantal B.

□ Sarlat, MAISON, 3 chambres + garage, dans quartier agréable, prête à décorer, tous frais compris, 148 600 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ Cause double emploi, CANAPÉ + POUF, neufs, couleur chocolat, jamais servi. — Tél. 05 53 59 31 15.

□ Cénac, dans lotissement, projet de MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 141 600 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ Hauts de Sarlat, avec vue, accès direct grands axes, proche ville tous commerces, MAISON, 2007, 15 ares environ, 3 chambres, grand garage, appartement à aménager en rez-de-chaussée, chauffage au fioul et au bois, prix raisonnable. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ Sarlat, centre historique, emplacement n° 1, LOCAL, droit au bail tous commerces, rez-de-chaussée + étage. Nous consulter. — Agence Cédric BONORON, tél. 06 40 60 84 95.

□ Masclat, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 129 300 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Tous produits métallurgiques
profilés, poutrelles, tubes, tôles planes.
Tôles couverture et bardage déclassées

Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h

NOUVEAU DÉPÔT à MARCILLAC
à 2 km de SARLAT Nord - Tél. 05 53 28 25 88

ARRIVAGE CLÔTURE ET GRILLAGES

Ets FAURE
34590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

Service - Qualité

□ TRACTEUR-TONDEUSE Viking, 14 ch, 2010, largeur de coupe 98 cm, avec panier de ramassage, prix à débattre. — Tél. 06 72 82 32 50.

Ref. B/904. Sarlat, résidence La Boétie, APPARTEMENT de 96 m² au premier étage, 3 chambres, balcon, cave, garage, parking privé, DPE en cours. Prix : nous consulter.

Ref. B/896. Sarlat, belle PROPRIÉTÉ en parfait état : maison principale, 3 chambres, entrée de plain-pied, vaste sous-sol, dépendances pouvant être aménagées, terrain de 8 700 m² en majeure partie clos, enclos pour animaux existant, position dominante ensoleillée, 295 000 € FAI.

Ref. B/903. Sarlat, rue Fénelon, APPARTEMENT typique, avec balcon, pièce à vivre avec coin-cuisine, chambre en suite, W.-C., pas de travaux à prévoir, rentabilité locative possible, 143 100 € FAI, vendu meublé.

AGENCE TRANSIMMO Réseau In-Sarlat®
16, rue Fénelon à Sarlat
Tél. 05 53 29 44 90
Fax 05 53 29 76 89

□ TUYAUX Roto Millenés, Ø 80, 100 et 120, coudes, demi-coudes et réducteurs. — Téléphone : 05 53 31 69 38 ou 06 78 35 22 97.

□ Marcillac-Saint-Quentin, MAISON, 3 chambres + garage, prête à décorer, sur très beau terrain, tous frais compris, 149 850 €, normes RT 2012. — Les Maisons CHANTAL B (CR), tél. 05 53 02 19 02.

□ CHIOTS mâles race Jack Russel, tricolores, de petite taille, nés le 1^{er} mai, disponibles à partir du 1^{er} juillet, puce mère n° 250 269 801 486 893. — Tél. 06 82 62 37 11.

□ EXCLUSIVITÉ. Sarlat, sur les hauteurs, vue dominante, TERRAIN de 1 900 m² avec puits, 45 000 € FAI. — Agence Cédric BONORON, tél. 06 40 60 84 95.

□ MOBIL-HOME, 9,30 x 3 m, tout équipé, bon état. — Tél. 06 72 07 29 39.

□ Sarlat, à 10 min à pied du centre-ville, MAISON de 110 m², cuisine équipée et salon en rez-de-chaussée, 3 chambres et salle d'eau à l'étage. — Tél. 06 37 84 93 51.

□ Proissans, proche du bourg, jolie PARCELLE plate de 1 000 m² dans bel environnement, proposée à 23 000 €. A voir d'urgence. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ RENAULT Clio III 1.5 dCi 70 Expression, noire, août 2009, 59 734 km, 5 portes, 4 pneus neufs, entièrement révisée, 5 500 €. — Tél. 06 74 70 99 26.

du 12 au 18 JUIN 2014

PRIME À LA REPRISE 500 €/1 000 €
sur véhicules en stock signalés d'un point rouge

VÉHICULES CITROËN

C1 Confort, 5 portes, 04/12	24 000 km	C4 Picasso HDi 110 Millenium, 06/13	21 000 km
C3 HDi 70 Confort, 05/10	46 000 km	C5 HDi 110 Confort, 07/08	69 000 km
C3 HDi 70 Airplay, 04/11	33 000 km	C5 HDi 140 Tourer, 05/10	147 000 km
C3 HDi 90 Airplay, 04/11	31 000 km	Grand C4 Picasso HDi 160 Exclusive, 11/10	65 000 km
C3 Picasso HDi 90 Confort, 02/13	15 000 km	Grand C4 Picasso HDi 138 Exclusive, 04/11	53 000 km
C4 HDi 90 Millenium, 09/11	74 600 km	Jumpy HDi 120 08/11	73 000 km
C4 HDi 115 Millenium 06/13	10 800 km		

AUTRES MARQUES

Peugeot 207 HDi 70, 5 portes, 08/10	43 000 km	Peugeot 308 HDi 90, 5 portes, 04/09	110 000 km
Peugeot 208 HDi, 5 portes, 06/12	31 000 km	Renault Kangoo Express dCi 85, 05/10	113 000 km

SARLAT AUTOS OCCASIONS

CITROËN Sarlat Autos

UN GRAND CHOIX DE VÉHICULES D'OCCASION TOUTES MARQUES

ROUTE DE VITRAC - SARLAT
05 53 31 47 00

www.citroen.fr/sarlat-la-canedada

STORESUD
STORES ET MENUISERIES

MENUISERIE PVC / ALU

STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS
CHANGEMENT DE TOILE
PARASOL - VOILE D'OMBRAJE
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES
PORTAIL - MOTORISATION
PORTE DE GARAGES
RIDEAUX MÉTALLIQUES

Tél. 05 53 31 27 81
Les presses 24 200 Sarlat

□ CITROËN C3 Picasso Confort, 2011, 52 000 km, options, prix Argus 11 200 €. — Tél. 06 33 26 17 77.

□ Marcillac-Saint-Quentin, TERRAIN de 1 400 m² borné et viabilisé, belle opportunité pour 35 500 €. — Contactez Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information

Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPPAP n° 1016 C 83767

Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par :
ROTOGARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage : 8 800 exemplaires
Dépôt légal à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Course en cours Les lycéens sarladais, troisièmes



Mercredi 4 juin à l'École polytechnique de Palaiseau s'est tenue la finale nationale du challenge pédagogique Course en cours. Parrainé par des entreprises industrielles de renom, il consiste à imaginer, concevoir et fabriquer une minivoiture de course, et l'écurie qui l'entoure. Cette année, plus de 1 500 équipes, soit 10 000 élèves issus de 300 établissements, ont participé.

Composée d'élèves de première STIDD du lycée Pré-de-Cordy, lauréats de la finale régionale, l'équipe Speed One représentait la région Aquitaine. Sa qualification, acquise le 21 mai à Cap Sciences à Bordeaux, récompensait une année de travail acharné. Depuis l'esquisse de la voiture sur un logiciel informatique à la fabrication d'un stand, en passant par la recherche de sponsors pour financer leur projet, les sept élèves de l'équipe ont tout réalisé eux-mêmes, avec la collaboration des bac pro TU du lycée et de l'IUT GMP de Gradignan.

Leur périple a commencé mardi après-midi, au départ du lycée. L'ambiance dans le car est studieuse dans un premier temps, car Rémi, ingénieur de conception, a allumé son ordinateur et a attaqué la lecture de tout le règlement du concours. Quel sérieux ! C'est qu'ils ont de grandes ambitions, les Speed One ! Ils ont en effet à cœur de faire honneur à la région qui détient déjà le trophée Course en cours (l'an dernier, l'équipe Artic Project, de Mont-de-Marsan, a remporté la finale nationale). Marie, responsable du stand et des sponsors, veut le ramener "à la maison". Tout est dit.

Une fois arrivés à l'hôtel qui les accueille, non loin du lieu de la compétition, les élèves ont le temps de poser leurs valises et de dîner avant une ultime répétition de leur épreuve orale, devant les professeurs encadrant le projet et les professeurs de l'IUT GMP, réquisitionnés pour faire partie des jurys.

Le lendemain matin, dans les prestigieux locaux de Polytechnique, les Speed One ne passent pas inaperçus : leur tenue, une combinaison de pilote noir et or, fait sensation. "Tout le monde veut nous prendre en photo", s'amuse Ayrton, le chef d'équipe. Un chef d'équipe d'autant plus content que ses camarades et lui-même rendent hommage à Ayrton Senna, célèbre pilote de Formule 1 brésilien. "Cela fait vingt ans cette année qu'il est décédé pendant une course", précise-t-il. C'est le thème qu'ils ont choisi et toute l'identité de l'équipe doit rappeler le pilote. C'est un des critères de notation.

Toute la journée les épreuves se sont succédées, pour les Speed One comme pour les vingt-trois autres équipes venues de toute la France, représentant chacune une région. Pour les Sarladais, la première est celle de la présentation du stand et du projet en général. Quentin, le directeur commercial, en profite pour remercier tous les sponsors de l'équipe, dont le rôle est primordial, car, sans partenariats, pas de projet possible. Le jury est attentif et impressionné par le travail accompli.

Puis vint la soutenance orale devant un autre jury qui, lui, s'intéresse davantage à la conception et à la réalisation de la voiture. Les élèves en ressortent fébriles : "Ils nous ont bombardés de questions techniques mais nous avons relevé le défi", annonce Rémi qui réalise que le niveau d'exigence est plus relevé qu'à Bordeaux.

Les Sarladais, entre deux épreuves, se baladent au milieu des stands et discutent avec les autres groupes. Ils s'interrogent sur leurs voitures respectives, sympathisent avec certains et s'amuse beaucoup en testant les différents jeux, quiz et animations proposés par plusieurs équipes.

"Certains stands sont vraiment très élaborés", avoue Charline, directrice stand et design. "Et j'ai vu de très belles voitures", ajoute Adrien, le designer de Magic, la voiture des Speed One. Magic, comme le surnom d'Ayrton Senna ! Adrien termine à une très honorable quatrième place à l'issue de l'épreuve de conception assistée par ordinateur, lors de laquelle il doit, en un minimum de temps, devant son écran, assembler toutes les pièces de la voiture.

Les épreuves les plus attendues sont celles de la course et du KO. Si les temps établis par Magic sont dans la moyenne des autres performances, Quentin, le responsable des essais, les trouve décevants : "Ils sont nettement au-dessus des temps réalisés lors de nos derniers essais à Bordeaux", explique-t-il. Le KO confirme ses craintes, la Lotus étant éliminée dès les huitièmes de finale.

A 18 h 30, après dix heures d'épreuves, toutes les équipes sont réunies dans le grand amphithéâtre de Polytechnique pour la remise des prix. L'ambiance est survoltée et les applaudissements nourris pour chaque trophée remis. Lorsque Bernard Million-Rousseau, directeur général de plateforme de la filière automobile, annonce que les Speed One montent sur la troisième marche du podium, c'est l'explosion de joie. Les élèves sont fiers et ravis de cette très belle performance. Et la récompense est à la hauteur : ils auront la chance d'aller visiter les locaux de Peugeot Sport à Vélizy et ceux de Citroën Racing à Versailles, deux lieux habituellement réservés à quelques privilégiés. Les élèves gagnent aussi une journée dans un célèbre parc d'attractions de la région parisienne.

Pour fêter leur victoire, professeurs et élèves passent la soirée à Paris, avec un passage obligé sous la Tour Eiffel, avant de regagner leur hôtel.

Sur le chemin du retour ils évoquent ce qui aura marqué ces deux jours : la rencontre avec toutes ces équipes motivées et passionnées et l'ambiance conviviale et fair-play de la compétition. Ils avouent également que cette expérience leur a beaucoup appris et qu'ils ne sont pas près de l'oublier.

inova
CUISINE

PORTES OUVERTES USINE
Du 13 au 22 juin, dimanches inclus

Ouvert de 10 h à 19 h sans interruption

2 000 € offerts*

24550 CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY
Tél. 05 53 31 39 00 - Fax 05 53 31 39 09
www.inova-cuisine.fr - contact@inova-cuisine.fr

* Pour chaque cuisine d'un montant de 10 000 €

Théâtre de poche



Jeudi 12, vendredi 13 et samedi 14 juin à 21 h, le Théâtre de poche présente : "Aïe aïe aïe !".

"L'atelier des aînés nous parle de ce qu'ils pensent des nouvelles technologies ! Et le moins qu'on

puisse dire, c'est que l'on finit par en rire de toute cette modernité ! 100 % fous rires garantis !"

Tarifs : 7 € ; 5 € pour les moins de 12 ans et les demandeurs d'emploi.

Théâtre de poche, 31-33, boulevard Eugène-Le Roy, à Sarlat.

Réservation au 06 32 36 69 66.